

# دليل الاستخدام

شاشة عرض كبيرة

الطراز:

E758

E868

يرجى العثور على اسم الطراز على الملصق الموجود في الجزء الخلفي من الشاشة.

# جدول المحتويات

٩..... الاستخدام الموصى به والصيانة	٢..... معلومات مهمة
-------------------------------------	---------------------

## الفصل ١ التركيب

١٦..... الاتجاه	١١..... نظرية عامة على الإعدادات
١٨..... متطلبات التهوية	١٤..... التثبيت (للعملاء)
١٩..... تركيب ملحقات التثبيت	١٤..... تغيير موضع لوحة شعار الشركة
٢٠..... تركيب حامل المنضدة العلوى الاختياري وفكها	١٥..... التثبيت (للمثبتين المدربين)

## الفصل ٢ أسماء الأجزاء ووظائفها

٢٥..... وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية	٢٢..... لوحة التحكم
	٢٣..... اللوحة الطرفية

## الفصل ٣ التوصيات

٣٠..... أمر HDMI-CEC	٢٧..... مخطط توصيل الأسلام
٣١..... مصادر تشغيل الفيديو الداخلية	٢٧..... توصيل سماعات الرأس
٣١..... مشغل الوسانط	٢٨..... التوصيل بجهاز كمبيوتر خاص
٣١..... توصيل جهاز USB	٢٩..... التوصيل بجهاز الوسانط عن طريق HDMI

## الفصل ٤ التشغيل الأساسي

٣٥..... نطاق التشغيل لوحدة التحكم عن بعد	٣٣..... وضعا التشغيل والإيقاف
٣٦..... يقوم بإظهار المعلومات على المعلومات المعروضة على الشاشة OSD	٣٣..... حالة مؤشر الطاقة
٣٦..... التنقل بين أوضاع الصوت	٣٣..... وضع الطاقة
٣٦..... التنقل بين أوضاع الصور	٣٣..... عند تحديد [RS-232C] لوضع التحكم، يتم ضبط [Power supply] (مصدر الطاقة) و[Quick Start] (البدء السريع) على [Off] (إيقاف)
٣٧..... إعدادات نسب العرض إلى الارتفاع	٣٣..... عند تحديد [LAN] (شبكة الاتصال المحلية) لوضع التحكم، يتم ضبط [Power supply] (المدد بالطاقة) و[Quick Start] (البدء السريع) على [Off] (إيقاف)
٣٨..... عناصر التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)	٣٤.....
٤٠..... استخدم قائمة Media Player (مشغل الوسانط)	

## الفصل ٥ التشغيل المتقدم

٤٦..... مفاتيح تحكم إعدادات أمان وقفل الشاشة	٤٤..... إنشاء جدول طاقة
٤٧..... قفل أزرار وحدة التحكم	٤٥..... استخدام أوضاع الصورة

## الفصل ٦ التحكم الخارجي

٥٢..... متصفح خادم HTTP	٥٠..... التحكم في الشاشة عبر RS-232C
٥٦..... الأوامر	٥١..... التحكم في الشاشة عبر شبكة الاتصال المحلية

## الفصل ٧

### استكشاف الأعطال وإصلاحها

٦٠	أعطال أخرى (وحدة التحكم عن بعد، السماعات)	٥٨	عند حدوث مشكلة في الشاشة.....
٦١	أعطال أخرى (عند التوصيل عبر RS-232C أو شبكة الاتصال المحلية LAN) .....	٥٨	الشاشة لا تعرض أي شيء.....
٦١	عند استخدام مشغل وسانط .....	٥٩	الصورة غير معروضة على نحو سليم.....
٦١	عند استخدام جهاز فيديو.....	٦٠	يتم عرض شاشة تعليمات أو تنبيه.....
		٦٠	أعطال أخرى (عند التوصيل بجهاز كمبيوتر) .....

## الفصل ٨

### المواصفات

٦٥	E868	٦٣	قائمة الإشارات المترافق.....
		٦٤	E758

## ملحق أ

### تراخيص العلامة التجارية والبرنامج

## ملحق ب

### مصادر خارجية

## ملحق ج

### قائمة عناصر التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)

٧٤	إعدادات التحكم.....	٦٩	إعدادات الفيديو.....
٧٥	مشغل الوسانط.....	٧١	إعدادات الصوت (إعدادات الصوت).....
٧٦	الجدول.....	٧٢	الإعداد.....

## ملحق د

### المعلومات الصادرة عن الجهة المصنعة بشأن إعادة التدوير والطاقة

٨٠	نبذة عن كابلات التحويل المستخدمة مع منفذ AV .....	٧٨	التخلص من منتج NEC القديم.....
		٧٨	توفير الطاقة.....

## ملحق هـ

### نبذة عن Crestron Connected

## معلومات الكبل

تبيه: يرجى استخدام الكابلات المرفقة بهذا المنتج كي لا يحدث تداخل مع استقبال الراديو والتلفزيون.  
فيما يخص منفذ D-Sub المزود بـ 15 مفتاح USB، استخدم كابلات إشارة مختلفة بقلم حديدي.  
فيما يخص كابلات AV، HDMI، قد يؤدي استخدام أنواع أخرى من الكابلات والمحولات إلى مشاكل في الاستقبال.

## المعلومات الخاصة باللجنة الفيدرالية للاتصالات

تحذير: لا تسمح اللجنة الفيدرالية للاتصالات بإجراء أي تعديلات أو تغييرات على الوحدة ما عدا تلك الموصى بها من قبل شركة Sharp NEC Display Solutions of America, Inc. في هذا الدليل. وقد يؤدي التفاسير عن الالتزام بالقوانين الحكومية إلى حرمانك من حقك في تشغيل هذا الجهاز.

أثبتت الاختبارات التي أجريت على هذا الجهاز توافقه مع حدود المعايير الفيدرالية للقيقة B من الأجهزة الرقمية، وفقاً للمادة 15 من قوانين اللجنة الفيدرالية للاتصالات، وقد رُضعت هذه المعايير لتوفير حماية مناسبة من التداخل الضار عند التركيب داخل المنشآت السكنية، علماً بأن هذا الجهاز يولد، ويستخدم، بل قد تصدر عنه ترددات لاسلكية، وقد يتسبب في حدوث تداخلات ضارة بالاتصالات اللاسلكية، إذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً للتعليمات الواردة في هذا الدليل. ورغم ذلك، فليس هناك ما يضمن عدم حدوث هذه التداخلات عند التركيب في منشأة معينة. في حالة تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار باستقبال أجهزة الراديو أو التلفزيون، وهو ما يمكن تحديده بتشغيل الجهاز وإيقافه، ينبغي للمستخدم محاولة تصحيح هذا التداخل باتباع واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير موضعه.
  - زيادة المسافة الفاصلة بين الشاشة وجهاز الاستقبال.
  - توصيل الجهاز بمقبس تيار كهربائي مختلف عن المقبس الموصى به جهاز الاستقبال.
  - استشارة البائع الذي اشتريت منه المنتج أو أحد فناني الراديو أو التلفزيون المتخصصين للحصول على المساعدة اللازمة.
- ينبغى للمستخدم، متى لزم الأمر، أن يتصل بالبائع أو أحد فناني اللاسلكي/التلفزيون المتخصصين للحصول على اقتراحات إضافية.
- وقد يجد المستخدم الكتب الذي أعدته اللجنة الفيدرالية للاتصالات مفيدة في هذا الصدد، وهو يعنوان: «كيفية التعرف على مشكلات التداخل مع إشارات الراديو والتلفزيون وحلها». يتوفر هذا الكتاب من الولايات المتحدة ٤٠٠٠٣٤٥٠٠٠٤، متجر رقم ٢٠٤٠٢، Government Printing Office, Washington, D.C.

## إعلان المطابقة من المورد

يتناول هذا الجهاز مع الباب رقم 15 من قوانين اللجنة الفيدرالية للاتصالات، وبخضوع تشغيله للشروط التاليين: (1) لا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار؛ و(2) أن يستقبل هذا الجهاز أي تداخل بما في ذلك التداخل الذي قد يتربّط عليه أوضاع تشغيل غير مرغوبية.

شركة Sharp NEC Display Solutions of America, Inc.  
3250 Lacey Rd, Ste 500  
Downers Grove, IL 60515  
(630) 467-3000  
شاشة LCD  
جهاز طرفي من الفئة ب  
E868, E758

الجهة المسؤولة بالولايات المتحدة:  
العنوان:  
هاتف رقم:  
نوع المنتج:  
تصنيف الجهاز:  
الطراز:



- إن الاستخدام الأساسي المصمم من أجله هذه المنتج هو كأخذ معدات المعلومات التقنية التي تستخدم في بيئة منزلية أو مكتبية.
- هذا المنتج مخصص للتوصيل بجهاز كمبيوتر وغير مخصص لعرض إشارات الـ TV.



## ملحوظة:

- (1) لا يجوز إعادة طباعة محتويات دليل الاستخدام بشكل جزئي أو كلي دون الحصول على تصريح بذلك.
- (2) تخضع محتويات هذا الدليل للتغيير دون إخطار.
- (3) تم إعداد هذا الدليل بعناية، ومع ذلك يرجى الاتصال بنا عند ملاحظة أية نقاط مثيرة للشك أو أخطاء أو أجزاء محفوظة.
- (4) الصورة المعروضة في دليل الاستخدام هذا هي ارشادية فقط. في حالة عدم الاتساق بين الصورة والمنتج الفعلي، حينها يحدد المنتج الفعلي الشكل الحقيقي.
- (5) يختلف ما تنص عليه الماينتين (3) و (4)، لن تتحمل مسؤولية عن أي مطالبات تتطرق بخساررة الارباح أو أي أمور أخرى تنتج عن استخدام هذا الجهاز.
- (6) يرتفق دليل الاستخدام عادة إلى جميع البلاد، لذا قد ترد فيما مواصفات تتطرق ببلاد أخرى.

# معلومات مهمة

## احتياطات السلامة والصيانة

للحصول على الأداء الأمثل، يُرجى مراعاة ما يلي  
عند إعداد شاشة LCD الملونة واستخدامها:

عن الرموز  
لضمان الاستخدام الآمن والملائم للمنتج، يستخدم هذا الدليل عدداً من الرموز لتفادي إصابتك وإصابة الآخرين، بالإضافة إلى تفادي تضرر الممتلكات. ترد الرموز ومعانها أدناه. تأكّد من فهمها جيداً قبل قراءة هذا الدليل.

قد يتسبب التقصير في مراعاة هذا الرمز والتعامل مع المنتج بشكلٍ غير صحيح في وقوع حوادث تؤدي إلى إصابة خطيرة أو تقضي إلى الموت.	<b>تحذير</b> 
قد يتسبب التقصير في مراعاة هذا الرمز والتعامل مع المنتج بشكلٍ غير صحيح في حدوث إصابة شخصية أو تضرر الممتلكات المحيطة.	<b>تنبيه</b> 

## أمثلة على الرموز

	يشير هذا الرمز إلى تحذير أو تنبيه.
	يشير هذا الرمز إلى فعل محظوظ.
	يشير هذا الرمز إلى فعل إزامي.

<b>تحذير</b> 	افصل كبل الطاقة إذا تعطل المنتج. في حالة انتبعاث دخان أو روانح غريبة أو أصوات من المنتج، أو إذا أسقط المنتج أو انكسرت الحاوية، فقم بفصل مصدر إمداد طاقة المنتج، ثم افصل كبل الطاقة عن مأخذ التيار. اتصل بالبائع من أجل عمليات التصليح. لا تحاول تصليح المنتج بنفسك. لأن القيام بذلك يشكل خطراً.	 انزع كبل الطاقة
	لا تفتح حاوية المنتج أو تزيقه. تجنب فك المنتج. يوجد مواضع عالية الفولطية في المنتج. إن فتح أغلفة الشاشة أو إزالتها وإدخال تعديل على المنتج قد يعرضك إلى خطر الإصابة الكهربائية أو الحرائق أو مخاطر أخرى. يرجى الرجوع إلى فنيين مؤهلين في جميع أعمال الصيانة.	لا تقم بتعديل محاذير
	لا تستخدم المنتج إذا كان به تلف هيكلی. إذا لاحظت أي أضرار هيكلية مثل الشقوق أو التذبذب غير الطبيعي، يرجى الرجوع إلى فني الصيانة المؤهلين. إذا تم استخدام المنتج في هذه الحالة، فقد يسقط المنتج أو يتسبب في إصابة شخصية.	محاذير

## تحذير!

التعامل مع سلك الطاقة.



محاذير

- تجنب خدش الكبل أو إدخال تعديل عليه.
- تجنب وضع أجسام ثقيلة على الكبل.
- تجنب تحمل وزن المنتج على السلك.
- تجنب تغطية الكبل بسجادة، أو غيرها.
- تجنب ثني الكبل أو لوبه أو سحبه بقوة مفرطة.
- تجنب تعریض الكبل للحرارة.

توكح الحذر عند التعامل مع كبل الطاقة. فقد يؤدي تلف الكبل إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية. في حال تلف الكبل (انكشاف الأislak الداخلية، انقطاع الأislak، وغيرها)، فقم بفصل مصدر إمداد طاقة المنتج، ثم افصل كبل الطاقة عن مأخذ التيار. اطلب من البائع تبديله.



لا تلمس

لا تلمس مقبس توصيل الطاقة إذا سمعت صوت الرعد.  
قد يتسبب القيام بذلك في حدوث صدمة كهربائية.



تلمس الجهاز  
ويداك مبتلةتان

تجنب توصيل كبل الطاقة أو فصله بأيدي مبتلة.  
قد يسبب حدوث صدمة كهربائية.



تأكد من القيام  
بما يلي

يرجى استخدام سلك الطاقة المرفق مع هذا المنتج حسب جدول أislak الطاقة الوارد أدناه.  
لا تتجاوز جهد إمداد الطاقة المحدد للمنتج حيث تم تثبيته. قد يؤدي القيام بذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية. يرجى الرجوع إلى المعلومات المتعلقة بجهد إمداد الطاقة في المواصفات.  
إذا لم يكن هذا المنتج مزوداً بسلك الكهرباء، فاتصل بنا.  
وفي جميع الحالات الأخرى، يرجى استخدام كبل طاقة من نوع القابس يتتطابق مع مقبس الطاقة الموجود بالمنتج. ويجب أن يتوافق كبل الطاقة المنطباقي مع جهد التيار المتردد الصادر عن مأخذ التيار، على أن يكون معتمداً ومتوافقاً مع معايير السلامة المعمول بها في دولة الشراء.



يجب أن تكون  
موزرعة

صُمم هذا الجهاز ليستخدم في حالة توصيل سلك الطاقة بمأخذ تيار مؤرضاً. وقد يتسبب عدم توصيل سلك الطاقة بمأخذ مؤرضاً في حدوث صدمة كهربائية. يرجى التأكد من توصيل كبل الطاقة بمأخذ التيار الكهربائي بالحائط بشكل مباشر ومؤرضاً على نحو صحيح. تجنب استخدام مهابي للمحول بمقبس ثانوي السنون.



تأكد من القيام  
بما يلي

وإننا نوصي بشدة بالاستعانة بفني مدرب لتركيب الجهاز تركيباً صحيحاً.  
قد يؤدي عدم اتباع إجراءات التركيب الفيزيائية الموصى به إلى تلف المنتج أو إصابة المستخدم أو الشخص الذي يقوم بالتركيب.



تأكد من القيام  
بما يلي

يرجى تركيب المنتج وفقاً للمعلومات الآتية.

- ينبغي استخدام هذا المنتج أو تركيبه دون استخدام حامل منضدة علوي أو غيره من ملحقات التركيب الالزمة لدعم الجهاز.  
عند نقل المنتج أو تحريكه أو تركيبه، يرجى استخدام أكبر عدد ممكن من الأشخاص (أربعة أو أكثر) حسب الضرورة وإمساك أربعة مقابض لتمكن من رفع المنتج دون التسبب في حدوث إصابة شخصية أو تلف المنتج.
  - لتنبيه الشاشة على السقف أو الحائط، استخدم جهاز رفع مرفق به مسامير ذات عروة. لا يجب أن يتم رفع المنتج من قبل الأشخاص.  
قد يسقط المنتج مما يتسبب بإصابة شخصية.
  - لا تستخدم هذا المنتج على الأرض مع حامل الطاولة العلوي. يرجى استخدام هذا المنتج على طاولة أو مع ملحق تثبيت مرفق الدعم.  
لمزيد من المعلومات حول التركيب أو الإزالة، يرجى الرجوع إلى التعليمات المرفقة مع أدوات التثبيت الاختيارية.  
تجنب تغطية فتحة التهوية الموجودة في المنتج. قد يتسبب التركيب غير الملائم في تلف المنتج وحدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.

## تحذير!



تجنب تركيب المنتج في الموقع المذكورة أدناه:

- الأماكن رديئة التهوية.
- بالقرب من المدفأة أو مصادر الحرارة الأخرى أو في ضوء الشمس المباشر.
- مناطق الاهتزاز المستمر.
- الأماكن المشبعة بالرطوبة أو الأترية أو البخار أو الزيوت.
- بيئة تؤدي فيها غازات مسببة للتآكل (ثاني أكسيد الكبريت، كبريتيد الهيدروجين، ثاني أكسيد النيتروجين، الكلور، الأمونيا، الأوزون، وما غير ذلك).
- الأماكن المفتوحة.
- الأماكن ذات درجات الحرارة المرتفعة التي تتغير فيها الرطوبة بسرعة ومن المحتمل أن يحدث تكافف فيها.
- إذا لم يكن السقف أو الجدار صلبًا بما يكفي لكي يتحمل وزن المنتج وملحقات التثبيت.
- لا تقم بتركيب المنتج بشكل معكوس.

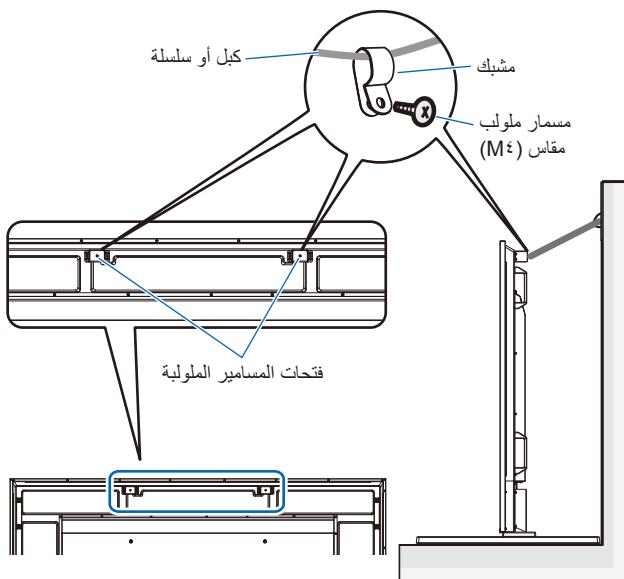


تأكد من القيام  
بما يلي

منع الانقلاب والسقوط بسبب الزلازل أو الصدمات الأخرى.

لمنع حدوث إصابة شخصية أو تلف في المنتج بسبب سقوطه الناتج عن الزلازل أو الاهتزازات الأخرى، تأكد من أن المنتج في مكان مناسب وخذ كل الاحتياطات اللازمة لمنع سقوطه.

تهدف تدابير منع السقوط والإمالة إلى الحد من خطر الإصابة، ولكنها قد لا تضمن الفعالية ضد جميع الزلازل.



### قد يميل المنتج مسبباً لإصابة شخصية.

- عند استخدام المنتج على حامل المنضدة العلوى الاختياري، قم بتثبيته بالحانط بإحكام مستخدماً جبلأً أو سلسلة تتحمل وزن المنتج لمنعه من السقوط. يتمتع الحامل بهيكل يمنع إمالة الشاشة، حسب نوع حامل المنضدة العلوى.
- يرجى الرجوع إلى دليل حامل المنضدة العلوى.
- تأكد من فك الكبل أو السلسلة من الحانط قبل تحريك المنتج لمنع تلف المنتج أو الإضرار به.



تأكد من القيام  
بما يلي

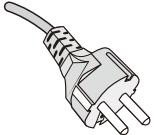
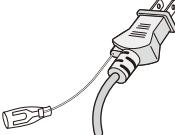
### قد يسقط المنتج مسبباً لإصابة شخصية.

- تجنب محاولة تعليق المنتج، باستخدام سلك السلامة للتركيب. يرجى تثبيت المنتج في موقع ثابت وقوى في الجدار أو السقف لدعم وزن المنتج.
- احرص على تجهيز المنتج باستخدام ملحقات التثبيت المناسبة كالخطاف أو برغي ذي عروة أو قطع التثبيت، ثم قم بتأمين المنتج باستخدام سلك السلامة. وتجنب شد سلك السلامة بقوة.
- يرجى التأكد من أن ملحقات التثبيت تتمتع بصلابة كافية لدعم المنتج قبل تعليقه.

 <b>تحذير</b>	
<p>مخاطر عدم الثبات. قد يسقط المنتج، ويسبب في حدوث إصابات خطيرة للأشخاص أو الوفاة. ولتجنب التعرض للإصابة، يجب تثبيت هذا المنتج على الأرض/الحانط حسب ما ورد في تعليمات التركيب.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>يمكن تجنب العديد من الإصابات، خاصة للأطفال، من خلال اتخاذ احتياطات بسيطة مثل:</li> <li>• احرص على استخدام حوامل أو طرق تركيب موصى بها من قبل الشركة المصنعة لمجموعة الشاشة.</li> <li>• احرص على استخدام الأثاث الذي يمكنه دعم المنتج بأمان.</li> <li>• تأكّد دائمًا من أن المنتج لا يتخطى حافة الأثاث الداعم.</li> <li>• احرص على بتوعية الأطفال حول مخاطر التسلق على الأثاث للوصول إلى المنتج أو ضواطه.</li> <li>• احرص على توصيل أسلاك وكابلات التوصيل بالمنتج بحيث لا يمكن تعثره أو سحبه أو الإمساك به.</li> <li>• لا تضع منتجًا في مكان غير مستقرًّا أبدًا.</li> <li>• لا تضع المنتج أبداً على أثاث طويل (على سبيل المثال، خزانة الملابس أو رف الكتب) دون تثبيت كل من الأثاث والمنتج على الدعم المناسب.</li> <li>• لا تضع المنتج على القماش أو المواد الأخرى التي قد تقع بين المنتج والأثاث الداعم.</li> <li>• لا تضع أبداً العناصر التي قد تغري الأطفال بالتلقيح، مثل الألعاب وأجهزة التحكم عن بعد، أعلى المنتج أو الأثاث الذي يتم وضع المنتج عليه.</li> </ul> <p>إذا كانت الشاشة الحالية سيتم الاحتفاظ بها ونقلها، فيجب تطبيق نفس الاعتبارات المذكورة أعلاه.</p>	 تأكد من القيام بما يلي
تجنب وضع هذا المنتج على عربة أو حامل أو طاولة مائلة أو غير ثابتة. لأن فعل ذلك يمكن أن يؤدي إلى السقوط أو الإمالة ويسبب إصابة شخصية.	 محاذير
<p>تجنب إدخال أي أجسام، من أي نوع، داخل فتحات حاوية الشاشة. إذ قد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو تلف المنتج. احفظ هذه الأشياء بعيدًا عن الأطفال والرضع.</p> <p>إذا وقعت أشياء في فتحة الخزانة، فقم بإيقاف تشغيل طاقة المنتج، ثم قم بفصل سلك الطاقة من مأخذ الطاقة. اتصل بالبائع من أجل عمليات التصليح.</p>	 محاذير
<p>تجنب سكب أي سوائل داخل حاوية الشاشة أو استخدام الشاشة بالقرب من الماء. أوقف تشغيل الطاقة وافصل كبل الطاقة الخاص بالمنتج فورًا من مأخذ التيار الموجود بالحانط واستشارة الفنيين المؤهلين. حيث قد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.</p> <p>لا قم بتركيب المنتج تحت المعدات التي تقوم بتصريف المياه، مثل مكيفات الهواء.</p>	 لا تبلل الجهاز
لا تستخدم رشاشات غاز قابل للاشتعال لإزالة الأتربة عند تنظيف المنتج. قد يتسبب ذلك في نشوب حريق.	 محاذير
يجب ألا يكون استخدام الشاشة مصحوبًا بمخاطر أو مخاطر قاتلة يمكن أن تؤدي مباشرةً إلى الوفاة أو الإصابة الشخصية أو أضرار مادية جسيمة أو أي خسائر أخرى، بما في ذلك الاستخدام لأغراض التحكم في التفاعلات النووية داخل منشأة نووية، وضمن نظام طبي لدعم الحياة، وللتحكم بإطلاق الصواريخ في منظومة أسلحة.	 محاذير

 <b>تحذير</b>	التعامل مع كبل الطاقة.
 يتعين تركيب الشاشة بالقرب من مأخذ تيار كهربائي يسهل الوصول إليه.	 تأكد من القيام بما يلي
<p>عند توصيل كبل الطاقة بطرفية دخل التيار المتردد في المنتج، تأكّد من إدخال الموصل بشكل كامل وحازم.</p> <p>قد يتسبّب التوصيل غير المكتمل لسلك الطاقة في ارتفاع درجة حرارة القابس؛ فهو يسمح للغبار بالوصول إلى وصلة القابس، مما قد يؤدي إلى نشوب حريق. قد يؤدي لمس سnoon القابس الذي تم إدخاله جزئياً إلى حدوث صدمة كهربائية. أحكم ثبيت كبل الطاقة بالمنتج بربط المشبك والمسمار الملولب لمنع التوصيل غير المحكم. (قوة الربط الموصى بها: ١٢٠ - ١٩٠ نيوتن/سم).</p>	 تأكد من القيام بما يلي
<ul style="list-style-type: none"> <li>• التعامل مع سلك الطاقة باتباع ما يلي لتجنب نشوب حريق أو صدمة كهربائية.</li> <li>• عند توصيل كبل الطاقة أو قصمه، اسحب كبل الطاقة للخارج من خلال الإمساك بالقابس.</li> <li>• افصل سلك الطاقة من مقبس الطاقة قبل تنظيف المنتج أو عند عدم التخطيط لاستخدام المنتج لفترة طويلة.</li> <li>• عندما يكون سلك الطاقة أو القابس ساخناً أو تالفاً، افصل سلك الطاقة من مقبس الطاقة، واتصل بأحد أفراد الخدمة المؤهلين.</li> </ul>	 تأكد من القيام بما يلي
<p>انقض الغبار عن كبل الطاقة بانتظام مستخدماً قطعة قماش جافة وناعمة.</p>	 تأكد من القيام بما يلي
<p>قبل نقل المنتج، تأكّد من إيقاف تشغيل الطاقة، ثم افصل كبل الطاقة عن مأخذ التيار وتحقق أن جمع الكبلات التي توصل المنتج بالأجهزة الأخرى موصولة.</p>	 تأكد من القيام بما يلي
<p>لا توصل سلك طاقة بتوصيلة كهربائية.</p> <p>قد تؤدي إضافة سلك تمديد إلى نشوب حريق نتيجة ارتفاع درجة الحرارة.</p>	 محاذير
<p>لا تقم بثني سلك الطاقة وكبل USB.</p> <p>من الممكن أن يتسبّب ذلك في حبس الحرارة ونشوب حريق.</p>	 محاذير
<p>لا توصل بشبكة LAN (شبكة الاتصال المحلية) ذات جهد مفرط.</p> <p>عند استخدام كبل شبكة الاتصال المحلية، لا تقم بتوصيله بجهاز طرفي مزود بأسلاك قد تكون ذات فولطية عالية. قد يتسبّب الجهد المفرط على منفذ شبكة الاتصال المحلية في حدوث صدمة كهربائية.</p>	 محاذير
<p>تجنب الوقوف على الطاولة المرْكَب عليها المنتج. تجنب تركيب المنتج على طاولة ذات عجلات إذا لم يتم قفل عجلات الطاولة على نحوٍ سليم. قد يسقط المنتج مما يتسبّب في تلفه أو التعرض لإصابة شخصية.</p>	 محاذير
<p>تركيب حامل المنضدة العلوّي الاختياري وفكه وتعديل ارتفاعه.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• عند تركيب حامل المنضدة العلوّي، يرجى التعامل مع الوحدة برفق لتجنب إلحاق الأذى بأصابعك.</li> <li>• يؤدي ثبيت المنتج على ارتفاع خاطئ إلى سقوطه.</li> </ul> <p>يرجى تركيب المنتج على ارتفاع ملائم لتجنب الإصابة الشخصية أو تلف الشاشة.</p>	 تأكد من القيام بما يلي
<p>لا تدفع أو تصعد على المنتج. لا تمسك أو تعلق على المنتج. تجنب حك المنتج أو تضغط عليه بأشياء صلبة. قد يسقط المنتج مما يتسبّب في تلفه أو التعرض لإصابة شخصية.</p>	 محاذير
<p>تجنب خبط الشاشة أو اصطدامها.</p> <p>لا تضغط على الشاشة بشيء مدبب.</p> <p>يمكن أن يسبب أضراراً جسيمة للمنتج أو حدوث إصابة شخصية.</p>	 محاذير

 <b>تحذير</b>	
<p>قد يؤدي الاستخدام الخاطئ للبطاريات إلى حدوث تسرب أو انفجار.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>استخدم البطاريات المحددة فقط.</li> <li>أدرج بطاريتين من حجم «AA» بحيث تتوافق إشارتا (+) و(-) بكل بطارية مع إشارتي (+) و(-) بحجيرة البطارية.</li> <li>لا تستخدم نوعين مختلفين من البطاريات معاً.</li> <li>تجنب استخدام بطارية جديدة مع أخرى قديمة، حيث إن ذلك قد يؤدي إلى تقليل عمر البطارية أو تسرب السائل منها.</li> <li>أخرج البطاريات الفارغة في الحال لتلقي تسرب حامض البطاريات في حجيرة البطارية. إذا تعرضت بشرتك أو ملابسك لسائل البطارية الذي تم تسريبه، فقم بشطفها جيداً في الحال. إذا دخل في عينيك، فقم بغسلها جيداً بدلاً من فركها واطلب تلقي علاج طبي على الفور. قد يسبب سائل البطارية الذي تم تسريبه ودخل في عينيك أو وصل إلى ملابسك في حدوث تهيج للجلد أو أذى لعينيك.</li> <li>إذا لن تستخدم وحدة التحكم عن بعد لمدة طويلة، فقم ب拔掉 الطبلة.</li> <li>ترك البطارية في بيئة محيطة بدرجة حرارة عالية للغاية، أو بطارية تخضع لضغط هواء منخفض للغاية، يمكن أن يؤدي إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.</li> <li>تخلص من البطاريات الفارغة بشكل صحيح. إن طريقة التخلص من البطارية بحرقها أو وضعها في مياه أو فرن ساخن، أو سحقها أو قطعها ميكانيكياً أو إجراء تعديل عليها قد تؤدي إلى وقوع انفجار.</li> <li>تجنب تقصير دائرة البطاريات.</li> <li>لا تقم بشحن البطاريات. البطاريات المقدمة غير قابلة لإعادة الشحن.</li> <li>اتصل بالوكيل أو السلطات المحلية عند التخلص من البطاريات.</li> </ul>	 تأكد من القيام بما يلي
لا تلمس أجزاء المنتج التي تصبح ساخنة لفترات طويلة من الزمن. قد يؤدي القيام بذلك إلى التعرض لحرائق بسببها درجة الحرارة المنخفضة.	 محاذير
مناسبة لأغراض الترفيه في بيئات مضيئة خاضعة للرقابة، لتجنب الإزعاج الناتج عن انعكاسات الشاشة.	 تأكد من القيام بما يلي
نوصي بتنظيف فتحات التهوية من خلال مسحها مرة واحدة على الأقل شهرياً. قد يؤدي التقصير في القيام بذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو تلف المنتج.	 تأكد من القيام بما يلي
لضمان موثوقية المنتج، يرجى تنظيف ثقوب التهوية في الجانب الخلفي للحاوية مرة واحدة في السنة على الأقل لإزالة الأوساخ والأتربة. قد يؤدي التقصير في القيام بذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو تلف المنتج.	 تأكد من القيام بما يلي
<p>تجنب الأماكن ذات درجات الحرارة والرطوبة الشديدة. لأن عدم الالتزام بذلك قد يؤدي إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية تلف بالمنتج. فيما يلي بيئه استخدام هذا المنتج:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>درجة حرارة التشغيل: من ٠ إلى ٤٠ درجة مئوية / من ٣٢ إلى ١٠٤ فهرنهايت / رطوبة: من ٢٠ إلى ٨٠٪ (بدون تكتيف)</li> <li>درجة حرارة التخزين: من -٢٠ إلى ٦٠ درجة مئوية / من -٤ إلى ١٤٠ فهرنهايت / الرطوبة: من ١٠ إلى ٨٠٪ (بدون تكتيف)</li> </ul>	 تأكد من القيام بما يلي

النوع	نوع القابس	أمريكا الشمالية	قارة أوروبا	المملكة المتحدة	اليابان
شكل القابس					
المنطقة	الولايات المتحدة الأمريكية/كندا	الاتحاد الأوروبي (باستثناء المملكة المتحدة)	الملكة المتحدة	اليابان	
الفولتية (فولت)	*١٢٠	٢٣٠	٢٣٠	٢٣٠	١٠٠

\* يُرجى استخدام كبل الطاقة الحالي مع وحدة الإمداد بالطاقة مقدارها ١٢٥ فولت.

**ملاحظة:** لا تتم صيانته هذا المنتج إلا في الدولة التي تم شراؤه منها.

يتم تشغيل شاشة العرض هذه على ٢٤٠-٥٠ فولت ٦٠ هرتز، تيار متعدد، لذا أدخل كبل الطاقة في مأخذ تيار ٢٤٠-١٠٠ فولت و ٦٠-٥٠ هرتز، ويتم استخدام القابس الرئيسي كجهاز قطع مع بقائه جاهزاً للتشغيل.

# الاستخدام الموصى به والصيانة

## الاستخدام الموصى به

### ارشادات الاستخدام المريح

للحصول على أقصى قدر من الاستفادة الناتجة عن تطبيق قواعد الاستخدام المريح، ننصح بما يلى:

- للحصول على الأداء الأمثل للشاشة، ينبغي ترك الشاشة ٢٠ دقيقة لإتمام عملية الإحماء. تجنب إعادة إنتاج أنماط ثابتة على الشاشة لفترات طويلة لнациدي ظاهرة ثبات الصورة (تأثيرات ما بعد الصورة).
- احرص على اراحة عينيك بصفة دورية، بالتركيز على أي شيء يبعد مسافة لا تقل عن ٥ أقدام، واحرص على إغماضهما باستمرار.
- ضع الشاشة بزاوية ٩٠ درجة بالنسبة للنافذة وأي مصدر آخر للضوء، وذلك لقليل التوهج والانعكاسات.
- اضبط أزرار التحكم في سطوع الشاشة وتبينها وحتتها لتحسين القدرة على القراءة.
- افحص عينيك طيباً بصفة دورية.
- استخدم أزرار التحكم في الحجم والموضع المعدة مسبقاً ذات الإشارات القبابية.
- استخدم إعداد اللون المُعد مسبقاً.
- استخدم إشارات غير مشابكة.
- تجنب استخدام اللون الأزرق الأساسي على خلفية داكنة إذ يتسبب ذلك في عدم وضوح الرؤية وارهاق العين نظراً لعدم وجود قدر كافي من التباين.

## الصيانة

### تنظيف شاشة LCD

• يرجى مسح الشاشة برفق بقطعة قماش ناعمة عند اتساخها بالأتربة.

• نظف سطح شاشة LCD مستخدماً قطعة قماش خالية من الوبر وغير كاشطة. تجنب استخدام أي محلول منظف أو أي مادة منظفة للزجاج!

• يرجى عدم كشط شاشة LCD بأية مواد صلبة أو حشنة.

• يرجى عدم تعريض سطح شاشة LCD للضغط.

• يرجى عدم استعمال منظف OA لأنّه سيتسبب في إتلاف سطح شاشة LCD أو تغيير ألوانها.

### تنظيف حاوية الجهاز

• افصل كبل الإمداد بالطاقة.

• امسح الحاوية برفق باستخدام قطعة قماش ناعمة.

• لتنظيف الحاوية، بل قطعة قماش بالماء ومنظف متعادل، ثم امسحها وكرر ذلك باستخدام قطعة قماش جافة.

**ملاحظة:** لا تستخدم البنزين أو مرقق دهان أو منظف قلوياً أو كوليًّا أو منظف ملمعاً أو مسحوقاً صابوئياً أو مبيداً حشرياً في تنظيف الحاوية. يجب ألا تلامس الحاوية مادة المطاط أو أحد مركبات الفينيل لفترة طويلة. إذ قد تؤدي هذه الأنواع من السوائل أو الألياف إلى تحمل الدهان أو تشققه أو تكسره.

**ملاحظة:** ضمان ووقت التشغيل المتواصل.

تم تصميم هذا المنتج للاستخدام اليومي بحد أقصى لمدة ١٨ ساعة. لا يعطي الضمان الاستخدام المستمر لمدة تزيد عن ١٨ ساعة في اليوم.

# الفصل ١ التركيب

يشمل هذا الفصل:

- ↳ "نظرة عامة على الإعدادات" في صفحة ١١
- ↳ "الثبيت (للعملاء)" في صفحة ١٤
- ↳ "تغيير موضع لوحة شعار الشركة" في صفحة ١٤
- ↳ "الثبيت (للمثبتين المدربين)" في صفحة ١٥
- ↳ "الاتجاه" في صفحة ١٦
- ↳ "متطلبات التهوية" في صفحة ١٨
- ↳ "تركيب ملحقات الثبيت" في صفحة ١٩
- ↳ "تركيب حامل المنضدة العلوى الاختياري وفكها" في صفحة ٢٠

يرجى قراءة «معلومات مهمة» بعناية قبل إجراء التركيب.

ملاحظة:

لمعرفة محتويات العبوة، يرجى الرجوع إلى دليل الإعداد.

لا يشتمل ضمان المنتج إصلاح التلف الناتج عن التركيب غير السليم. وربما يؤدي عدم اتباع تلك التوصيات إلى إلغائه.

# نظرة عامة على الإعدادات

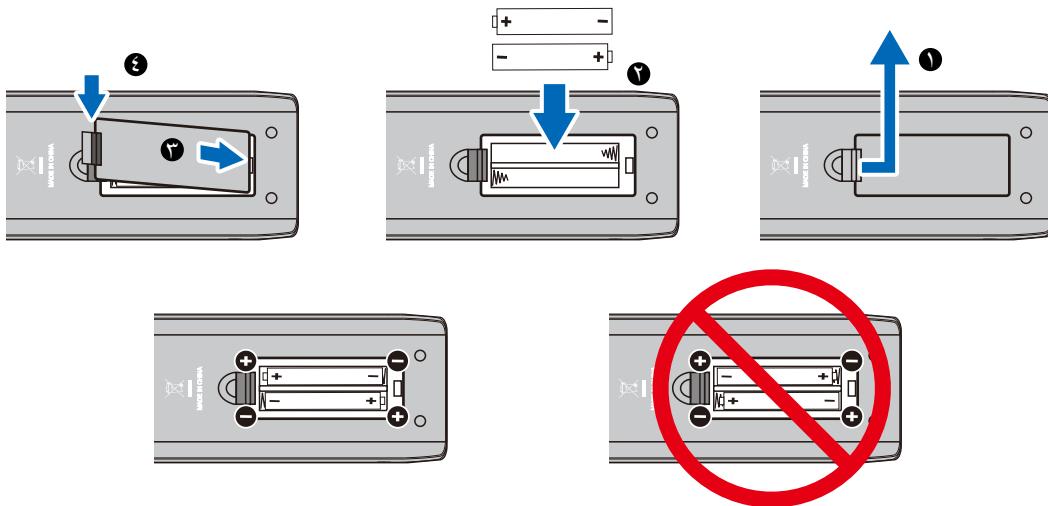
## ١. تحديد مكان التركيب

**ملاحظة:** لتجنب خدش لوحة LCD، ضع دائمًا قطعة قماش ناعمة، مثل بطانية أكبر من مساحة الشاشة، على الطاولة قبل توجيه الشاشة نحو الأسفل وذلك عند تركيب حامل الشاشة أو تثبيت ملحقاتها.

## ٢. تركيب بطاريات وحدة التحكم عن بعد

يتم تشغيل وحدة التحكم عن بعد ببطاريتين من نوع 1,5 فولت AAA.

لتركيب البطاريتين أو استبدالهما:



- ملاحظة:**
- قد تنفد طاقة البطاريات المرفقة بوحدة التحكم عن بعد سريعاً حسب حالتها. ولذا، احرص على استخدام بطاريات جديدة بدلاً منها مبكراً.
  - إذا كنت تتوسيء عدم استخدام وحدة التحكم عن بعد لفترة طويلة، يرجى إخراج البطاريتين منها.
  - لا تستخدم سوى بطاريات المنيزير أو البطاريات القلوية فقط.

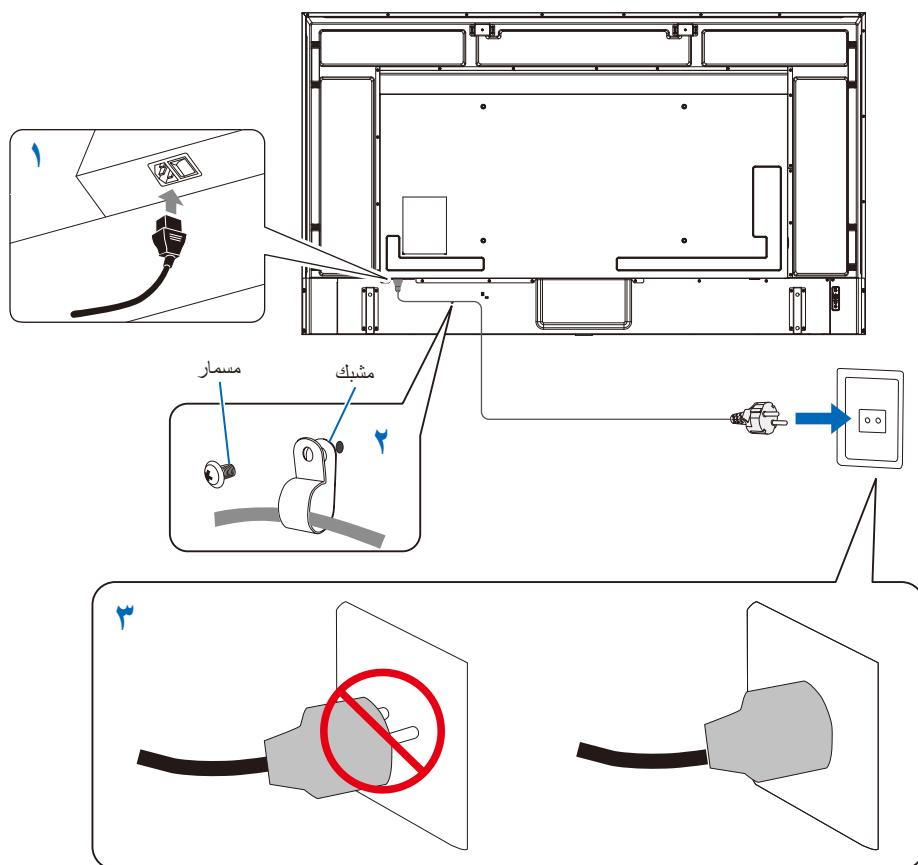
## ٣. توصيل الأجهزة الخارجية

• لحماية الجهاز الخارجي، أوقف تشغيل مصدر الطاقة الرئيسي قبل إجراء التوصيلات.

• يرجى الرجوع إلى دليل استخدام الجهاز للحصول على المزيد من المعلومات.

**ملاحظة:** تجنب توصيل/فصل الكابلات عند تشغيل الشاشة أو غيرها من الأجهزة الخارجية، إذ قد يتسبب ذلك في فقدان الصورة المعروضة على الشاشة.

#### ٤. توصيل كبل الطاقة المرفق



#### ٥. معلومات الكبل

**تنبيه:** يرجى استخدام الكابلات المرفقة بهذا المنتج كي لا يحدث تداخل مع استقبال الراديو والتلفزيون.  
فيما يخص منفذ D-Sub الصغير المزود بـ ١٥ سنتيمتر ومنفذ USB، استخدم كابلات إشارة مغلفة بقلب حديدي.  
فيما يخص كابلات HDMI و AV، استخدم كابلات إشارة معلفة.  
قد يؤدي استخدام أنواع أخرى من الكابلات والمحولات إلى مشاكل في الاستقبال.

#### ٦. تشغيل زر الطاقة

شُغل مفتاح الطاقة الخاص بالشاشة قبل تشغيل الكمبيوتر أو الجهاز الخارجي.

#### ٧. تشغيل الجهاز الخارجي المتصل

حدد مصدر دخل الشاشة لعرض الفيديو من الجهاز الخارجي على الشاشة.

#### ٨. ضبط الصوت

اضبط مستوى الصوت عندما يتطلب الأمر ذلك.

#### ٩. ضبط إعدادات الصورة

عند استخدام منفذ دخل HDMI، حدد الإعداد المناسب من بين [Mode 0] (الوضع ٠)، [Mode 1] (الوضع ١) و [Mode 2] (الوضع ٢) في [Setup] ضمن [HDMI Settings] ([إعدادات HDMI]) في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة [Setup] ([إعداد]).

## ١٠. إجراءات الضبط الموصى بها

تتميز الإضاءة الخلفية المستخدمة لهذه الشاشة بعمر محدود وسطوع الشاشة ينخفض مع مرور وقت الاستخدام. إذا تم عرض نفس الصورة الثابتة لفترة طويلة، فقد يحدث «ثبات الصورة». «ثبات الصورة» هي ظاهرة تظل فيها صورة شاشة LCD مرئية بعد تغيير الصورة. يتم التخلص من «ثبات الصورة» تدريجياً عن طريق تغيير الشاشة، ولكن إذا تم عرض الشاشة نفسها لفترة طويلة، فلن يختفي «ثبات الصورة». لتجنب قصر عمر الشاشة، تتبع الآتي:

- اغلق الشاشة في حالة عدم الاستخدام.
- استخدم زر  على الوحدة الرئيسية أو زر  على وحدة التحكم عن بعد لإدخال الشاشة في وضع الاستعداد.
- إذا قمت بتغطية سطح لوحة الوحدة الرئيسية بغطاء واقٍ مصنوع من الزجاج أو الأكريليك، فسيتم تغطية سطح اللوحة وتترتفع درجة الحرارة الداخلية. استخدم وظيفة إدارة الطاقة في الكمبيوتر، أو قم بخفض سطوع الشاشة لمنع ارتفاع درجة الحرارة الداخلية.
- استخدم [Schedule] (الجدول) في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة لتشغيل الشاشة أو إدخالها في وضع الاستعداد تلقائياً حسبما هو مطلوب.

**ملاحظة:** عند استخدام وظيفة الجدول، اضبط [Current Time settings] (إعدادات الوقت الحالي) في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) [Schedule] (الجدول).

## الثبيت (للعلاء)

اتصل بالمورد الذي تتعامل معه حتى يقدم لك قائمة الفنيين المؤهلين للتركيب. إذ يتحمل العميل مسؤولية تثبيت المنتج على الحائط أو السقف والاستعانة بالفني المختص بذلك.

### الصيانة

- تحقق دورياً من عدم وجود براخي مفكوكة أو فجوات أو تشوہات أو مشاكل أخرى قد تحدث مع معدات التثبيت. على أن تتم الاستعانة بفني صيانة مؤهل أو المورد في حالة اكتشاف إحدى المشكلات لإجراء الصيانة.
- اعتماداً على البيئة، قد يصبح مكان التثبيت ضعيفاً نتيجة للتدهور الطبيعي بمرور الوقت. لذلك، اطلب من الفني المؤهل فحص مكان التثبيت بانتظام وإجراء أعمال الصيانة الازمة.

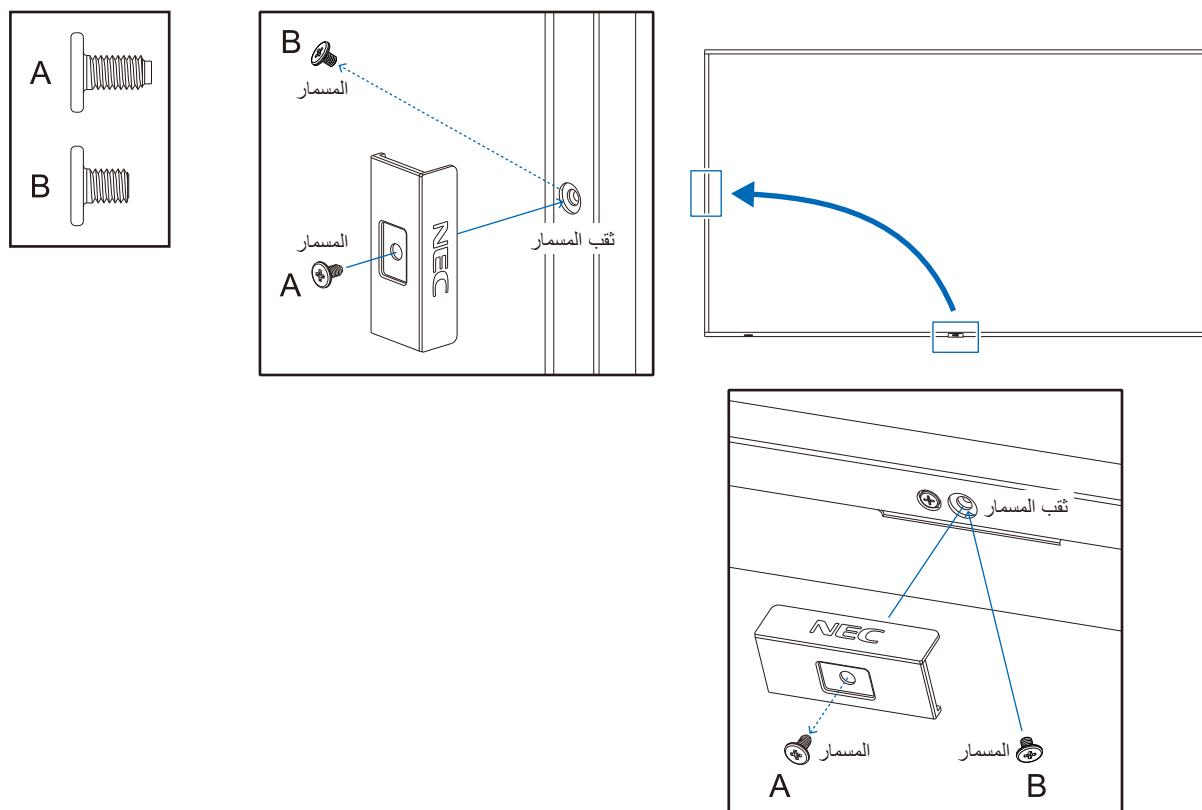
## تغيير موضع لوحة شعار الشركة

عند استخدام الشاشة في الوضع العمودي، يمكن تغيير المقابض وموضع لوحة شعار الشركة.

إزالة لوحة الشعار: احرص على فك المسamar المثبت ثم قم بخلع لوحة الشعار.

تركيب لوحة الشعار: اضبط النتوء الموجود داخل لوحة الشعار مع فتحة نتوء الإطار. أعد تثبيت لوحة الشعار باستخدام المسامير نفسها التي تمت إزالتها عند فك لوحة الشعار من المنتج من أجل تغيير موضعها. (قوة الربط الموصى بها: ٤٠ - ٣٠ نيوتن/سم).

**ملاحظة:** تجنب استخدام أي مسامار آخر لثبيت لوحة الشعار.



## الثبيت (المثبتين المدربين)

افحص بعناية المكان الذي سيتم تركيب الوحدة فيه. قد لا تتحمل كل الجدران والأسقف وزن الشاشة.  
يرد ذكر وزن هذه الشاشة في الموصفات. (راجع [E988](#) في صفحة ٦٤)

هذا فضلاً عن أن ضمان المنتج لا يغطي إصلاح التلف الناتج عن التركيب غير السليم، أو تغيير الطراز أو الكوارث الطبيعية.  
قد يؤدي عدم الالتزام بتلك التوصيات إلى إلغاء الضمان.

لضمان التركيب الآمن، استخدم اثنين من الحوامل أو أكثر لتركيب الوحدة. قم بثبيت الوحدة في نقطتين على الأقل بمكان التركيب.  
يرجى الحرص على توفير تهوية كافية حول الشاشة، حتى يمكن توزيع الحرارة الناتجة عن الشاشة بعيداً عن الشاشة ومعدات التثبيت.

### حامل التثبيت

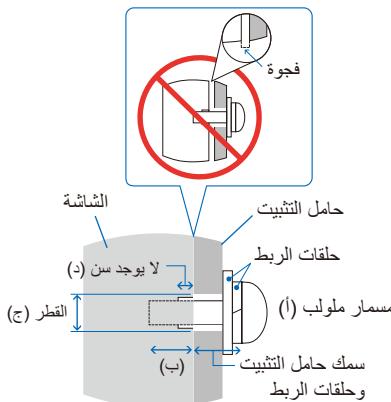
يرجى مراعاة ما يلي عند تركيب الوحدة على الحائط أو السقف:

• نصائح باستخدام واجهات تثبيت تتوافق مع المعيار UL1678 في أمريكا الشمالية.

• للحصول على معلومات مفصلة، يرجى الرجوع إلى الإرشادات المرفقة مع معدات التركيب.

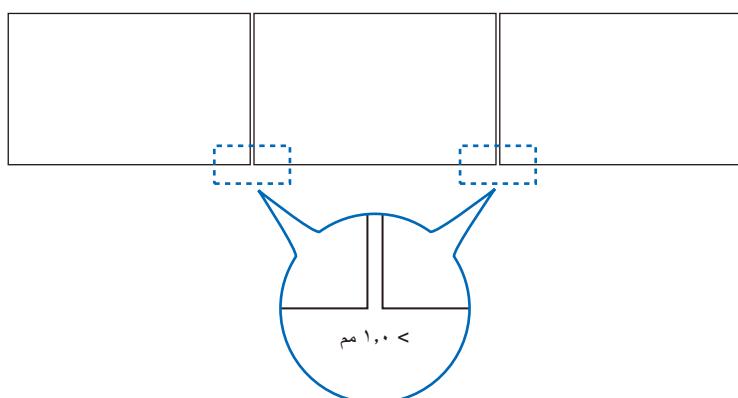
نوصي بشدة باستخدام المسامير كالآتي.

ومتنى تم استخدام مسامير ملولب يزيد طوله عن ما هو محدد بالأصل، يرجى التأكد من مواصفات عمق فتحة  
الحامل.



حجم المسamar الملولب (M)	فتحة حامل التثبيت (B)	فتحة حامل التثبيت (C)	فتحة حامل التثبيت (D)	قدرة الرابط الموصى بها
٤ صور (M8)	١٨-١٦ مم	١٢ Ø ≥ ٦ مم	(D) (C) (B)	٩٥٠-١٦٠٠ نيوتن سم

**ملاحظة:** عند الاستخدام في تركيبة فيديو جداري لفترة أطول، قد يحدث تمدد طفيف في حجم شاشات العرض نتيجة لتغيرات درجة الحرارة. ونتيجة لهذا، من المستحسن ترك فجوة أكبر من ملليمتر واحد بين حافة الشاشات المجاورة.

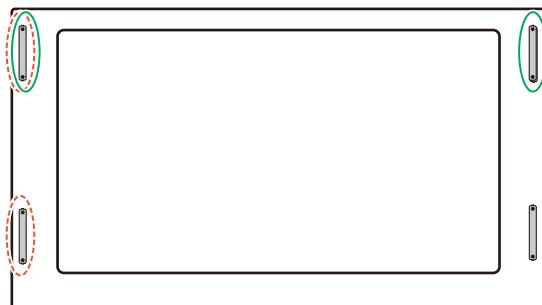


## تركيب سلك الأمان

عند تركيب الشاشة على حاطن أو سقف، استخدم حامل التثبيت على الحاطن أو السقف المتاحة تجاريًا، واحرص أيضًا على استخدام سلك أمان.

**ملاحظة:** عند التركيب تجنب الضغط على الشاشة أو استخدام القوة المفرطة على أي جزء منها بالضبط أو الانكاء عليها. فقد يتسبب ذلك في تشوه الشاشة أو تلفها.

**مواضع المقابض المحمول استخدامها لتركيب سلك الأمان**  
ركب سلك الأمان في المقابض كما هو مبين في الشكل أدناه.



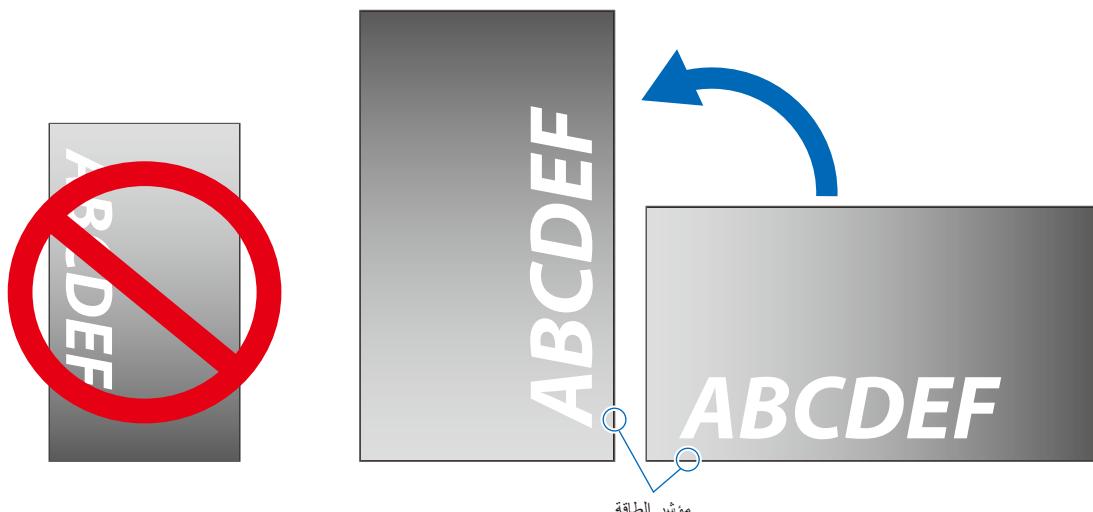
الخط المتصل: مقبض لسلك الأمان في الوضع الأفقي.

الخط المتقطع: مقبض لسلك الأمان في الوضع الرأسي.

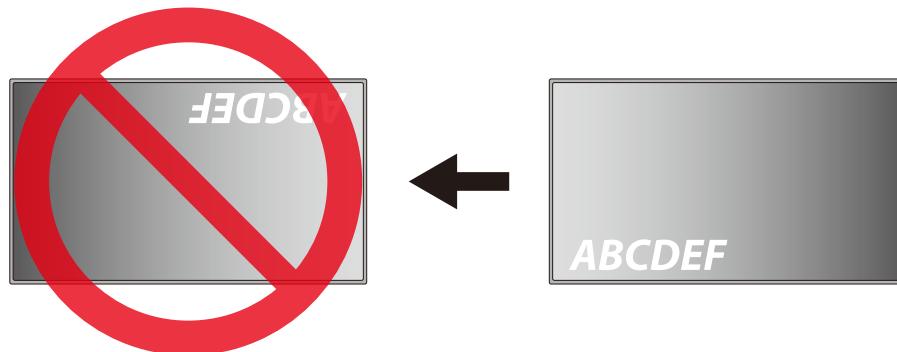
## الاتجاه

- عند استخدام شاشة العرض في وضع رأسي، ينبغي تدوير الشاشة في عكس اتجاه عقارب الساعة ليتحرك الجانب الأيمن لأعلى ويتحرك الجانب الأيسر إلى الأسفل. إذ تقلل التهوية غير المناسبة من عمر الشاشة.

**ملاحظة:** تظهر قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) دائماً في الاتجاه الأفقي.

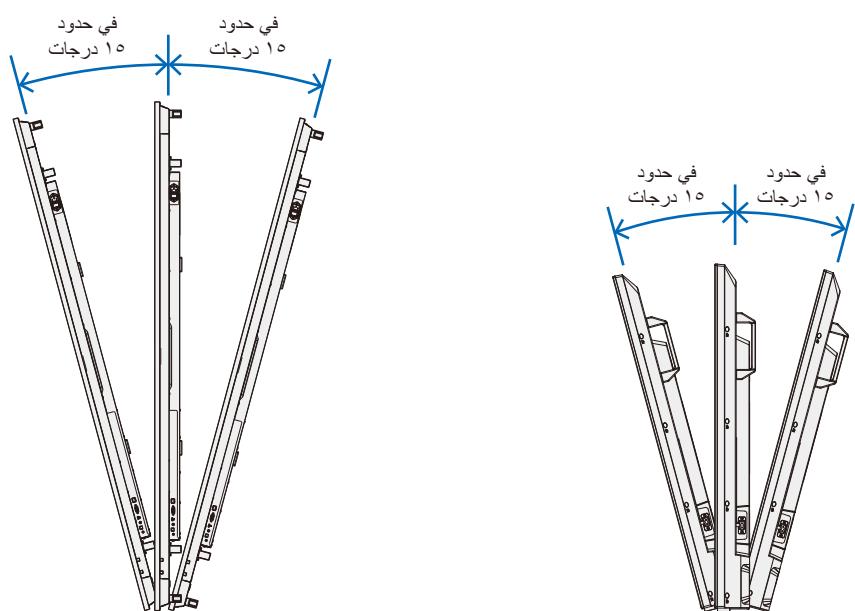


- لا يمكن تثبيته معكوساً.



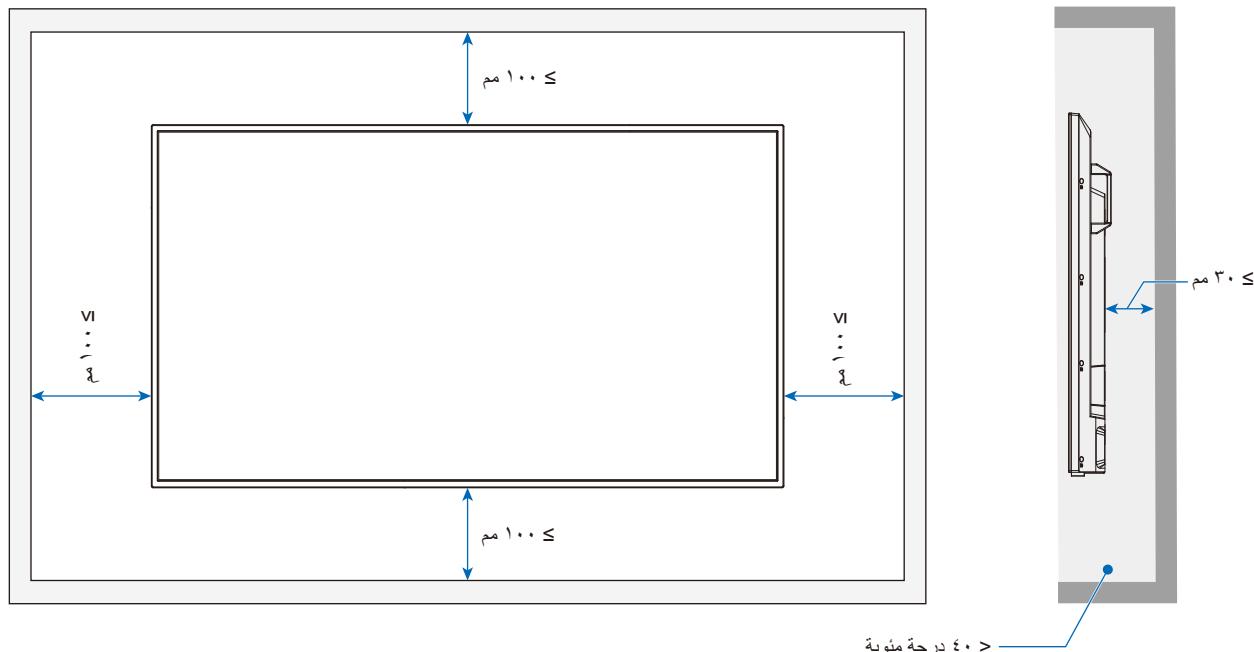
لا يمكن استخدام الشاشة في حال ميلها بمقدار ١٦ درجات أو أكثر.

**ملاحظة:** قد يؤدي تركيب الشاشة مائلة بزاوية ١٦ درجات أو أكثر إلى تعطل المنتج.



## متطلبات التهوية

عند تثبيت الشاشة في مكان مغلق أو داخل جدار، يجب ترك مسافة كافية بين الشاشة وجميع الجوانب للسماح بتوزيع الحرارة، كما هو مبين أدناه.



**ملاحظة:** الحد الأقصى لدرجة الحرارة المحيطة أثناء تشغيل الشاشة هي ٤٠ درجة مئوية.  
هذه الشاشة مزودة بمستشعرات درجة حرارة داخلية.

**ملاحظة:** إذا ارتفعت درجة حرارة الشاشة، سيظهر على الشاشة «تحذير». في حال استمرار ظهور «التحذير»، يرجى التوقف عن استخدام الشاشة وتركها حتى تبرد.  
لمزيد من المعلومات حول هذه الوظيفة، راجع «المعالجة الحرارية» (صفحة ٧٣).  
في حال استخدام الشاشة في منطقة مغلقة أو في حال تغطية لوحة LCD بغلافٍ واقٍ من الأكريليك، عليك التحقق من درجة الحرارة من جميع الاتجاهات حول الشاشة.

## تركيب ملحقات التثبيت

يجب توخي الحذر لتجنب سقوط الشاشة عند تركيب الملحقات.

### ١. تركيب المسامير ذات العرواي لأغراض التثبيت

هذا الطراز مزود بحوالى مثبتة مسبقاً بالمسامير ذات العرواي لتركيب المسامير ذات العرواي (غير مرفقة) من أجل المساعدة في التركيب.

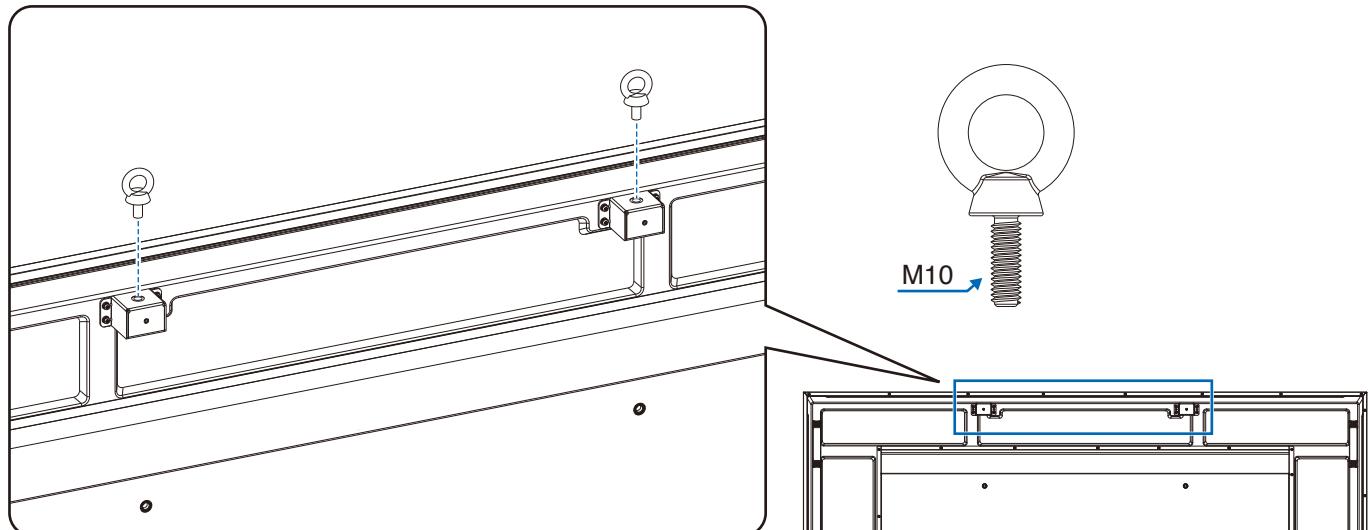
- اربط مسامير العرواي في الفتحتين المخصصتين لهما في الكتف. كما هو موضح بالصورة.

- تأكد من إحكام ربط المسامير.

- يُحظر تثبيت الشاشة باستخدام المسامير ذات العرواي فقط، فهذه المسامير للاستخدام الأولي فقط.

هذه الشاشة مصممة لكي يتم تثبيتها على جدار أو عمود خرساني. وقد يلزم تقوية موضع التثبيت في حالة احتوائه على بعض المواد مثل الجص / الألواح البلاستيكية الرقيقة / الخشب قبل البدء في عملية التركيب.

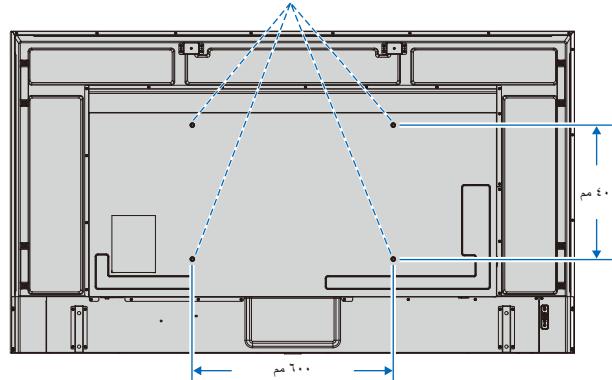
يجب تثبيت هذه الشاشة وحامل التثبيت على جدار يمكنه تحمل وزن الشاشة ٤ مرات أو أكثر على الأقل.  
استخدم في عملية التركيب الطريقة الأسب لمادة هيكل موضع التثبيت.



### ٢. تركيب ملحقات التثبيت

يجب توخي الحذر لتجنب سقوط الشاشة عند تركيب الملحقات.

واجهة تثبيت متواقة مع معايير (M8)



يمكن تركيب ملحقات التثبيت في الشاشة مع توجيهها نحو الأسفل، لتجنب خدش لوحة LCD، ضع دائمًا قطعة قماش ناعمة، مثل بطانية أكبر من مساحة الشاشة، على الطاولة قبل توجيه الشاشة نحو الأسفل. كما يرجى التأكيد من خلو المنضدة من أي شيء يمكن أن يتسبب في ثلف الشاشة.

**ملاحظة:** قبل التركيب، ضع الشاشة بحيث تكون مواجهة للأعلى على سطح مستوي وثبت أكبر من الشاشة. استخدم طاولة قوية يمكنها تحمل وزن الشاشة بسهولة.

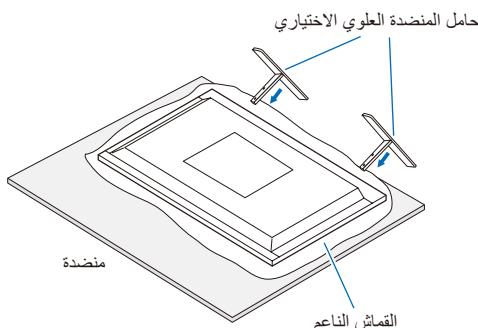
## تركيب حامل المنضدة العلوی الاختیاري وفكها

للتركيب، اتبع التعليمات المرفقة مع الحامل أو معدات التركيب، مع مراعاة استخدام الأجهزة التي توصي بها الجهة المصنعة فقط.

ملاحظة: • استخدم ST-801.

• استخدم المسامير المرفقة مع حامل المنضدة العلوی الاختیاري فقط.  
ركب الحامل بحيث تكون نهاية القدم الطويلة للأمام.

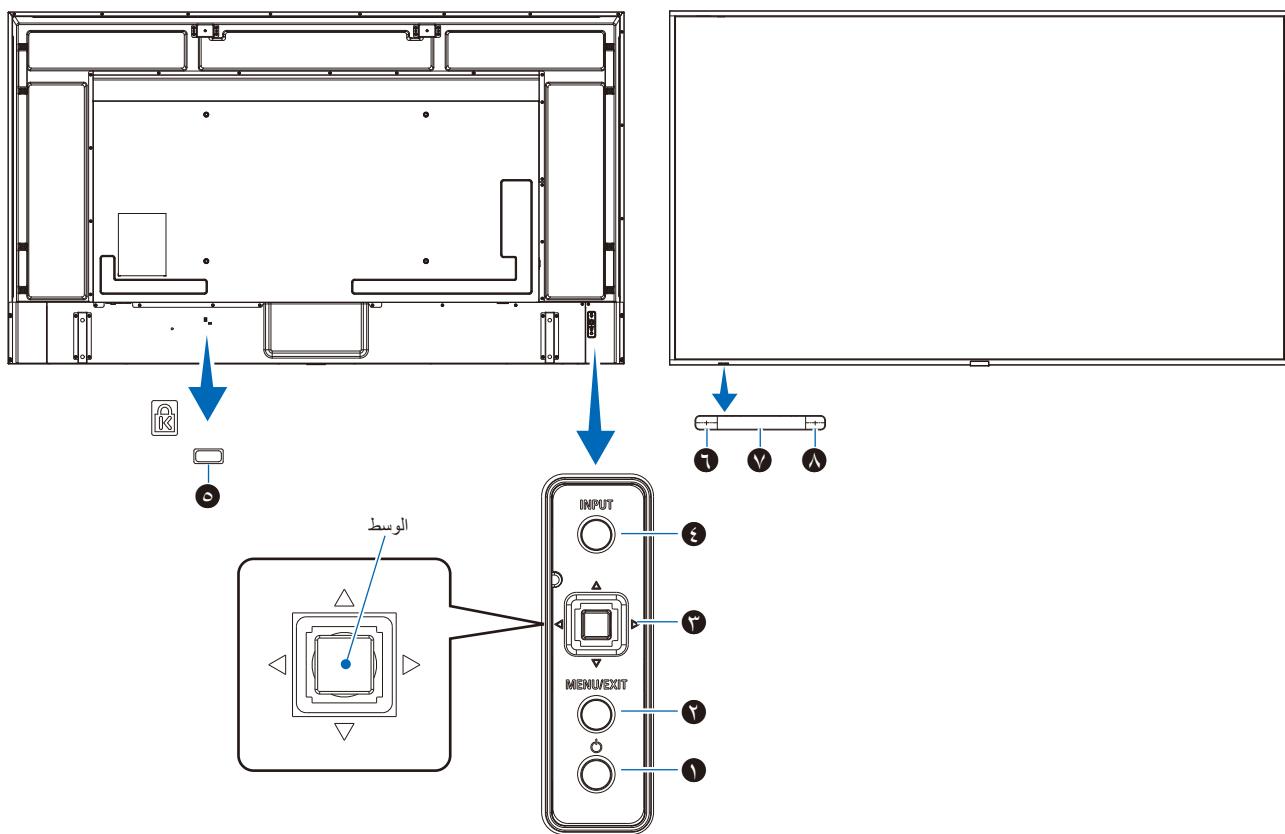
• يمكن استخدام الشاشة فقط في الاتجاه الأفقي باستخدام حامل التثبيت المكتبي.



## الفصل ٢      أسماء الأجزاء ووظائفها

يشمل هذا الفصل:

- ↳ "لوحة التحكم" في صفحة ٢٢
- ↳ "لوحة الطرفية" في صفحة ٢٣
- ↳ "وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية" في صفحة ٢٥



## ❸ زر INPUT (الدخل)

**INPUT (الدخل):** للتنقل خلال الإدخالات المتوفرة عند إيقاف تشغيل قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة OSD.

[HDMI1]، [HDMI2]، [HDMI3]، [VGA(RGB)]/[VGA(YPbPr)] و [Media Player] ([مشغل الوسائط]). يتم عرض أسماء المدخلات كاسم تم ضبطه مسبقاً في المصنع.

## ❹ فتحة التأمين

فتحة قفل الأمان والحماية من السرقة متواافق مع أجهزة أو كابلات أمان Kensington.

**ملاحظة:** للتعرف على المنتجات، يرجى زيارة موقع ويب Kensington.

## ❺ مؤشر الطاقة

- التشغيل العادي (وضع التشغيل): إضاءة باللون الأزرق\*
- وضع توفير الطاقة التلقائي: وميض باللون الأحمر
- وضع الاستعداد التلقائي: إضاءة باللون الأحمر
- إيقاف تشغيل الشاشة من خلال وحدة التحكم عن بعد: إضاءة متوجة باللون الأحمر

\*: في حالة تحديد [Off] (إيقاف) ضمن [LED indicator] (مؤشر LED) في [Other settings] (إعدادات أخرى) (قائمة [Setup] (إعداد)، فإن بضيء مؤشر LED إضاءة متوجة عندما تكون الشاشة في الوضع الشئط. راجع [صفحة ٧٣](#).

## ❻ مستشعر التحكم عن بعد

يسنقبل الإشارات الواردة من وحدة التحكم عن بعد (عند استخدام وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية). انظر [صفحة ٣٥](#).

## ❼ مستشعر الأضواء المحيطة

يكشف مستوى الإضاءة في المحيط مما يتيح للشاشة إجراء تعديلات آلية على إعدادات الإضاءة الخلفية ومن ثم توفير متاهدة أكثر راحة. تجنب تغطية هذا المستشعر. انظر [صفحة ٧٠](#).

## ❶ زر ⚡ (زر الطاقة)

للتبدل بين وضع التشغيل وضع الاستعداد. انظر [صفحة ٣٤](#)

## ❷ زر MENU/EXIT (القائمة/خروج)

يقوم بفتح قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) عندما تكون مغلقة. يعمل كزر للرجوع داخل OSD (قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة) للانتقال إلى قائمة OSD السابقة.

يعمل كزر EXIT (خروج) لغلاق قائمة OSD (قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة) عند ظهورها على القائمة الرئيسية.

## ❸ المفتاح متعدد الاتجاهات/زر الوسط\*

• ينتقل إلى اليسار أو اليمين من خلال قوائم OSD Control (التحكم في المعلومات المعروضة على الشاشة).

• زيادة أو تقليل التعديلات لإعدادات OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) الفردية.

• يضبط مستوى VOLUME (الصوت) مباشرةً عند إغلاق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

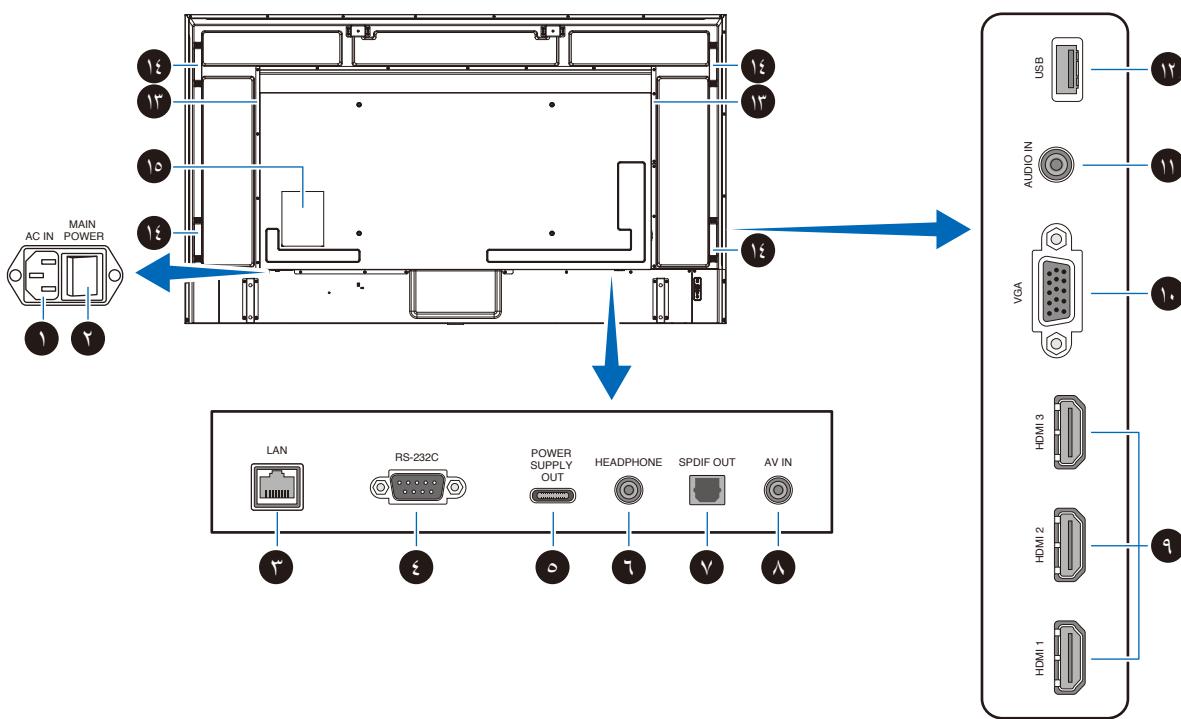
△/▽: تحكم أعلى/أسفل.

• التنقل لأعلى ولأسفل في OSD Control قوائم (التحكم في المعلومات المعروضة على الشاشة).

الوسط: (زر الضغط)

• يحدد أو يضبط الإعداد للوظيفة المحددة في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

\*: يمكن تغيير الوظائف △، □، ▵ و ▽ الأيسر والأيمن والأعلى والأسفل وفقاً لاتجاه الشاشة (أفقي/رأسي).



## ٧ منفذ خرج الصوت الرقمي

للتوصليل بجهاز صوت مزود بمنفذ دخل صوت رقمي.

## ٨ منفذ دخل AV

للتوصليل بمنفذ خرج فيديو (مركب) لمشغل فيديو أو أجهزة أخرى.

## ٩ منافذ دخل HDMI1 (ARC)/HDMI2/HDMI3

للتوصليل بالأجهزة ذات واجهة الفيديو الرقمية المترافقه مع معيار HDMI. يدعم منفذ HDMI1 أيضًا وظيفة ARC (قناة ارجاع الصوت). وصلّ كبل HDMI يدعم وظيفة ARC بهذا المنفذ.

وصلّ أجهزة الصوت التي تدعم وظيفة ARC بمنفذ HDMI1 (ARC).

**ملاحظة:** يُرسل ARC صوت الشاشة إلى أجهزة الصوت من منفذ HDMI1 ARC.

استخدم كبل HDMI المدعوم بـ ARC. ستقوم أجهزة الصوت التي تدعم وظيفة ARC، مثل مكبرات الصوت AV، بإخراج صوت الشاشة. يمكن التحكم في مستوى الصوت والوظائف الأخرى لجهاز الصوت باستخدام وحدة التحكم عن بعد المرفقة.

## ١٠ منفذ دخل VGA

للتوصليل بمنفذ خرج الفيديو (تاتايري) لجهاز الكمبيوتر.

عند توصيل الشاشة بمنفذ خرج الفيديو (المكون) لمشغل فيديو أو جهاز آخر، انتقل إلى (الإعداد) في قائمة OSD [Setup] (المعلومات المعروضة على الشاشة) -> [VGA mode] [VGA خيارات] -> [VGA Options] [VGA وضع]، وحدد [YPbPr].

## ١ موصل AC IN (دخل التيار المتردد)

يتم توصيله بكل الطاقة المرفق.

## ٢ مفتاح الطاقة الرئيسي (Main Power Switch)

يتم الضغط على مفتاح On/Off (التشغيل/إيقاف) لتشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي أو إيقافه.

## ٣ منفذ (RJ-45) LAN

استخدم وظيفة خادم HTTP ومتصفح الويب على جهاز كمبيوتر لإدارة إعدادات LAN (شبكة الاتصال المحلية) الخاصة بالشاشة.

**ملاحظة:** منفذ LAN (شبكة الاتصال المحلية) الخاص بالشاشة غير مخصص للتوصيل المباشر بشبكة عامة (ما يشمل التوصيل عبر أجهزة التوجيه المستأجرة من قبل مزود خدمة الانترنت). ولذلك، تم حظر إمكانية توصيل منفذ LAN السلكي مباشرة بشبكة عامة وفقاً لقانون أعمال الاتصالات.

## ٤ منفذ دخل RS-232C (D-sub)

للتوصليل بجهاز كمبيوتر. يتلقى هذا المنفذ أوامر التحكم من الكمبيوتر.

## ٥ منفذ USB من النوع C (الإمداد بالطاقة بقدرة ٥ فولت / ٣ أمبير)

تحقق من شكل الموصلات عند توصيل كبل USB. عند الإمداد بالطاقة عبر منفذ USB Type-C®، استخدم كبل USB يدعم قدرة ٣ أمبير.

تجنب ربط كبل USB. وإلا، فقد يتسبب ذلك في ارتفاع درجة الحرارة أو نشوب حريق.

## ٦ منفذ سماعة الرأس HEADPHONE (مقبس استريو صغير)

يُخرج إشارة الصوت المحددة.

**١١ منفذ دخل الصوت (مقبس استريو صغير)**

للتوصيل بمنفذ خرج الصوت بجهاز كمبيوتر أو جهاز آخر.

**A منفذ USB من النوع**

يمكن استخدامه لعرض الصور (الصور الثابتة) وتشغيل ملفات الفيديو والموسيقى المخزنة في جهاز تخزين USB.

تحقق من شكل الموصلات عند توصيل جهاز تخزين USB أو كبل USB.

**ملاحظة:** افحص محرك أقراص فلاش USB للتحقق من عدم وجود فيروسات إذا لزم الأمر.

**(مكبر الصوت الداخلية) Internal Speaker ١٢**

**Handle (المقبض) ١٣**

**Label (ملصق) ١٤**

# وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية

## ١ زر PICTURE (الصورة)

يُحدد وضع الصورة.

أوضاع الصورة المتأتية هي [Dynamic] (динамични) و[Standard] (قياسي) و[Energy Savings] (توفير الطاقة) و[Conferencing] (وضع المؤتمرات) و[HighBright] (وضع الإضاءة الشديدة) و[Custom] (مخصص) و[HDR] ( HDR) و[Video] (فيديو).

## ٩ ▲، ▼، ◀، ▶، OK (موافق) (أزرار المؤشر)

تُستخدم هذه الأزرار للتنقل داخل القوائم وتحديدها.

## ١٠ زر VOL- (زر خفض مستوى الصوت)

## ١١ زر VOL+ (زر رفع مستوى الصوت)

يؤدي إلى زيادة أو خفض مستوى خرج الصوت.

## ١٢ زر MENU (القائمة)

يقوم بفتح وإغلاق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

## ١٣ زر EXIT (الخروج)

يغلق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

## ١٤ زر CH- (القناة التالية)

## ١٥ زر CH+ (القناة السابقة)

ليس له استخدام مع هذه الشاشة.

## ١٦ زر EPG (دليل البرمجة الإلكترونية)

ليس له استخدام مع هذه الشاشة.

## ١٧ زر INFO (معلومات)

يقوم باظهار/إخفاء المعلومات المعروضة على الشاشة.

## ١٨ زر FREEZE (جميد) (زر ثبيت الصورة)

يقوم بتشغيل/إيقاف تشغيل وظيفة ثبيت الصورة.

## ١٩ زر MTS (صوت التلفزيون متعدد القوافل)

ليس له استخدام مع هذه الشاشة.

## ٢٠ زر CH.LIST (قائمة القوافل)

ليس له استخدام مع هذه الشاشة.

## ٢١ زر FAV (المفضلة)

ليس له استخدام مع هذه الشاشة.

## ٢٢ زر ASPECT (نسبة العرض إلى الارتفاع)

يُحدد نسبة عرض الصورة إلى ارتفاعها من بين [Normal] (عادى) و[1:1] (1:1) و[Full] (كامل) و[Zoom] (تكبير/تصغير).

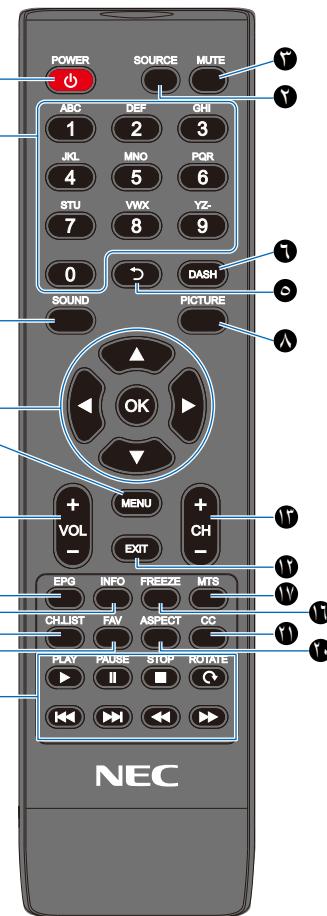
## ٢٣ زر CC (التعليق المغلق)

ليس له استخدام مع هذه الشاشة.

## ٢٤ زر ROTATE (تشغيل)، PAUSE (إيقاف مؤقت)، STOP (إيقاف)، PLAY (تزوير)،

## ٢٥ زر DASH (أزرار التنقل)

تُستخدم لتشغيل وظائف مشغل الوسانط ووظيفة HDMI CEC.



## ١ زر POWER (الطاقة)

للتبديل بين وضع التشغيل والإيقاف (وضع الاستعداد).

**ملاحظة:** لإيقاف تشغيل الطاقة تماماً، افصل قابس الطاقة من المأخذ.

## ٢ زر SOURCE (المصدر)

للتنقل خلال الإدخالات المتوفرة.

تُعرض أسماء الدخل بالأسماء التي تم ضبطها لها مسبقاً في المصنع.

## ٣ زر MUTE (كتم الصوت)

لكلم إشارة الصوت. اضغط على الزر مرة أخرى لاستعادة مستوى الصوت السابق.

## ٤ لوحة المفاتيح

اضغط على هذه الأزرار لإدخال القيم الرقمية، مثل كلمات المرور.

## ٥ زر DASH

ليس له استخدام مع هذه الشاشة.

## ٦ زر DASH

ليس له استخدام مع هذه الشاشة.

## ٧ زر SOUND (الصوت)

يُحدد وضع الصوت.

أوضاع الصوت المتأتية هي [Standard] (قياسي) و[Music] (موسيقى) و[Movie] (فيلم) و[Custom] (مخصص).

## الفصل ٣ التوصيلات

يشمل هذا الفصل:

- ↳ "مخطط توصيل الأسلاك" في صفحة ٢٧
- ↳ "توصيل سماعات الرأس" في صفحة ٢٧
- ↳ "التوصيل بجهاز كمبيوتر خاص" في صفحة ٢٨
- ↳ "التوصيل بجهاز الوسانط عن طريق HDMI" في صفحة ٢٩
- ↳ "أمر HDMI-CEC" في صفحة ٣٠
- ↳ "مصادر تشغيل الفيديو الداخلية" في صفحة ٣١
- ↳ "مشغل الوسانط" في صفحة ٣١
- ↳ "توصيل جهاز USB" في صفحة ٣١

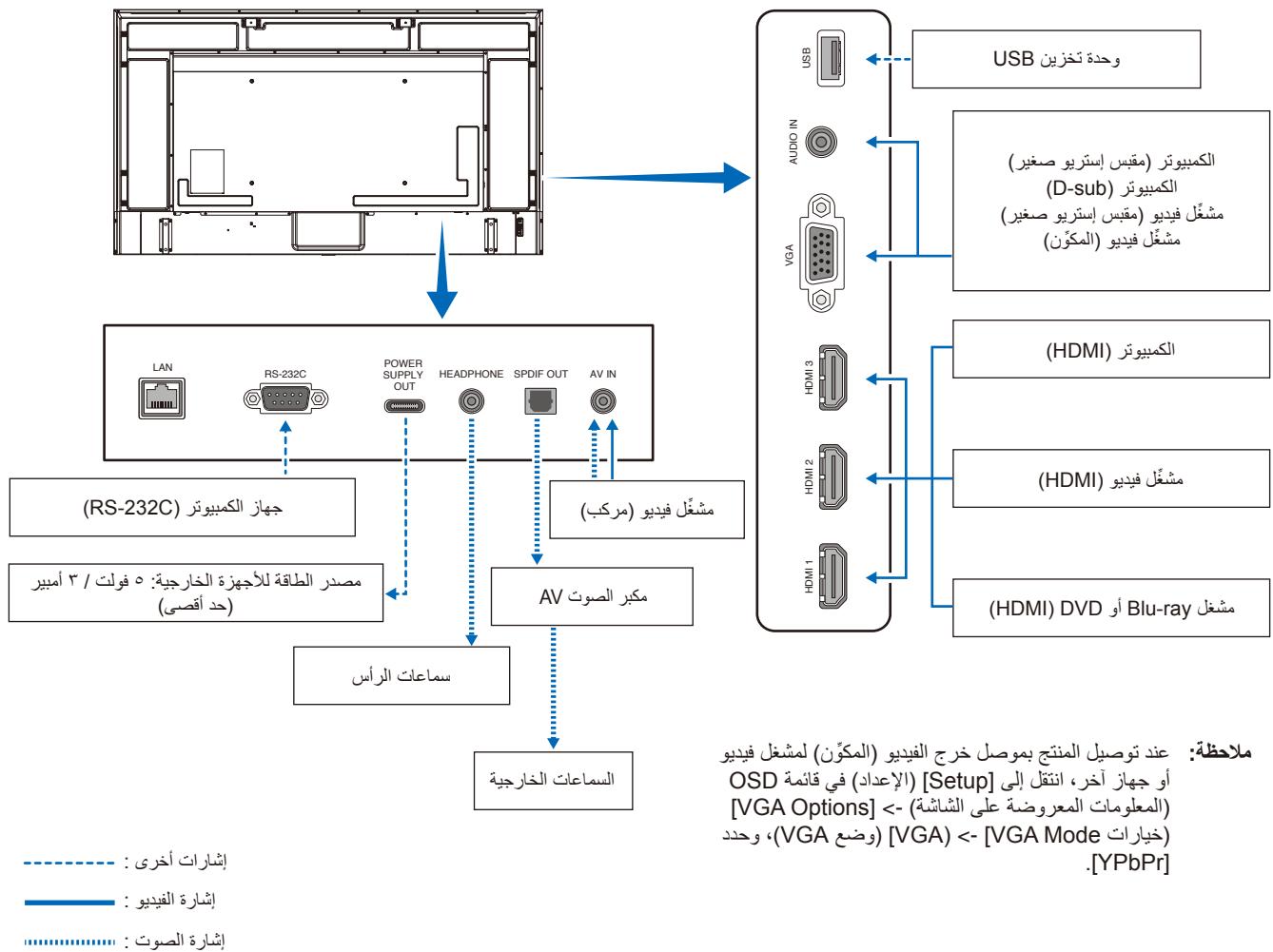
### التوصيل بجهاز خارجي

- ملاحظة:
- تجنب توصيل أو فصل الكابلات عند تشغيل الشاشة الرئيسية أو غيرها من الأجهزة الخارجية. إذ قد يتسبب ذلك في فقدان الصورة.
  - لا تستخدم كبل صوت مخفف (مضمن مقاوم). حيث إن استخدام كبل صوت مزود بمقاومة مُضمن من شأنه أن يخفض مستوى الصوت.

#### قبل إجراء التوصيلات:

- قم بليقاف تشغيل الجهاز قبل توصيله بالشاشة.
- ارجع إلى دليل مستخدم الجهاز من أجل الحصول على معلومات عن أنواع التوصيل المتوفرة وتعليمات الجهاز.
- نوصي بليقاف تشغيل مصدر الطاقة الرئيسي للشاشة قبل توصيل جهاز تخزين USB أو فصله لتجنب تلف البيانات.

# مخطط توصيل الأسلك



## توصيل سماعات الرأس

عند استخدام سماعات الرأس، عليك بتوصيلها بمنفذ HEADPHONE (سماعة الرأس) الموجود بالشاشة.

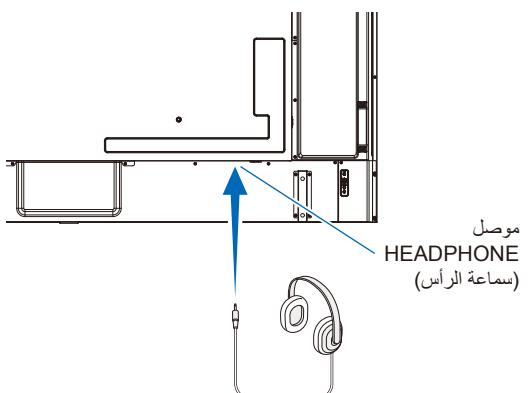
**تنبيه:** تجنب توصيل سماعات الرأس أثناء ارتدائها.

وإلا، فقد تتعرض أذنيك للإصابة حسب مستوى الصوت.

**ملاحظة:** يمكن توصيل سماعات الرأس المزودة بقابس إستريو صغير بالشاشة. إذا كان قابس سماعات الرأس كبيراً جداً بحيث لا يمكن إدخاله في الموصول، فعليك بشراء محول قابس مقبس الإستريو مقاس ٦,٣٥ مم إلى قابس مقبس إستريو صغير من متجر الأجهزة الصوتية الذي تتعامل معه.

- يتم كتم الصوت الصادر من السماعات عند توصيل سماعات الرأس.

يمكن لضبط التحكم بالصوت وكذلك المعادل على إعداد آخر غير الوضع المركزي أن يزيد من فولت إخراج سماعات الرأس/سماعات الأذن، ومن ثم زيادة مستوى ضغط الصوت.



# التوصيل بجهاز كمبيوتر خاص

## التوصيل بجهاز كمبيوتر مزود بمنفذ HDMI

يمكن توصيل الشاشة بمشغلات الفيديو وأجهزة الكمبيوتر المزودة بمخرج HDMI واستخدامها مع تلك الأجهزة. لمزيد من المعلومات، راجع دليل المستخدم الخاص بمشغل الفيديو أو الأجهزة الأخرى.

- استخدم كبل HDMI والذي يحمل شعار HDMI®.
- قد يستغرق ظهور الإشارة بعض الوقت بعد تشغيل الجهاز الذي يقوم بإخراج إشارة HDMI.
- قد لا تظهر الصورة بشكل صحيح، وهذا يعتمد على بطاقة الفيديو أو برنامج التشغيل المستخدم.
- عند استخدام جهاز كمبيوتر مزود بمنفذ HDMI، انتقل إلى قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) [Video] (فيديو) <- [Advanced Video] (الفيديو) [المنقدم) واضبط [Overscan] (المسح الزائد) على [Auto] (تلقائي) أو [Off] (ايقاف).
- قد لا يتم عرض الصورة في حال تشغيل مصدر إمداد الطاقة الرئيسي للشاشة بعد تشغيل جهاز الكمبيوتر المتصل بها. وفي هذه الحالة، أوقف تشغيل الكمبيوتر ثم أعد تشغيله مرة أخرى.
- إذا كانت إشارة المصدر 4K (٥٠ هرتز / ٦٠ هرتز) أو HDR 2.2 أو HDCP، فانتقل إلى قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) [Setup] (الإعداد) <- [HDMI Settings] [HDMI] (إعدادات HDMI) وحدد [Mode 2] (الوضع ٢) [EDID] (إعدادات) <- [الوضع ٢] (الوضع).
- عند إدخال إشارة 4K، استخدم كبل HDMI عالي السرعة أو فائق السرعة.

# التوصيل بجهاز الوسائط عن طريق HDMI

يمكن توصيل الشاشة باستخدام كبل HDMI واحد بمشغلات أقراص Blu-ray أو مشغلات وسائط البث أو أجهزة الألعاب الإلكترونية للحصول على أعلى جودة للصورة والصوت. يمكن عرض محتوى بدقة 4K UHD عندما يدعم مشغل الوسائط المتصل محتوى بدقة 4K. تدعم ترميز حماية المحتوى الرقمي ذي النطاق التردد العالي (HDCP)، وهي نوع من الحقوق الرقمية تمنع نسخ المحتوى عالي الدقة ومحتوى أقراص DVD وносائط البث المستمر أو إذاعتهم بطرق غير قانونية.

**ملاحظة:** • وصل كبل HDMI عند فصل الطاقة عن كلاً من مشغل الوسائط والشاشة.

- استخدم كبل HDMI والذي يحمل شعار HDMI.
- قد لا تعرض بعض كابلات وأجهزة HDMI الصورة بشكل صحيح بسبب اختلاف مواصفات HDMI.
- نظرًا لتطبيق نظام HDCP، قد يكون المحتوى في بعض الحالات محميًا بموجب نظام HDCP وربما لا يتم عرضه. ولا يُعد هذا عطلًا بالشاشة.

## التوصيل بجهاز صوت مدعوم بوظيفة ARC

عند توصيل جهاز صوت مدعوم بوظيفة ARC بمنفذ HDMI1 HDMI في الشاشة باستخدام كبل HDMI مدوع بوظيفة ARC، ستقوم السماعات المتصلة بجهاز الصوت باخراج صوت الشاشة.

- لا يمكن تعديل خرج الصوت عبر منفذ HDMI1 (ARC) عن طريق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).
- عند تفعيل وظيفة ARC، تكون السماعات الداخلية للشاشة صامتة.

## (التحكم بالأجهزة الإلكترونية الخاصة بالمستخدم) HDMI-CEC

يزود HDMI-CEC أجهزة الفيديو المتوقعة المتصلة من خلال HDMI بامكانية الاتصال ويسمح بتحكم محدود بين الجهاز والشاشة. على سبيل المثال، قد يؤدي تشغيل مشغل أقراص Blu-ray إلى فتح مدخل مشغل أقراص Blu-ray دون الحاجة إلى استخدام وحدة التحكم عن بعد. لا تأتي جميع الأجهزة متوقعة توافقًا تاماً، وفي بعض الحالات قد لا توفر جهة تصنيع جهاز الوسائط سوى توافقًا مع شاشات أو أجهزة تلفزيون من نفس النوع. راجع «أمر HDMI-CEC» ([صفحة ٣٠](#)). يمكن استخدام وحدة التحكم عن بعد للشاشة للتحكم في جهاز فيديو إذا كان مدعوماً.

## تمكين CEC

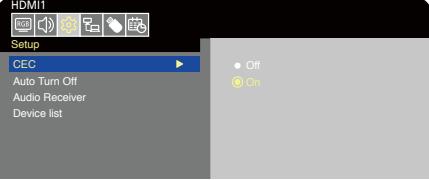
١. قم بتوصيل جهاز متواافق مع HDMI-CEC بمنفذ HDMI-CEC.
٢. اضغط على زر HDMI في وحدة التحكم عن بعد.
٣. في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، انتقل إلى [Setup] ([إعدادات]) <-> [HDMI Settings] ([إعدادات HDMI]) -> وحدد [On] (تشغيل) في [CEC].
٤. في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، انتقل إلى [Setup] ([إعدادات]) <-> [Device list] ([قائمة الأجهزة]) واضغط على زر OK (موافق) في وحدة التحكم عن بعد.
٥. في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، حدد [Yes] (نعم) ضمن [Search device] (البحث عن الأجهزة). عند الانتهاء من البحث عن الأجهزة، تظهر منفذ HDMI التي يتصل بها جهاز مع عرض اسم الجهاز.

في حال عدم العثور على أي جهاز متواافق مع HDMI-CEC، تأكد من توصيل الجهاز وتشغيله وأنه يدعم CEC، فضلاً عن تمكين CEC. واعتماداً على الشركة المصنعة، قد يكون لميزة CEC اسم مختلف. راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز.

٦. اضغط على زر EXIT (الخروج) في وحدة التحكم عن بعد.

# أمر HDMI-CEC

قم بتوصيل جهاز متوافق مع HDMI-CEC بمنفذ HDMI.

الإعداد	التوضيح	اسم أمر HDMI-CEC	قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)
	<p>عند تشغيل HDMI-CEC متوافق مدعوم بجهاز HDMI، يتم أيضًا تشغيل الشاشة المتصلة بالجهاز بواسطة كبل HDMI تلقائيًا.</p> <p>بعد تشغيل الشاشة، يتم تبديل منفذ الدخل تلقائيًا.</p> <p>إذا كانت الشاشة قيد التشغيل بالفعل عند تشغيل الجهاز HDMI-CEC، فإنها لا تغير سوى منفذ الدخل فحسب.</p>	One Touch Play (التشغيل بلمسة واحدة)	CEC (التحكم بالأجهزة الإلكترونية الخاصة بالمستخدم)
في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، انقل إلى [Setup] ([إعداد) -> [HDMI Settings] ([إعدادات) -> [HDMI]) وحدد [On] (تشغيل) في [CEC].	<p>يمكن تشغيل زر وحدة التحكم عن بعد الخاصة بالشاشة أثناء توصيل الأجهزة المترافق مع HDMI-CEC عن طريق HDMI كبل HDMI.</p> <p>على سبيل المثال، يمكن تشغيل جزء من قائمة الأجهزة المترافق مع HDMI-CEC باستخدام وحدة التحكم عن بعد.</p>	Remote Control Pass Through (تمرير وحدة التحكم عن بعد من خلال)	Power Status (حالة الطاقة)
في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، انقل إلى [Setup] ([إعداد) -> [Enable] [CEC] ([إعدادات) -> [HDMI]) وحدد [HDMI] (تمكين) في [Auto Turn Off] (إيقاف التشغيل التلقائي).	<p>يمكن أن تحصل أجهزة HDMI-CEC المترافقة المتصلة على حالة طاقة الشاشة عندما تكون شاشة العرض في وضع الاستعداد أو التشغيل.</p> <p>تحصل هذه الوظيفة على المعلومات من جهاز HDMI-CEC المتصل المترافق (إصدار CEC، العنوان الفعلي، إلى غير ذلك).</p>	System Information (معلومات النظام)	
في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، انقل إلى [Setup] ([إعداد) -> [Enable] [CEC] ([إعدادات) -> [HDMI]) وحدد [HDMI] (تمكين) في [Auto Turn Off] (إيقاف التشغيل التلقائي).	<p>في حال ضبط الشاشة على وضع الاستعداد باستخدام وحدة التحكم عن بعد، فإن الجهاز المترافق مع HDMI-CEC المتصل بكل HDMI ينتقل أيضًا إلى وضع الاستعداد في الوقت نفسه.</p> <p>في حالة تحويل الشاشة إلى وضع الاستعداد أثناء تسجيل جهاز HDMI-CEC المترافق، يستمر تشغيل الجهاز.</p> <p>راجع دليل المستخدم المرفق مع جهاز HDMI-CEC متوافق لمزيد من المعلومات.</p>	System Standby (وضع الاستعداد بالنظام)	Auto Turn Off (إيقاف التشغيل التلقائي)
في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، انقل إلى [Setup] ([إعداد) -> [Enable] [CEC] ([إعدادات) -> [HDMI]) وحدد [HDMI] (تمكين) في [Audio Receiver] (جهاز استقبال الصوت).	<p>وصل جهاز الصوت المدعوم بوظيفة ARC بمأخذ HDMI1 (ARC) باستخدام كبل HDMI مدعوم بوظيفة ARC. يتحكم أيضًا أزرار Volume (مستوى الصوت) في وحدة التحكم عن بعد المرفقة مع الشاشة في مستوى صوت جهاز HDMI ARC المتصل. في حالة تنشيط تلك الوظيفة، يتم ضبط سماعات الشاشة الداخلية على وضع كتم الصوت (MUTE) (كتم الصوت) تلقائيًا.</p>	System Audio Control (التحكم في صوت النظام)	Audio Receiver (جهاز استقبال الصوت)
في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، انقل إلى [Setup] ([إعداد) -> [Device list] ([إعدادات) -> [HDMI]) وضغط على زر OK (موافق) في قائمة الأجهزة ووحدة التحكم عن بعد.	<p>تستخدم هذه الوظيفة للحصول على أسماء الأجهزة المتصلة.</p> <p>عن طريق تحديد اسم الجهاز، يتم تبديل دخل جهاز HDMI-CEC المترافق إلى الدخل الذي قمت باختياره.</p> <p>بعد تحديد الجهاز، تعمل وحدة التحكم عن بعد على الجهاز المحدد.</p>	Device OSD Name Transfer (ODS) (نقل اسم جهاز Routing Control (التحكم في التوجيه)	Search device (البحث عن الأجهزة)

**ملاحظة:** في بعض الأحيان لا يعمل الجهاز بشكلٍ صحيح وذلك بحسب الجهاز المتصل.

# مصادر تشغيل الفيديو الداخلية

## مشغل الوسائط

سيشغل مشغل الوسائط الداخلي ملفات الصوت وملفات الفيديو المخزنة على جهاز تخزين USB. راجع صفحة [صفحة ٤٠](#) للاطلاع على تعليمات استخدام مشغل الوسائط.

### أجهزة تخزين USB المتوافقة

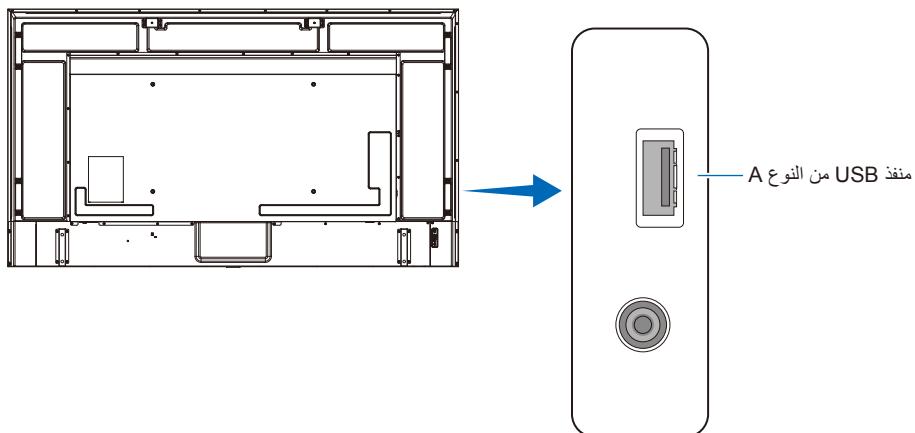
إذا لم يتم التعرف على جهاز تخزين USB المتصل بالشاشة، فتحقق من تنسيقه. يجب أن يكون جهاز تخزين USB المستخدم مع مشغل الوسائط بتنسيق FAT32 أو FAT16. لمزيد من المعلومات حول كيفية تهيئة جهاز التخزين بالتنسيق المطلوب، راجع الدليل أو قسم التعليمات في نظام Windows® بجهازك.

وصل جهاز تخزين USB بمنفذ USB من النوع A في الشاشة.

- ملاحظة:
- لا يوجد ضمان بإمكانية تشغيل الشاشة مع كافة وحدات تخزين USB المباعة تجاريًا.
  - تحقق من توصيل جهاز تخزين USB بمنفذ USB من النوع A في الشاشة.

## توصيل جهاز USB

وصل جهاز تخزين USB بمنفذ USB من النوع A في الشاشة كما هو موضح في الشكل أدناه لعرض الصور ومقاطع الفيديو باستخدام وظيفة Media Player (مشغل الوسائط).



- ملاحظة:
- تحقق من شكل الموصى واتجاهه عند توصيل جهاز أو كابل USB.
  - تجنب توصيل جهاز تخزين USB بالشاشة أثناء تشغيل الشاشة. لتفادي تلف الشاشة واحتمال تلف ملفات بيانات الجهاز المتصل، يجب فصل مفتاح الطاقة الرئيسي عن الشاشة قبل التوصيل.

## التشغيل الأساسي

يشمل هذا الفصل:

- ↳ "وضع التشغيل والإيقاف" في صفحة ٣٣
- ↳ "نطاق التشغيل لوحدة التحكم عن بعد" في صفحة ٣٥
- ↳ "يقوم بإظهار المعلومات المعروضة على الشاشة OSD" في صفحة ٣٦
- ↳ "التنقل بين أوضاع الصوت" في صفحة ٣٦
- ↳ "التنقل بين أوضاع الصور" في صفحة ٣٦
- ↳ "إعدادات نسب العرض إلى الارتفاع" في صفحة ٣٧
- ↳ "عناصر التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)" في صفحة ٣٨
- ↳ "استخدم قائمة Media Player (مشغل الوسائط)" في صفحة ٤٠
- ↳ "استخدم قائمة Media Player (مشغل الوسائط)" في صفحة ٤٠

# وضع التشغيل والإيقاف

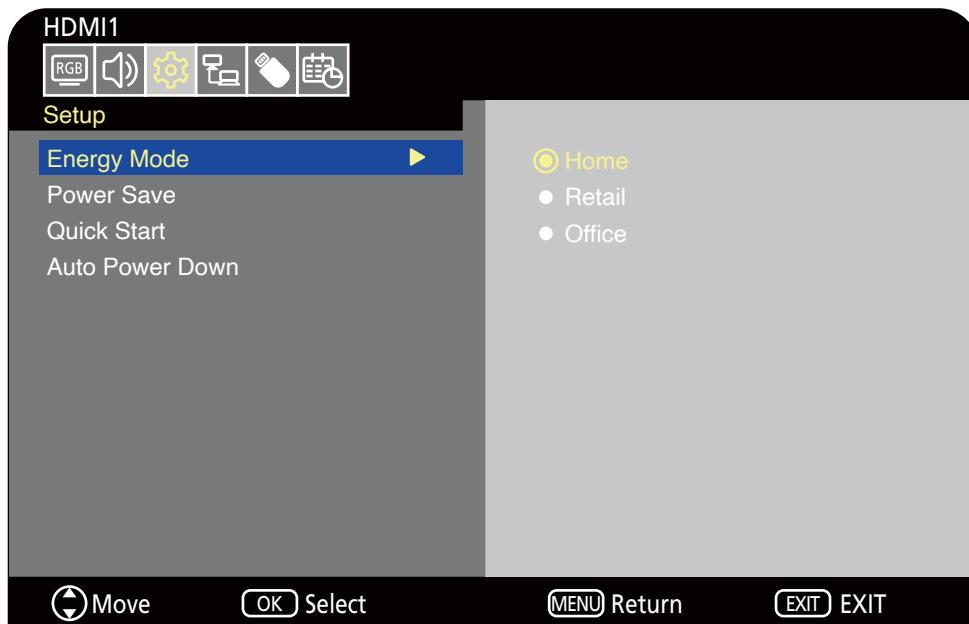
## حالة مؤشر الطاقة

تعمل الشاشة على النحو التالي في وضع التشغيل إذا لم يتم إدخال إشارة من جهاز خارجي.

الوضع	يضيء باللون الأزرق	وميض باللون الأحمر	يضيء باللون الأحمر (وضع توفير الطاقة)	وضع الاستعداد التلقائي (وضع توفير الطاقة)
مؤشر الطاقة				يضيء باللون الأحمر

## وضع الطاقة

الأوضاع الثلاثة التالية متاحة على الشاشة.



يمكن اختيار الوضع LAN (شبكة الاتصال المحلية) والوضع RS-232C للتحكم في الشاشة. تختلف طريقة عمل أوضاع الطاقة وفقاً لطريقة التحكم المحددة.

عند تحديد [RS-232C] لوضع التحكم، يتم ضبط [Power supply] (مصدر الطاقة) و[Quick Start] (البدء السريع) على [Off] (إيقاف).

### وضع Home (المنزل)/Office (المكتب)

- في حال عدم إدخال إشارة، يتم عرض عبارة «No signal» (لا توجد إشارة) وتدخل الشاشة في وضع الاستعداد التلقائي بعد فترة وجيزة.
- عند إدخال إشارة في منفذ الدخل المحدد، يتم استئناف وضع التشغيل.

عند تحديد منفذ AV ومنفذ VGA (YPbPr)، لا يتم استئناف وضع التشغيل حتى إذا تم إدخال إشارة. وفي هذه الحالة، عليك بتمكين وظيفة Quick Start (البدء السريع). (أثناء تمكن هذه الوظيفة، يتم استئناف وضع التشغيل.)

### وضع Retail (معرض التجزئة)

- لا تدخل الشاشة في وضع توفير الطاقة في حال عدم إدخال إشارة. ( يتم الإبقاء على وضع التشغيل.)

**ملاحظة:** إذا تم إيقاف تشغيل الشاشة وهي في وضع الاستعداد التلقائي، فستظل في وضع الاستعداد التلقائي عند تشغيلها مرة أخرى.

عند تحديد [LAN] (شبكة الاتصال المحلية) لوضع التحكم، يتم ضبط [Power supply] (الإمداد بالطاقة) و[Quick Start] (البدء السريع) على [Off] (إيقاف).

#### وضع Home (المنزل)

- في حال عدم إدخال إشارة، يتم عرض عبارة «No signal» (لا توجد إشارة) وتدخل الشاشة في وضع توفير الطاقة التلقائي بعد فترة وجيزة.
  - أثناء وضع توفير الطاقة التلقائي، تدخل الشاشة في وضع الاستعداد التلقائي إذا لم يتم استقبال إشارة LAN (شبكة الاتصال المحلية) لمدة 3 دقائق. إذا تم إدخال إشارة LAN (شبكة الاتصال المحلية) أثناء وضع الاستعداد التلقائي، فلن يتم استئناف وضع توفير الطاقة التلقائي. للبقاء على وضع توفير الطاقة التلقائي، استخدم وضع Office (المكتب).
  - عند إدخال إشارة في منفذ الدخل المحدد، يتم استئناف وضع التشغيل.
- عند تحديد منفذ AV ومنفذ YPbPr VGA، لا يتم استئناف وضع التشغيل حتى إذا تم إدخال إشارة. وفي هذه الحالة، عليك بتمكين وظيفة Quick Start (البدء السريع). (أثناء تمكن هذه الوظيفة، يتم استئناف وضع التشغيل).

#### وضع Retail (معرض التجزئة)

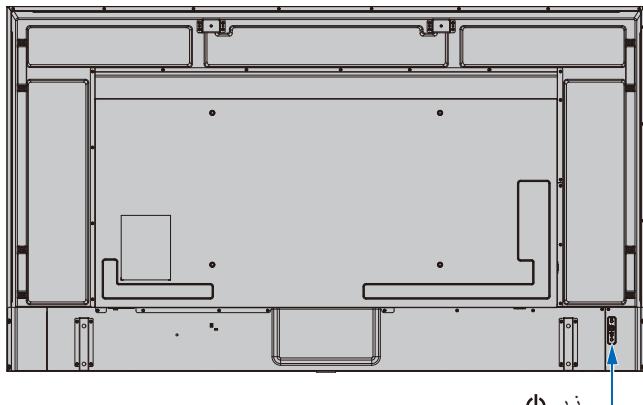
- لا تدخل الشاشة في وضع توفير الطاقة في حال عدم إدخال إشارة. (يتم الإبقاء على وضع التشغيل).

#### وضع Office (المكتب)

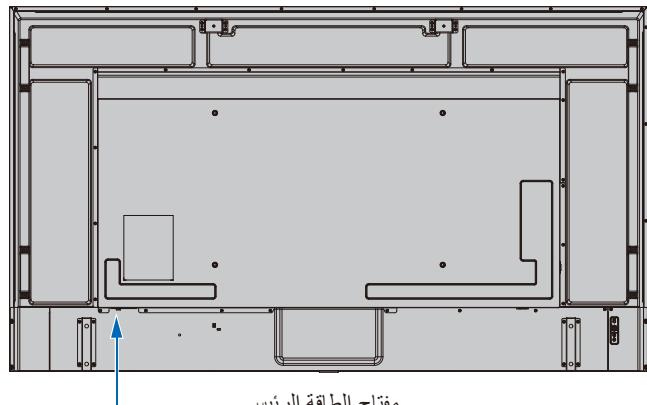
- في حال عدم إدخال إشارة، يتم عرض عبارة «No signal» (لا توجد إشارة) وتدخل الشاشة في وضع توفير الطاقة التلقائي بعد فترة وجيزة.
  - يتم الإبقاء على وضع توفير الطاقة التلقائي بغض النظر عن إدخال إشارة LAN (شبكة الاتصال المحلية).
  - عند إدخال إشارة في منفذ الدخل المحدد، يتم استئناف وضع التشغيل.
- عند تحديد منفذ AV ومنفذ YPbPr VGA، لا يتم استئناف وضع التشغيل حتى إذا تم إدخال إشارة. وفي هذه الحالة، عليك بتمكين وظيفة Quick Start (البدء السريع). (أثناء تمكن هذه الوظيفة، يتم استئناف وضع التشغيل).

**ملاحظة:** إذا تم إيقاف تشغيل الشاشة أثناء وضع توفير الطاقة التلقائي أو وضع الاستعداد التلقائي، فلن يتم استئناف وضع التشغيل تلقائياً عند اكتشاف إشارة.

يجب أن يكون مفتاح الطاقة الرئيسي في وضع ON (تشغيل) لكي تتمكن من تشغيل الشاشة باستخدام زر POWER ON (تشغيل الطاقة) في وحدة التحكم عن بعد أو زر  في لوحة التحكم.



زر 



مفتاح الطاقة الرئيسية  
إيقاف تشغيل تشغيل

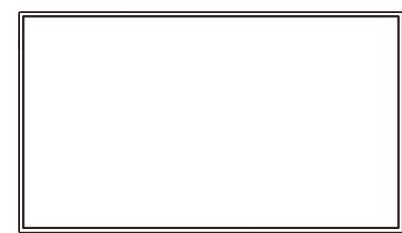
## نطاق التشغيل لوحدة التحكم عن بعد

ووجه الجزء العلوي لوحدة التحكم عن بعد نحو المستشعر الخاص به على الشاشة أثناء تشغيل الأزرار.

استخدم وحدة التحكم عن بعد في نطاق مسافة تبعد حوالي ٧ أمتار (٢٣ قدمًا) عن مستشعر وحدة التحكم عن بعد أو بزاوية أفقية أو رأسية مقدارها ٣٠ درجة في إطار مسافة تبعد حوالي ٣,٥ متر (١٠ أقدام) عن المستشعر.

**ملاحظة:** قد لا يعمل نظام التحكم عن بعد عند تعرض المستشعر لأشعة الشمس المباشرة أو لإضاءة قوية أو بالقرب من مصابيح الفلورسنت.

### التعامل مع وحدة التحكم عن بعد



- تجنب تعريض الوحدة لصدمات قوية.
- تجنب تناول المياه أو أي سوائل أخرى على الوحدة، وإذا تعرضت للبلل، فامسح المياه عنها فوراً حتى تجف.
- تجنب تعريضها للحرارة أو البخار.
- استفسر عن كيفية التخلص من البطاريات من خلال المورد الذي تتعامل معه أو السلطات المحلية في منطقتك.
- تجنب فتح وحدة التحكم عن بعد إلا لتركيب البطاريات فيها.

## يقوم بإظهار المعلومات المعروضة على الشاشة OSD

توفر قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) معلومات مثل منفذ دخل الفيديو المحدد، والدقة، وعنوان IP. اضغط على زر INFO (معلومات) الموجود بوحدة التحكم عن بعد لإظهار المعلومات المعروضة على الشاشة.



\* عند ضبط [Information OSD] (المعلومات المعروضة على الشاشة) على [On] (تشغيل):  
أبيض: متصل بشبكة LAN (شبكة الاتصال المحلية)  
أسمر: غير متصل بشبكة LAN (شبكة الاتصال المحلية)

ملاحظة: عندما تكون إشارة الدخل [Media Player] (مشغل الوسائط)، لن يتم عرض قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

## التنقل بين أوضاع الصوت

اضغط على زر SOUND (الصوت) في وحدة التحكم عن بعد لتغيير إعداد Sound Mode (وضع الصوت) من بين Standard (قياسي) و Movie (فيلم) و Music (موسيقي) و Custom (مخصص).

## التنقل بين أوضاع الصور

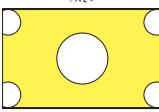
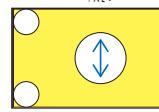
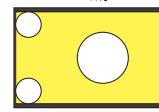
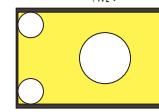
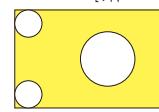
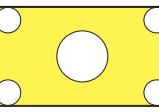
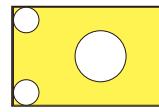
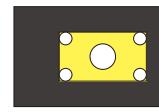
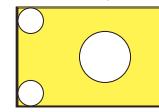
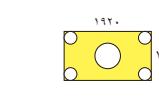
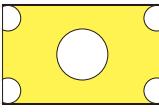
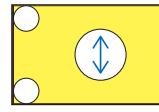
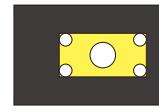
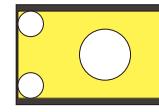
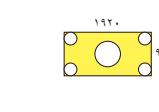
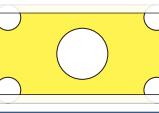
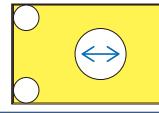
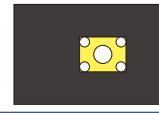
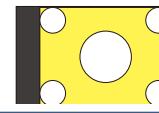
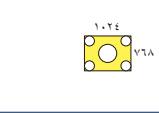
اضغط على زر PICTURE (الصورة) في وحدة التحكم عن بعد لتغيير إعداد Picture Mode (وضع الصورة) من بين Dynamic (динاميكي) و Standard (قياسي) و Conferencing (توفير الطاقة) و Energy Savings (المقتصد) و HighBright (وضع الإضاءة الشديدة) و Custom (مخصص) و HDR Video (فيديو HDR). \*

\* لا يمكن تحديد HDR Video (فيديو HDR) سوى عند إدخال إشارة HDR.

# إعدادات نسب العرض إلى الارتفاع

اضغط على زر ASPECT (نسبة العرض إلى الارتفاع) في وحدة التحكم عن بعد لغير إعداد Aspect Ratio (نسبة العرض إلى الارتفاع) من بين Normal (عادي) و 1:1 (كامل) و Full (تكبير/تصغير).

**ملاحظة:** لا يمكن تغيير هذا الإعداد عند تحديد [Media Player] (متضمن الوسائط) لإشارة الدخل.

Zoom (تكبير/تصغير)	Full (كامل)	1:1 (1:1)	Normal (عادي)	
<p>يتم الحفاظ على نسبة العرض إلى الارتفاع الخاصة بإشارة الدخل ويتم تكبير الصورة.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>لا توجد أشرطة سوداء، لا رأسياً ولا أفقياً.</li> <li>لا يتم قطع الشاشة رأسياً ولا أفقياً.</li> </ul>	<p>يتم تجاهل نسبة العرض إلى الارتفاع الخاصة بإشارة الدخل. ويتم تكبير الصورة.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>لا توجد أشرطة سوداء، لا رأسياً ولا أفقياً.</li> <li>لا يتم قطع الشاشة رأسياً ولا أفقياً.</li> </ul>	<p>يتم عرض الصورة بعدد وحدات البكسل المطابق لدقة إشارة الدخل. عندما تكون دقة إشارة الدخل أكبر في عدد وحدات البكسل من لوحة الشاشة، يتم الحفاظ على نسبة العرض إلى الارتفاع وتصغير حجم الصورة.</p>	<p>يتم الحفاظ على نسبة العرض إلى الارتفاع الخاصة بإشارة الدخل ويتم تكبير/تصغير حجم الصورة.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>تتم إضافة أشرطة سوداء رأسياً أو أفقياً.</li> <li>لا يتم قطع الشاشة رأسياً ولا أفقياً.</li> </ul>	<b>إشارة الفيديو</b>
				
				
				
				

**ملاحظة:** لاحظ أن تغيير نسبة العرض إلى الارتفاع لضغط صورة أو تمديدها وعرضها علينا أو لأغراض تجارية في المقاهي أو الفنادق أو غيرها من الأماكن المماثلة قد يُمثل انتهاكاً لحقوق صاحب حقوق النشر.

عناصر التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)

تتميز الشاشة بوظيفة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) التي تتيح المستخدم ضبط الشاشة بسهولة. من خلال تشغيل القائمة المعروضة في الجزء العلوي من الشاشة، ستتمكن من ضبط السطوع وإعدادات الشاشة الأخرى.

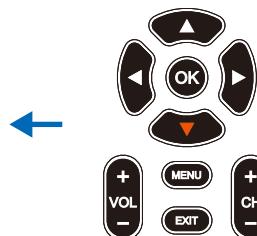
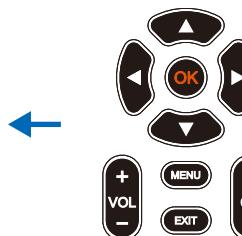
**هيكل شاشة OSD** (**المعلومات المعروضة على الشاشة**) يتكون هيكل شاشة OSD (**المعلومات المعروضة على الشاشة**) من العناصر التالية.



اضغط على ▲ و ▼ و ◀ و ◁ لتحديد عنصر ضبط معين و ضبط القيم.

اضغط على الزر OK (موافق)  
تحديد عنصر معين.

**اضغط على ▶ للتنقل عبر القوائم الفرعية.**



وحدة التحكم عن  
بعد اللاسلكية

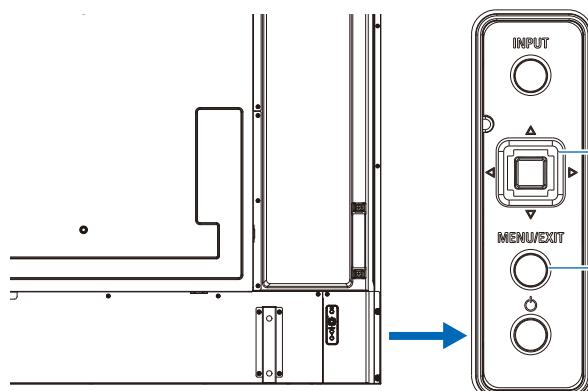
اضغط على MENU (القائمة) لفتح  
وإغلاق قائمة OSD (المعلومات  
المعروضة على الشاشة).

اضغط على زر EXIT (الخروج) لإغلاق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) وإيقاف عملياتها.

حرك أزرار  $\triangleleft$ ،  $\triangleright$ ،  $\triangleup$ ،  $\triangledown$  لتحديد الوظيفة  
أو الإعداد المقرر ضبطه. اضغط على الوسط  
لتحديد أحد الخيارات.

لوحة التحكم في الشاشة

- اضغط على MENU/EXIT (القائمة/الخروج) لفتح قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة أو الخروج منها.



فيما يلي شرح موجز لوظيفة كل عنصر من عناصر قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة). لمزيد من التفاصيل حول محتوى القائمة، راجع «قائمة عناصر التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)» (صفحة ٦٨).

**إعدادات الفيديو:** حدد أحد أوضاع الصورة الافتراضية، وضبط إعدادات الألوان يدوياً وأضبط نسبة العرض إلى الارتفاع وإعدادات المتعلقة بالصورة.



**إعدادات الصوت:** أضبط مستوى الصوت والتوازن والموازن والإعدادات الأخرى الخاصة بالصوت.



**إعدادات الإعداد:** اعرض معلومات الشاشة أو حدد اللغة أو أعد الإعدادات إلى قيمها الافتراضية.



**إعدادات التحكم:** أضبط إعدادات مثل معلومات الشبكة.



**إعدادات مشغل الوسائط:** أضبط وضع USB Demo Mode (وضع USB التجريبي) والإعدادات الأخرى.



**إعدادات الجدول:** قم بإنشاء جداول تشغيل/إيقاف تشغيل تلقائي للشاشة وأضبط مؤقت إيقاف التشغيل.



# استخدم قائمة Media Player (مشغل الوسائط)

## أزرار التشغيل

- اضغط على الزر OK (موافق) على وحدة التحكم عن بعد أثناء تشغيل أي ملف لعرض معلومات قائمة التشغيل على الشاشة.
- اضغط على الزرين ▲ و ▼ لتنظيل عنصر في قائمة التشغيل، ثم اضغط على الزر OK (موافق) لتحديد.
- اضغط على الزر ▶ بوحدة التحكم عن بعد لإغلاق قائمة التشغيل.

## تشغيل Slideshow Operation (عرض الشرائح)

- حدد الملفات باستخدام أزرار ▲ و ▼ و ▶ و ▷ واضغط على الزر ▶ لبدء عرض الشرائح.
- اضغط على زر || لإيقاف عرض الشرائح مؤقتاً.
- لإيقاف عرض الشرائح مؤقتاً باستخدام قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، حدد .  
حدد ▶ لاستكمال تشغيل عرض الشرائح.
- حدد ▶ أو اضغط على زر ▶▶ بوحدة التحكم عن بعد للعودة إلى الصورة السابقة.
- حدد ▶ أو اضغط على زر ▶▶▶ بوحدة التحكم عن بعد للانتقال إلى الصورة التالية.
- حدد ▶ أو اضغط على زر ■ بوحدة التحكم عن بعد لإيقاف عرض الشرائح.

## تكرار التشغيل

يمكن ضبط إعداد التكرار لتشغيل الملف. يمكن تحديد الأوضاع التالية.

- إيقاف التكرار

• لا توجد ملفات محددة.

- يتم تشغيل جميع الملفات الموجودة في المجلد مرة واحدة، بترتيب الفرز.

• واحد أو أكثر من الملفات المحددة.

- يتم تشغيل أي ملفات قمت بفحصها مرة واحدة، بترتيب الفرز.

- تكرار ملف واحد

• يتم تشغيل ملف: يتم تشغيل الملف الحالي في حلقة.

- لا يتم تشغيل ملف: يتم تشغيل الملف المحدد في المجلد في حلقة.

• واحد أو أكثر من الملفات المحددة.

يتم تشغيل الملف المحدد الأول بترتيب الفرز في حلقة.

- تكرار جميع الملفات

• لا توجد ملفات محددة.

- يتم تشغيل جميع الملفات الموجودة في الحلقة بترتيب الفرز.

• واحد أو أكثر من الملفات المحددة.

- يتم تشغيل الملفات المحددة في حلقة، بترتيب الفرز.

يشغل مشغل الوسائط ملفات الصور والفيديوهات والموسيقى الموجودة في جهاز تخزين USB المتصل بمنفذ USB A على الشاشة (صفحة ٢٤).

لفتح قائمة Media Player (مشغل الوسائط)، اضغط على زر SOURCE (المصدر) في وحدة التحكم عن بعد وحدد [Media Player] (مشغل الوسائط).

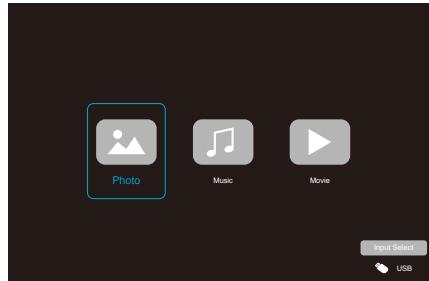
ملاحظة: • وصل جهاز تخزين USB المخزنة عليه الملفات بمنفذ USB من النوع A في الشاشة.

لا يقوم مشغل الوسائط بتدوير المحتوى تلقائياً عند تغيير توجيه الشاشة من الاتجاه الأفقي إلى الاتجاه الرأسى والعكس صحيح. يجب أن يتم إنشاء المحتوى نفس الاتجاه الذي يطابق الاتجاه المثبت للشاشة للعرض بشكل صحيح.

• يتم عرض قائمة مشغل الوسائط دائماً في الاتجاه الأفقي.

## قائمة Media Player (مشغل الوسائط)

يمكن استخدام هذه الوظيفة لعرض الصور (الصور الثابتة) وتشغيل ملفات الفيديو والموسيقى المخزنة في جهاز تخزين USB.



حدد نوع الملف الذي ترغب في تشغيله من بين [Photo] (صورة) و [Music] (موسيقى) و [Movie] (فيلم).

## اختيار الملفات للتشغيل

- تشغيل ملف حدد ملف باستخدام أزرار ▲ و ▼ و ▶ و ▷ في وحدة التحكم عن بعد، ثم اضغط على الزر || لإيقاف عرض الشرائح مؤقتاً.
- تشغيل ملفات متعددة ١. حدد عدة ملفات باستخدام الأزرار ▲ و ▼ و ▶ و ▷ على وحدة التحكم عن بعد.
- ٢. اضغط على الزر OK (موافق) على وحدة التحكم عن بعد لإضافة علامة اختيار بجوار كل ملف.
- ٣. يؤدي ذلك إلى حفظ الملفات المحددة بترتيب عرضهم في المجلد.  
ملاحظة: • يتم تشغيل الملفات المحددة بترتيب عرضهم في المجلد.  
• يجب أن تحتوي أسماء الملفات على أحرف أبجدية رقمية فقط.

## وظائف أخرى

- حدد  لعرض قائمة تشغيل الملفات. يمكنك أيضًا اختيار ملفات التشغيل من القائمة.
- أثناء تشغيل أحد الملفات، حدد  لعرض معلومات تتعلق بالملف قيد التشغيل.
- ملاحظة: • استخدم فقط وحدات تخزين USB كبيرة السعة.
  - لا يمكننا ضمان دعم جميع وحدات تخزين USB كبيرة السعة المتوفرة تجاريًا.
  - لا تستخدم لوحة توصيل USB.
  - لا تستخدم وحدة تخزين USB متعددة الأقسام.
  - يعد منفذ USB من النوع A الخاص بالشاشة قدرة ٥ فولت/٥٠٠ ملي أمبير. عند استخدام جهاز USB بقدرة تزيد عن ٥٠٠ ملي أمبير، نوصي باستخدام محول التيار المتردد المرفق مع جهاز USB.
  - عند توصيل جهاز USB تمت تهئته بتقسيق FAT16 أو FAT32 على جهاز كمبيوتر، قد تظهر رسالة تطالبك بفحص جهاز USB وإصلاحه. إذا حدث ذلك، فعليك بتنفيذ خيار «Scan and fix» (فحص وإصلاح).

- حدد  لعرض قائمة تشغيل الملفات. يمكنك أيضًا اختيار ملفات التشغيل من القائمة.

- أثناء تشغيل أحد الملفات، حدد  لعرض معلومات تتعلق بالملف المعروض.

## عمليات تشغيل الفيديو والموسيقى

- حدد الملفات باستخدام الأزرار  و  و  على وحدة التحكم عن بعد، واضغط على الزر  لبدء التشغيل. اضغط على زر  لإيقاف عرض الشرائح مؤقتًا.
- لإيقاف التشغيل مؤقتًا باستخدام قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، حدد  **FF32X, FF16X, FF8X, FF4X, FB2X** (الصوت لا يخرج). حدد  لاستكمال التشغيل.
- حدد  لبدء التقييم السريع للأمام. **FF32X, FF16X, FF8X, FB2X** (الصوت لا يخرج). (لا يمكن تحديد FF32X سوى عند تشغيل ملف فيديو).
- حدد  لبدء الرجوع السريع للخلف. **FB32X, FB16X, FB8X, FB4X, FB2X** (الصوت لا يخرج). (لا يمكن تحديد FB32X سوى عند تشغيل ملف فيديو).
- حدد  أو اضغط على زر  بوحدة التحكم عن بعد للعودة إلى الملف السابق.
- حدد  أو اضغط على زر  بوحدة التحكم عن بعد للانتقال إلى الملف التالي.
- حدد  أو اضغط على زر  بوحدة التحكم عن بعد لإيقاف التشغيل.

## تكرار التشغيل

يمكن ضبط إعداد التكرار لتشغيل الملف. يمكن تحديد الأوضاع التالية.

### - إيقاف التكرار

- لا توجد ملفات محددة.
- يتم تشغيل جميع الملفات الموجودة في المجلد مرة واحدة، بترتيب الفرز.
- واحد أو أكثر من الملفات المحددة.
- يتم تشغيل أي ملفات قمت بفحصها مرة واحدة، بترتيب الفرز.

### - تكرار ملف واحد

- يتم تشغيل ملف: يتم تشغيل الملف الحالي في حلقة.
- لا يتم تشغيل ملف: يتم تشغيل الملف المحدد في المجلد في حلقة.
- واحد أو أكثر من الملفات المحددة.
- يتم تشغيل الملف المحدد الأول بترتيب الفرز في حلقة.

### - تكرار جميع الملفات

- لا توجد ملفات محددة.
- يتم تشغيل جميع الملفات الموجودة في الحلقة بترتيب الفرز.
- واحد أو أكثر من الملفات المحددة.
- يتم تشغيل الملفات المحددة في حلقة، بترتيب الفرز.

	FAT16 (بحد أقصى 2 جيجابايت)، FAT32 (بحد أقصى 4 جيجابايت)	نظام الملف المدعوم
٩	الحد الأقصى لمستوى المجلد	
٩٩٧	الحد الأقصى لعدد الصور	
<b>(وضع الصورة Photo)</b>		
الحد الأدنى لدقة الصورة (أفقياً × رأسياً) $8,640 \times 15,360$	الحد الأقصى لدقة الصورة (أفقياً × رأسياً) ٧٥ × ٧٥ بكسل	تنسيق البيانات JPEG أساسى
<b>(وضع الموسيقى Music)</b>		
الحد الأقصى لمعدل البت ٢ قناة	الحد الأقصى لمعدل البت ٣٢٠ كيلوبت/ثانية	تنسيق البيانات طبقة ٣ (MP3) MPEG1/2
<b>(وضع الأفلام Movie)</b>		
فك تشفير الصوت مدعوم AAC, MP3, LPCM	فك تشفير الفيديو مدعوم MPEG4, MPEG2, MPEG1	تنسيق الحاوية MPG, MPEG
AAC, MP3, LPCM	HEVC/H.265, H.264, MPEG2	TS
AAC, MP3, LPCM	HEVC/H.265, H.264, H.263, MPEG4, MPEG2	MP4
WMA 10 Pro, WMA 9	Windows Media Video 9, H.264	WMV
الحد الأقصى لمعدل بت الفيديو (أفقياً × رأسياً) $10,800 \times 1920$ ٤٠ ميجابت/ثانية ٤٠ ميجابت/ثانية ٤٠ ميجابت/ثانية ٤٠ ميجابت/ثانية ١٣٥ ميجابت/ثانية ١٠٠ ميجابت/ثانية ٤٠ ميجابت/ثانية	الحد الأقصى لمعدل بت الفيديو * ٣٠@ ٣٠ هرتز ٣٠@ ٣٠ هرتز ٣٠@ ٣٠ هرتز ٣٠@ ٣٠ هرتز ٦٠ هرتز @ ٢١٦٠ × ٣٨٤٠ ٦٠ هرتز @ ٢١٦٠ × ٣٨٤٠ ٣٠ هرتز @ ١٠٨٠ × ١٩٢٠	فك تشفير الفيديو MPEG1
	٤٠ ميجابت/ثانية	MPEG2
	٤٠ ميجابت/ثانية	MPEG4
	٤٠ ميجابت/ثانية	H.263
	١٣٥ ميجابت/ثانية	H.264
	١٠٠ ميجابت/ثانية	HEVC/H.265
	٤٠ ميجابت/ثانية	Windows Media Video 9 (WMV3)
	١٠٥ ميجابت/ثانية	فك تشفير الصوت LPCM
	٣٢٠ كيلوبت/ثانية	طبقة ٣ (MP3) MPEG1/2
	٥٧٦ كيلوبت/ثانية: AAC-LC ٢٨٨ كيلوبت/ثانية: HE-AAC v1 ١٤٤ كيلوبت/ثانية: HE-AAC v2	AAC
*: يشغل بتحويل لأنفول إلى قناتين. **: قد لا يعمل بسلامة مع الحد الأقصى لمعدل بت الفيديو والصوت.		
<b>ملاحظة:</b> في بعض الأحيان، قد لا يكون من الممكن تشغيل ملف فيديو حتى عند استيفاء الشروط المذكورة أعلاه. وقد لا يتم تشغيل الملف بشكل صحيح بناءً على معدل البت. لا يمكن تشغيل ملفات فيديو برنامج ضغط الوسائط وفكها حيث لا تدعمها الشاشة.		

## الفصل ٥ التشغيل المتقدم

يشمل هذا الفصل:

- ↳ "إنشاء جدول طاقة" في صفحة ٤٤
- ↳ "استخدام أوضاع الصورة" في صفحة ٤٥
- ↳ "مفاتيح تحكم إعدادات أمان وقفل الشاشة" في صفحة ٤٦
- ↳ "قفل أزرار وحدة التحكم" في صفحة ٤٧

# إنشاء جدول طاقة

تسمح وظائف الجدول للشاشة بالتبديل التلقائي بين تشغيل الطاقة ووضع الاستعداد في أوقات مختلفة.

لبرمجة جدول زمني: (اضغط على زر OK (موافق) في وحدة التحكم عن بعد للتبديل بين التمكين (◎) / التعطيل (●)).

- أدخل قائمة [SCHEDULE] (الجدول) ضمن قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).



أ. استخدم الزرين ▶/◀ على وحدة التحكم عن بعد لتحديد [Current Time settings] (إعدادات الوقت الحالي). اضغط على زر OK (موافق) في وحدة التحكم عن بعد.

ب. اضبط التاريخ والوقت على الشاشة:

اضغط على الزرين ◀/▶ على وحدة التحكم عن بعد للانتقال بين الحقول.

ج. استخدم الزرين ▶/◀ على وحدة التحكم عن بعد لضبط التاريخ والوقت.

- بعد ضبط الوقت، اضغط على الزر MENU (القائمة) على وحدة التحكم عن بعد.

- استخدم الزرين ▶/◀ على وحدة التحكم عن بعد لتحديد [Schedule settings] (إعدادات الجدول).

أ. اضغط على زر OK (موافق) في وحدة التحكم عن بعد. استخدم الزرين ▶/◀ للانتقال إلى رقم الجدول المطلوب وأضغط على زر OK (موافق) لتمكينه (◎).

ب. اضغط على زر ▼ في وحدة التحكم عن بعد للانتقال إلى حقل إعداد الجدول.

اضغط على الزرين ▶/◀ للتنقل بين كل من حقول الإعداد.

للعودة إلى إعداد رقم الجدول، اضغط على زر MENU (القائمة).

ج. ضع المؤشر على [Power On] (تشغيل الطاقة) وأضغط على زر OK (موافق) في وحدة التحكم عن بعد لتمكين (◎) [Power On] (تشغيل الطاقة). اضغط على الزرين ▶/◀ في وحدة التحكم عن بعد للتنقل بين حقول الساعات وال دقائق.

استخدم الزرين ▶/◀ في وحدة التحكم عن بعد لضبط الوقت.

د. استخدم الزرين ▶/◀ في وحدة التحكم عن بعد لوضع المؤشر على [Power Off] (إيقاف الطاقة)، ثم اضغط على زر OK (موافق) في وحدة التحكم عن بعد لتمكين (◎) [Power Off] (إيقاف الطاقة). اضغط على الزرين ▶/◀ في وحدة التحكم عن بعد للتنقل بين حقول الساعات وال دقائق.

استخدم الزرين ▶/◀ في وحدة التحكم عن بعد لضبط الوقت.

هـ. إذا كنت ترغب في إنشاء جدول يومي، فاختر [Every Day] (كل يوم) باستخدام الزرين ▶/◀ واضغط على زر OK (موافق) لتمكينه (◎).

و. لتعيين جدول ليوم معين، انتقل بالمؤشر إلى اليوم المطلوب، [Mon - Sun] (الاثنين - الأحد)، ثم اضغط على زر OK (موافق) لتمكينه (◎). سيتم تشغيل الجدول مرة واحدة في اليوم المحدد.

ز. لتكرار الجدول في اليوم نفسه (الأيام نفسها)، ضع المؤشر على [Every Week] (كل أسبوع) واضغط على زر OK (موافق) لتمكينه (◎). سيتم تشغيل الجدول الزمني كل أسبوع في اليوم المحدد (الأيام المحددة) [Mon - Sun] (الاثنين - الأحد).

- بعد ضبط الجدول، اضغط على زر MENU (القائمة) على وحدة التحكم عن بعد للعودة إلى القائمة السابقة أو اضغط على زر EXIT (الخروج) لإغلاق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

ملاحظة: • يجب ضبط [Current Time Setting] (إعداد الوقت الحالي) قبل إضافة الجداول.

• في حالة ضبط عدة جداول، يتم تشغيل الشاشة أو إيقاف تشغيلها وفقاً لأقرب وقت محدد في الجداول.

• إذا كانت إعدادات الوقت لكل من [Power On] (تشغيل الطاقة) و[Power Off] (إيقاف الطاقة) متماثلة، فسيتم اعطاء الأولوية لتشغيل الطاقة.

• عند تحديد [Every Day] (كل يوم)، لا يمكن ضبط [Every Week] (كل أسبوع) و[Mon - Sun] (الاثنين - الأحد).

• إذا بقيت الشاشة لمدة حوالي أسبوعين أو أكثر وكيل الطاقة مسؤولاً عن مأخذ التيار، فلن تعرض ساعة الشاشة الوقت الصحيح. في هذه الحالة، عليك بضبط [Current Time settings] (إعدادات الوقت الحالي) مرة أخرى.

# استخدام أوضاع الصورة

توجد أوضاع مختلفة متاحة للصور. هذه الأوضاع تم تكوينها من أجل تطبيقات مختلفة كما هو موضح في جدول «أنواع وضع الصورة» أدناه.

## لتغيير أوضاع الصورة:

في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، انتقل إلى [Video] [Picture Mode] (وضع الصورة)، أو اضغط على زر PICTURE (الصورة) على وحدة التحكم عن بعد لتحديد أحد الأوضاع.

Standard (قياسي) -> Dynamic (динамични) -> Energy Savings (توفیر الطاقة) -> Conferencing (وضع المؤتمرات) -> Custom (مخصص) -> HighBright (وضع الإضاءة الشديدة)



## أنواع وضع الصورة

الغرض	وضع الصورة Picture Mode
إعداد فيديو بتتبیق HDR (لا يمكن تحییده سوی عند إدخال إشارة HDR)	HDR Video (فیدیو HDR)
إعداد فيديو عالي التباين	Dynamic (динамични)
إعداد فيديو قياسي	Standard (قياسي)
إعداد فيديو متواافق مع معيار Energy Star الدولي.	Energy Savings (توفیر الطاقة)
إعداد فيديو مناسب لمؤتمرات الفيديو	Conferencing (وضع المؤتمرات)
إعداد فيديو مناسب للبيانات الأكثر إشراقة	HighBright (وضع الإضاءة الشديدة)
إعدادات قابلة للتخصيص	Custom (مخصص)

## **مفاتيح تحكم إعدادات أمان وقفل الشاشة**

---

في وضع التشغيل العادي، يمكن لأي شخص التحكم في الشاشة باستخدام وحدة التحكم عن بعد أو لوحة التحكم في الشاشة. تستطيع منع الاستخدام غير المصرح به والتغييرات في إعدادات الشاشة وذلك بتفعيل إعدادات الأمان والقفل.

فيما يلي وظائف القفل والأمان المدرجة في هذا القسم:

- قفل أزرار لوحة التحكم بالشاشة (راجع [صفحة ٢٢](#))
- قفل أزرار وحدة التحكم عن بعد (راجع [صفحة ٢٥](#))

## قفل أزرار وحدة التحكم

تعمل إعدادات قفل الشاشة من أن تستجيب إلى الضغط على أزرار وحدة التحكم في الشاشة. عند قفل أزرار وحدة التحكم عن بعد، يمكن تهيئة بعض الأزرار حتى تظل غير مقللة. لا يتطلب قفل وفتح قفل أزرار وحدة التحكم عن بعد إلى إدخال كلمة المرور.

### تعمل على قفل أزرار لوحة تحكم الشاشة

تحول [Key Lock Settings] (إعدادات قفل المفاتيح) دون التحكم في الشاشة باستخدام أزرار لوحة تحكم الشاشة.



١. في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، انتقل إلى [Setup] (إعداد) -> [Key Lock Settings] (إعدادات أخرى) وحدد [Off] (إعدادات قفل المفاتيح).

٢. حدد نطاق قفل المفاتيح.

- **Off** (إيقاف تشغيل): تعامل جميع الأزرار بشكل طبيعي.
- **Mode1** (الوضع ١): لا يعمل سوى زر الطاقة وزر وظيفة التبديل بين إشارات الدخل فحسب.
- **Mode2** (الوضع ٢): يتم قفل جميع الأزرار. (لا يمكن استخدام زر الطاقة سوى أثناء وضع الاستعداد فحسب).  
**ملاحظة:** يتم قفل الأزرار بعد ٣ ثوانٍ من تحديد Mode1 (الوضع ١) أو Mode2 (الوضع ٢).

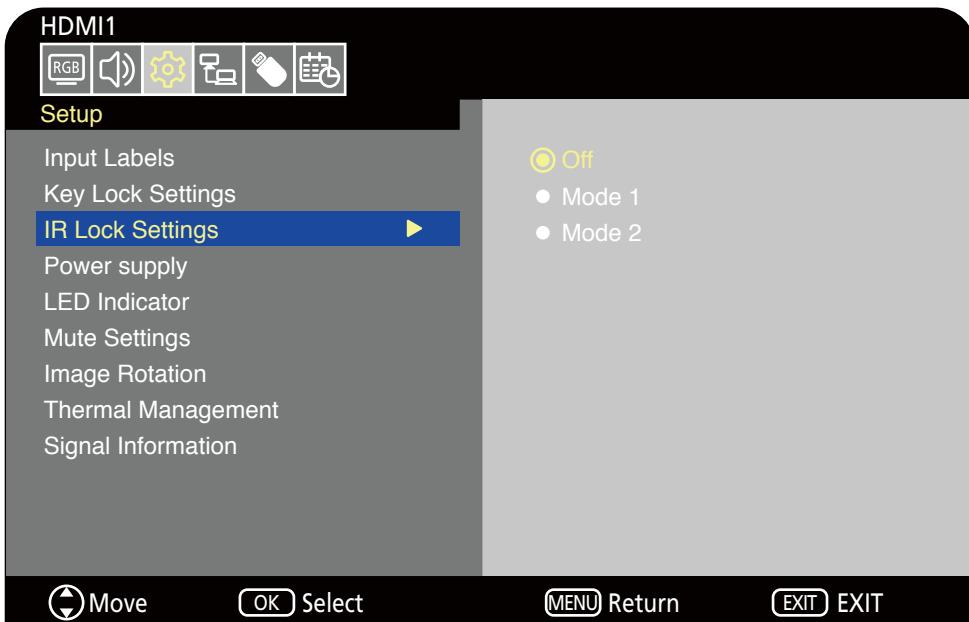
### إلغاء قفل أزرار التحكم في لوحة الشاشة

نفّذ ما يلي عندما تكون الشاشة في وضع التشغيل.

- **قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة):** لإزالة القفل واستعادة التشغيل العادي للأزرار، اضبط [Key Lock Settings] (إعدادات قفل المفاتيح) على [Off] (إيقاف) باستخدام وحدة التحكم عن بعد.
- **أزرار الشاشة:** لإزالة القفل واستعادة التشغيل العادي للأزرار، اضغط مع الاستمرار على زر MENU/EXIT (القائمة/الخروج) لمدة ٥ ثوانٍ أو أكثر.

## قفل أزرار وحدة التحكم عن بعد

تحول [IR Lock Settings] (إعدادات قفل الأشعة تحت الحمراء) دون التحكم في الشاشة باستخدام وحدة التحكم عن بعد.



- في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، انتقل إلى [Setup] (إعدادات) -> [Other settings] (إعدادات أخرى) وحدد [IR Lock Settings] (إعدادات قفل الأشعة تحت الحمراء).

- حدد نطاق قفل المفاتيح.

• **Off** (إيقاف تشغيل): تعمل جميع الأزرار بشكل طبيعي.

• **Mode1** (الوضع ١): لا يعمل سوى زر POWER (الطاقة) وزر SOURCE (المصدر) فحسب.

• **Mode2** (الوضع ٢): يتم قفل جميع الأزرار. (لا يمكن استخدام زر الطاقة سوى أثناء وضع الاستعداد فحسب).

**ملاحظة:** يتم قفل الأزرار بعد ٣ ثوانٍ من تحديد Mode1 (الوضع ١) أو Mode2 (الوضع ٢).



## إلغاء قفل أزرار وحدة التحكم عن بعد

نَفْذ ما يلي عندما تكون الشاشة في وضع التشغيل.

- قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة): لإزالة القفل واستعادة التشغيل العادي للأزرار، اضبط [IR Lock Settings] (إعدادات قفل الأشعة تحت الحمراء) على [Off] (إيقاف) باستخدام أزرار الشاشة.

- وحدة التحكم عن بعد: لإزالة القفل واستعادة التشغيل العادي للأزرار، اضغط مع الاستمرار على زر EXIT (الخروج) لمدة ٥ ثوانٍ أو أكثر.



# الفصل ٦ التحكم الخارجي

يشمل هذا الفصل:

- ↳ "التحكم في الشاشة عبر RS-232C" في صفحة ٥٠
- ↳ "التحكم في الشاشة عبر شبكة الاتصال المحلية" في صفحة ٥١
- ↳ "متصفح خادم HTTP" في صفحة ٥٢
- ↳ "الأوامر" في صفحة ٥٦

## التوصيل بجهاز خارجي

هناك خيارات لتوصيل جهاز خارجي للتحكم بالشاشة.

- واجهة RS-232C  
توصيل جهاز خارجي لطرف RS-232C بالشاشة.
- واجهة LAN (شبكة الاتصال المحلية)  
توصيل شبكة منفذ LAN الخاص بالشاشة باستخدام كبل LAN.

# التحكم في الشاشة عبر RS-232C

يمكن التحكم في هذه الشاشة عن طريق توصيل جهاز كمبيوتر شخصي مزود بمنفذ RS-232C بممنفذ RS-232C الموجود في الشاشة باستخدام كبل RS-232C المتقطع المتوفر تجارياً. ويمكن إجراء العمليات التالية.

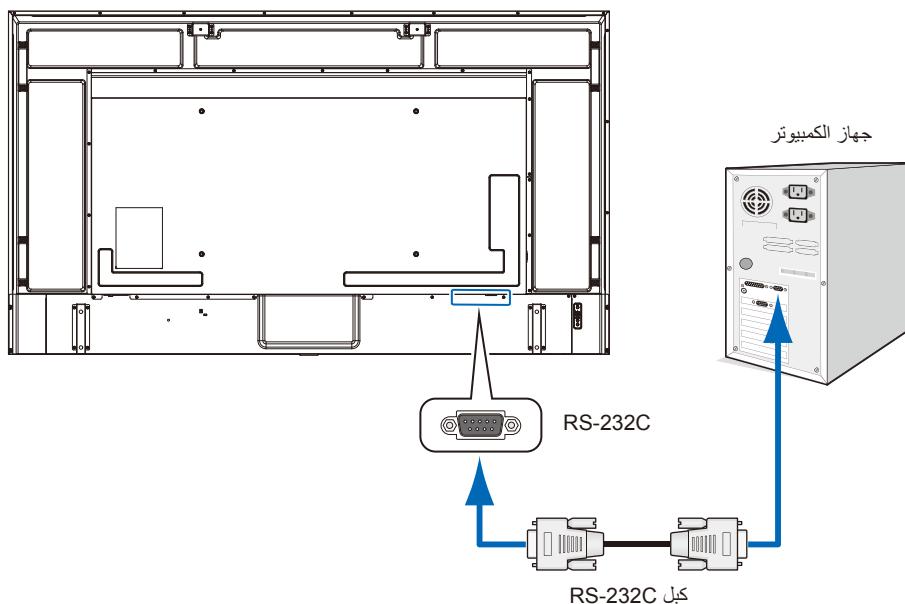
- تشغيل الشاشة أو إدخالها في وضع الاستعداد.
- التبديل بين إشارات الدخل.
- التبديل بين تشغيل وإيقاف كتم الصوت.

ملاحظة: اضبط [Control Interface] (واجهة التحكم) ضمن [Control Settings] (إعدادات التحكم) على [RS-232C] (صفحة ٧٤).

## التوصيل

شاشة + كمبيوتر.

- أوقف تشغيل الشاشة والكمبيوتر قبل توصيل جهاز كمبيوتر بالشاشة.
- ابدأ أولاً بتشغيل الكمبيوتر، ثم قم بتشغيل الشاشة.
- استخدم أوامر التحكم للتحكم بالشاشة عبر الأوامر المرسلة من كمبيوتر متصل بـ RS-232C. يمكن العثور على تعليمات أوامر التحكم في قسم «الأوامر» ضمن فصل «التحكم الخارجي» في هذا الدليل أو في ملف «External\_Control.pdf» (انظر «الملحق بـ: مصادر خارجية» صفحة ٦٧).



ملاحظة: • إذا كان الكمبيوتر الذي لديك مزوداً فقط بمنفذ توصيل تسلسلي يشتمل على ٢٥ سنتيمتراً، فإنه ينبغي توفير مهابي منفذ تسلسلي مكون من ٢٥ سنتيمتراً.

• يرجى الاتصال بالموزع لمزيد من التفاصيل.

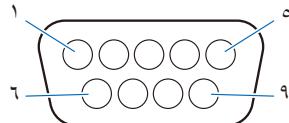
• للاطلاع على توزيع السنون، راجع «توزيع السنون: دخل/خرج RS-232C».

تستخدم الشاشة خطوط RXD و TXD و GND للتحكم عبر RS-232C. يجب استخدام كبل متقطع متوفراً تجارياً (غير مرفق) للتحكم عبر RS-232C.

## توزيع السنون

دخل/خرج RS-232C

منفذ D-SUB نو الـ 9 دبابيس (جانب الشاشة)



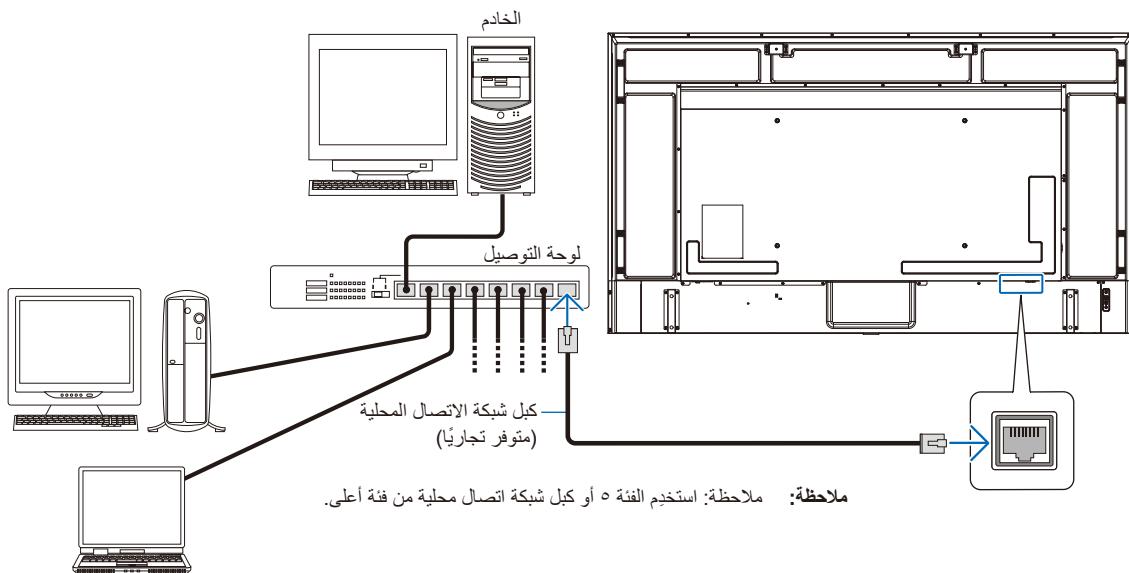
الاسم	رقم السن
NC	١
RXD	٢
TXD	٣
NC	٤
GND	٥
NC	٦
NC	٧
NC	٨
NC	٩

تستخدم الشاشة خطوط RXD و GND و TXD للتحكم عبر RS-232C.

## التحكم في الشاشة عبر شبكة الاتصال المحلية

الشاشة مزودة بمنفذ LAN (RJ-45). يتيح لك توصيل الشاشة بالشبكة تلقي إشارات البريد الإلكتروني عبر الشاشة والتحكم في الشاشة عن طريق جهاز كمبيوتر عبر الشبكة. لإجراء اتصال عبر LAN (شبكة الاتصال المحلية)، ينبغي عليك أن تحدد عنوان IP (بروتوكول الإنترنت) للشاشة ([صفحة ٧٤](#)). ستحصل الشاشة على عنوان IP تلقائياً عند الاتصال بشبكة DHCP. ملاحظة: اضبط [Control Interface] (واجهة التحكم) ضمن [Control Settings] (إعدادات التحكم) على [LAN] (شبكة الاتصال المحلية) ([صفحة ٧٤](#)).

مثال على توصيل شبكة الاتصال المحلية



## نظرة عامة

وصل الشاشة بكل LAN المتوفّر تجاريًا لتهيئة إعدادات LAN (شبكة الاتصال المحلي) باستخدام وظيفة خادم HTTP. تستخدم هذه الشاشة لغة «JavaScript» وملفات تعريف الارتباط، وينبغي ضبط المتصفح لقبول هذه الوظائف. راجع ملفات المساعدة الخاصة بمتصفح الويب لتغيير الإعدادات لاستخدام لغة «JavaScript» وملفات تعريف الارتباط.

للوصول إلى خادم HTTP، يرجى تشغيل متصفح الويب على جهاز كمبيوتر متصل بالشبكة نفسها كشاشة، ثم قم بادخال عنوان URL التالي في عنوان الويب:

### إعدادات الشبكة (Network Settings)

عنوان IP الخاص بالشاشة: <http://>

ملاحظة: يمكن تنزيل برنامج التحكم من موقعنا الإلكتروني.

- وفقاً للإعدادات الافتراضية، يتم ضبط عنوان IP الخاص بالشاشة تلقائياً. بعد إعادة الضبط، يتم الحصول على عنوان IP تلقائياً.
- اعتماداً على بيئة الشبكة، قد تكون سرعة العرض والاستجابة للأوامر أو النقرات على الأزرار بطيئة، أو قد لا يتم التعرف على العمليات. وفي مثل هذه الحالة، ينبغي لك استشارة مسؤول الشبكة.
- قد لا تستجيب الشاشة في حالة الضغط المتكرر للأزرار المعروضة في المتصفح على فترات متقاربة. وفي مثل هذه الحالة، انتظر لحظات ثم أعد المحاولة مرة أخرى. وإذا كنت لا تزال غير قادر على الحصول على رد، فأوقف تشغيل الشاشة ثم أعد تشغيلها.
- في حالة عدم ظهور شاشة Network Settings (إعدادات الشبكة) الخاصة بالشاشة في متصفح الإنترنت، اضغط على مفتاحي «Ctrl+F5» لتحديث متصفح الويب.
- للتحكم في الشاشة عبر شبكة الاتصال المحلية LAN، راجع ملف «External\_Control.pdf» على موقعنا الإلكتروني (راجع «الملحق بـ مصادر خارجية» صفحة ٦٧). إذا لم تظهر الشاشة، فامسح ذاكرة التخزين المؤقت لمتصفح الويب.

## إعدادات ما قبل الاستخدام

قم بتوصيل الشاشة بالشبكة من خلال كبل LAN المتوفّر تجاريًا قبل بدء تشغيل المتصفح.

قد يتذرّع التشغيل بمتصفح يستخدم خادم الوكيل، ويتوقف ذلك على نوع خادم الوكيل وطريقة الضبط، ورغم أن نوع الخادم الوكيل يشكل أحد العوامل في هذا الخصوص، فمن الممكن عدم عرض العناصر التي تم ضبطها بالفعل، وهذا يتوقف على مدى فعالية الذاكرة المؤقتة، وبما لا تظهر الإعدادات التي تمت تهيئتها من المتصفح في عملية التشغيل. ويوصى بعدم استخدام خادم البروكسي ما لم تتطابق بيئة الشبكة ذلك.

## ضبط الشاشة باستخدام متصفح ويب

أدخل العنوان التالي لعرض HOME (الشاشة الرئيسية). انقر على الروابط الموجودة في العمود الأيسر على شاشة HOME (الشاشة الرئيسية) للوصول إلى شاشات الإعداد.  
عنوان IP الخاص بالشاشة <<http://>

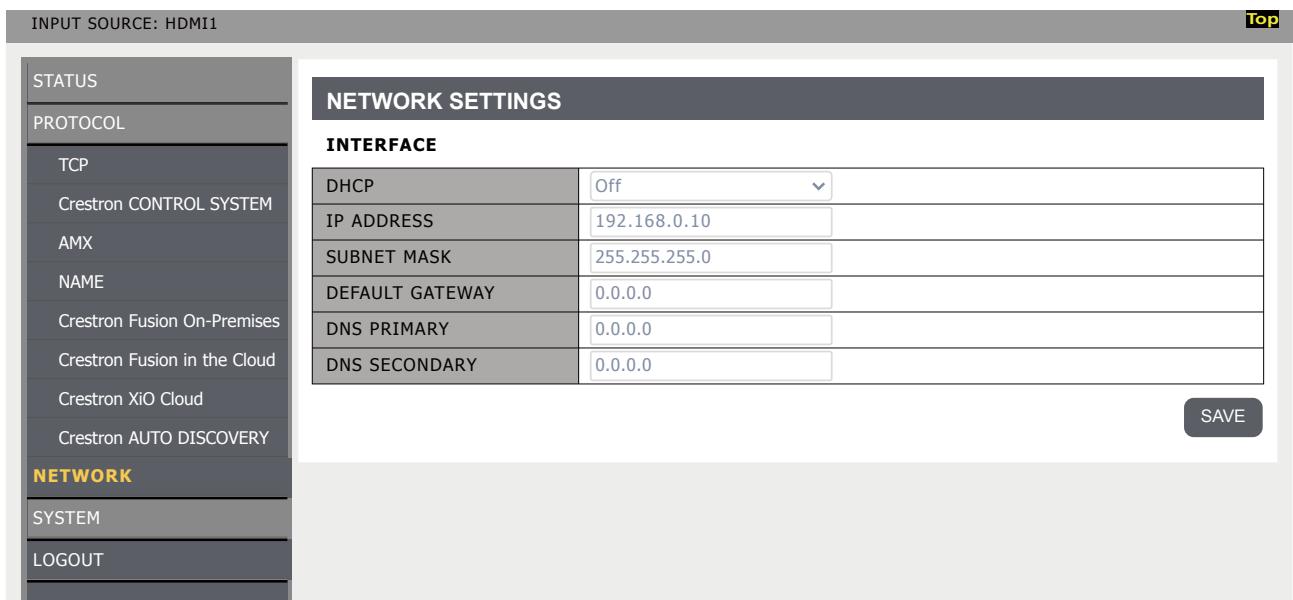
### إعدادات قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) في عناصر تحكم الويب في الشاشة

يمكن ضبط الوظائف المتعلقة بالشبكة بطريقة مماثلة لضبط قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) باستخدام الروابط الموضحة أدناه.

INPUT SOURCE: HDMI1		Top
<b>STATUS</b>		
<b>OVERVIEW</b>		
<b>PROTOCOL</b>		
TCP		
Crestron CONTROL SYSTEM		
AMX		
NAME		
Crestron Fusion On-Premises		
Crestron Fusion in the Cloud		
Crestron XiO Cloud		
Crestron AUTO DISCOVERY		
<b>NETWORK</b>		
IP ADDRESS	192.168.0.10	
SUBNET MASK	255.255.255.0	
DEFAULT GATEWAY	0.0.0.0	
DNS PRIMARY	0.0.0.0	
DNS SECONDARY	0.0.0.0	
MAC ADDRESS	XX:XX:XX:XX:XX:XX	
<b>SYSTEM</b>		
<b>LOGOUT</b>		

**ملاحظة:** لا يتوفر برنامجاً Crestron Connected™ و Crestron Connected™ XiO Cloud Connected™ سوى في الشاشات التي تكون الخانة الثالثة في رقمها التسلسلي بقيمة «2» أو قيمة أعلى (xx2xxxxxxxxx).  
يمكنك التحقق من الرقم التسلسلي للشاشة من خلال [Setup] ([إعداد]->[Monitor Information] (معلومات الشاشة->[SN:] (رقم التسلسلي)). يمكنك أيضًا العثور على الرقم التسلسلي عن طريق الملصق الموجود على الجانب الخلفي للشاشة.

انقر على «**NETWORK**» (الشبكة) في العمود الأيسر على شاشة **HOME** (الشاشة الرئيسية) للدخول إلى شاشة الإعداد.



<p><b>DHCP</b></p> <p>حدد إحدى الطرق لتعيين IP ADDRESS (عنوان IP) (إيقاف تشغيل): لضبط إعدادات الشبكة الثابتة. Off (إيقاف تشغيل): للحصول على إعدادات الشبكة من خادم DHCP الموجود على الشبكة.</p> <p>Manual DNS (خادم اسم المجال يدوي): للحصول على إعدادات الشبكة من خادم DHCP الموجود على الشبكة، ولكن مع ضبط خادم اسم المجال (DNS) يدوياً.</p> <p><b>ملاحظة:</b> إذا واجهتك أية مشكلة في الاتصال، فاستشر مسؤول الشبكة على الفور.</p>	<p>اضبط عنوان IP الخاص بالشاشة المتصلة بالشبكة عند تحديد خيار [Off] (إيقاف) لوضع [DHCP].</p>	<p><b>IP ADDRESS (IP)</b></p>
		<p>اضبط قناع الشبكة الفرعية للشبكة التي تتصل بها الشاشة في حال تحديد [Off] (إيقاف) للإعداد [DHCP].</p>
		<p><b>SUBNET MASK</b> (قناع الشبكة الفرعية)</p>
		<p>اضبط البوابة الافتراضية للشبكة التي تتصل بها الشاشة في حال تحديد [Off] (إيقاف) للإعداد [DHCP]. أدخل الرقم بتنسيق [0.0.0.0] (٠٠,٠٠,٠٠,٠٠) لحذف الإعداد.</p>
		<p><b>DEFAULT GATEWAY</b> (البوابة الافتراضية)</p>
		<p>أدخل عنوان IP الخاص بخادم DNS الأساسي للشبكة المتصلة بالشاشة. <b>ملاحظة:</b> أدخل الرقم بتنسيق [0.0.0.0] (٠٠,٠٠,٠٠,٠٠) لحذف الإعداد.</p>
		<p><b>DNS PRIMARY</b> (خادم اسم المجال الرئيسي)</p>
		<p>أدخل عنوان IP الخاص بخادم DNS الثانوي للشبكة المتصلة بالشاشة. <b>ملاحظة:</b> أدخل الرقم بتنسيق [0.0.0.0] (٠٠,٠٠,٠٠,٠٠) لحذف الإعداد.</p>
		<p><b>DNS SECONDARY</b> (خادم اسم المجال الثاني)</p>

## إعدادات CRESTRON CONTROL

انقر فوق «CRESTRON CONTROL» في العمود الأيسر أسفل HOME (شاشة الرئيسية).  
لمزيد من المعلومات حول هذه الوظيفة، راجع «الملحق هـ» ([صفحة ٨١](#)).

## إعدادات AMX

انقر على «AMX» في العمود الأيسر على شاشة HOME (شاشة الرئيسية) للدخول إلى شاشة الإعداد.

في حال توصيل الشاشة بشبكة تدعم نظام التحكم AMX NetLinx، يعمل هذا الإعداد على تمكين أو تعطيل وظيفة إرسال إشارة إلى النظام من خلال <a href="#">AMX Device Discovery</a> .	AMX BEACON (AMX) (إشارة)
---	--------------------------------

**ملاحظة:** عند استخدام جهاز يدعم جهاز AMX Device Discovery بأكمله على الجهاز وي العمل على تنزيل الطراز المناسب من [AMX Device Discovery](#) من أحد خوادم AMX.

# الأوامر

يسهل توصيل الشاشة بجهاز كمبيوتر عبر شبكة LAN أو بشبكة RS-232C بنقل الأوامر إلى الشاشة، مما يوفر التحكم عن بعد في الشاشة من جهاز متصل. يمكن العثور على التعليمات الخاصة بتسيير كل أمر في ملف «External\_Control.pdf» على موقعنا الإلكتروني (انظر «الملحق بـ: مصادر خارجية» صفحة ٦٧).

## RS-232C واجهة

العنصر	التفاصيل
PROTOCOL (بروتوكول)	RS-232C
BAUD RATE (معدل الباود)	[bps] (بت في الثانية) ٩٦٠٠
DATA LENGTH (طول البيانات)	[bits] (بت) ٨
PARITY (التماثل)	NONE (لا يوجد)
STOP BIT (بت التوقف)	[bit] (بت) ١
FLOW CONTROL (التحكم في التدفق)	NONE (لا يوجد)

## واجهة LAN (شبكة الاتصال المحلية)

العنصر	التفاصيل
PROTOCOL (بروتوكول)	TCP
PORT NUMBER (رقم المنفذ)	٧١٤٢
COMMUNICATION SPEED (سرعة الاتصال)	الإعداد الثنائي (١٠٠/١٠ ميجابت/ثانية)

## استكشاف الأعطال وإصلاحها

يشمل هذا الفصل:

- " عند حدوث مشكلة في الشاشة..." في صفحة ٥٨ ↵
- " الشاشة لا تعرض أي شيء..." في صفحة ٥٨ ↵
- " الصورة غير معروضة على نحو سليم..." في صفحة ٥٩ ↵
- " يتم عرض شاشة تعليمات أو تنبيه..." في صفحة ٦٠ ↵
- " أعطال أخرى (عند التوصيل بجهاز كمبيوتر)" في صفحة ٦٠ ↵
- " أعطال أخرى (وحدة التحكم عن بعد، السماعات)" في صفحة ٦٠ ↵
- " أعطال أخرى (عند التوصيل عبر RS-232C أو شبكة الاتصال المحلية LAN)" في صفحة ٦١ ↵
- " عند استخدام مشغل وسائط" في صفحة ٦١ ↵
- " عند استخدام جهاز فيديو" في صفحة ٦١ ↵

## عند حدوث مشكلة في الشاشة...

في مثل هذه الحالة، راجع ما يلي.

الشاشة لا تعرض أي شيء...

صفحات مرجعية	السبب والحل	الحالة	الخطل
ص.١٢.	تحقق من توصيل كبل الطاقة على نحو سليم. استخدم جهازاً آخر للتحقق من إمداد المأخذ بالطاقة على نحو سليم.	مؤشر الطاقة مطفأ في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، [Setup] ([إعداد]) <-> [Other Settings] ([إعدادات أخرى]) [ مؤشر LED Indicator] <-> [LED] ( مضبوط على On) ([تشغيل] LED)	لا يظهر أي شيء معروض على الشاشة.
ص.٢٢.	ربما تم اختبار منفذ لا يوجد دخل إشارة له. اضغط على زر التبديل بين إشارات الدخل لاختبار منفذ دخل مختلف.	يضيء مؤشر الطاقة باللون الأزرق	
ص.٣٨.	عرض قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) وتحقق من الإعدادات التالية. • في حال عدم ظهور قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، فقد يعني ذلك تعطل الشاشة. • اتصل بالمورد الذي تتعامل معه.		
ص.٧٠.	• في حال عرض قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) على نحو سليم، يشير ذلك إلى عدم تعطل الشاشة. أضبط [Backlight / Brightness] (الإضاءة الخلفية / السطوع) و[Contrast] (التبابن) في إعدادات [Video] (الفيديو).		
ص.٢٨.	• في حال عدم عرض الصورة بعد ضبط [Backlight / Brightness] (الإضاءة الخلفية / السطوع) و[Contrast] (التبابن) في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، تحقق من أن الجهاز المتصل يعمل على نحو سليم. إذا كانت الشاشة متصلة بجهاز كمبيوتر، فتحقق من تردد إشارة الخرج ودقتها ونوعها على الكمبيوتر.		
ص.٣٥. ص.٣٣.	تنقل الشاشة تلقائياً إلى وضع الاستعداد بعد وقوت مضبوط مسبقاً من فدان إشارة الفيديو. اضغط على زر الطاقة بوحدة التحكم عن بعد، أو زر الطاقة  الموجود على الشاشة.	يضيء مؤشر الطاقة بلون آخر غير الأزرق أو أنه يومض.	
ص.٢٧.	تحقق من توصيل كل الإشارة على نحو سليم بمنافذ الدخل والخرج الخاصة بالشاشة والجهاز المتصل.		
ص.٢٨.	تحقق من توصيل مهابي الطاقة على نحو سليم. تحقق من تشغيل الكمبيوتر أو جهاز الفيديو المتصل.		
	ينبغي استبدال لوحة LCD. اتصل بالمورد الذي تتعامل معه.	تحولت الشاشة التي كانت تعرض الصورة على نحو سليم إلى اللون الأسود أو بذات في الوميض أو لم تدع تعرضاً أي شيء.*	اختفت الصورة من على الشاشة.

\* ربما انقضى العمر الافتراضي للإضاءة الخلفية المستخدمة في الشاشة.

تحقق من HDCP (حماية المحتوى الرقمي ذو النطاق التردد العالي): يهدف نظام HDCP إلى منع النسخ غير القانوني لبيانات الفيديو التي يتم إرسالها عبر إشارة رقمية. إذا لم تتمكن من مشاهدة المادة عبر منافذ الدخل الرقمي، فهذا لا يعني بالضرورة أن الشاشة لا تعمل على نحو الصحيح. ونظرًا لتطبيق نظام HDCP، قد يكون المحتوى في بعض الحالات محميًا بموجب نظام HDCP وربما لا يتم عرضه حسب قرار/نية مطبق نظام HDCP (شركة Digital Content Protection, LLC).

صفحات مرجعية	السبب والحل	العلل
	يرجع هذا إلى خصائص لوحات LCD ولا يعد عطلاً.	تظهر نقاط سوداء (نقطة غير مضاءة) أو نقاط ساطعة (نقطة مضاءة دائمة) على الشاشة.
	قد يحدث هذا بناءً على المحتوى المعروض. يرجع هذا إلى خصائص لوحات LCD ولا يعد عطلاً.	سطوع الصورة ليس متساوياً.
	قد يحدث هذا بناءً على المحتوى المعروض. يرجع هذا إلى خصائص لوحات LCD ولا يعد عطلاً.	يظهر ظل خطوط رأسية رفيعة على الشاشة.
	قد يحدث هذا عند عرض أنماط مفصّلة. يرجع هذا إلى خصائص لوحات LCD ولا يعد عطلاً.	يظهر تموج عند عرض أنماط مفصّلة.
ص.٦٤	قد تختلف درجة اللون إلى حد كبير حسب زاوية المشاهدة (زاوية التي تتم مشاهدتها منها).	لا تبدو الألوان صحيحة حسب زاوية المشاهدة.
ص.١٣	تتغير حالة العرض تدريجياً أثناء استخدام الشاشة. قد توثر درجة الحرارة المحيطة أيضاً على حالة العرض. يرجع هذا إلى خصائص لوحات LCD ولا يعد عطلاً.	تتغير حالة العرض على الشاشة تدريجياً.
	عند عرض الصورة الثابتة نفسها لفترة طويلة، قد تحدث ظاهرة ثبات الصورة.	بعد تغيير الشاشة المعروضة، تظل صورة الشاشة السابقة ظاهرة بدرجة بسيطة.
ص.٣٨	يمكنك الضغط على زر POWER (الطاقة) في وحدة التحكم عن بعد أو زر  على الشاشة لإدخال الشاشة في وضع الاستعداد، أو يمكنك عرض صور متغيرة لمدة يوم تقريباً حتى يختفي أثر ثبات الصورة على نحو طبيعي. في حال عرض الصورة الثابتة لفترة طويلة للغاية، قد لا يختفي أثر ثبات الصورة. ولا يُعد هذا عطلاً بالشاشة. يوصى بإيقاف تشغيل الشاشة في حال عدم استخدامها.	لا يتم عرض الألوان على نحو سليم.
ص.٧٠	عرض قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) وتحقق من الإعدادات التالية.	• في حال عدم عرض قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) على نحو سليم، فقد يشير ذلك إلى تعطل الشاشة.
ص.٧٠، ص.٧٠	• اتصل بالمورود الذي تتعامل معه.	• في حال عرض قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) على نحو سليم، يشير ذلك إلى عدم تعطل الشاشة. حدد [Color] (اللون) واضبط الألوان حسب الحاجة، أو نفذ [Reset Video] ([إعادة ضبط إعدادات الفيديو]) ضمن إعدادات [Video] ([الفيديو)] لإعادة الإعدادات إلى قيمها الافتراضية.
ص.٢٧، ص.٦٣	• في حال عرض قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) على نحو سليم و عدم ظهور شاشة الكمبيوتر بشكل صحيح بعد تنفيذ [Reset Video Settings] ([إعادة ضبط إعدادات الفيديو)] ضمن [Video] ([الفيديو)]، عذرًا تحقق من الاتصال بالكمبيوتر وكذلك من إعداد تردد إشارة الخرج ونقطها ونوعها على الكمبيوتر.	الصورة غير معروضة على نحو سليم (مشاكل أخرى غير المذكورة أعلاه) أو تشغيل الفيديو ينقطع لبعض لحظات.
	قد تختفي جودة الصورة أو قد ينقطع تشغيل الفيديو في حال استخدام جهاز إرسال/استقبال أو مُقْسِم أو كبل طويول. استبدل الكبل الذي تستخدمه بكلب محمي، أو وصل الجهاز الخارجي بالشاشة مباشرة دون استخدام جهاز إرسال/استقبال أو مُقْسِم. في حال استخدام وصلة تمديد كبل ذات أزواج سلك مجدولة، تأكّل من أنها تدعم الكابلات المحمية. قد يظهر تشويشاً أيضاً على الشاشة أو قد ينقطع تشغيل الفيديو حسب بيئة الاستخدام والكبل المستخدم.	يتم إيقاف تشغيل الطاقة تلقائياً.
ص.٣٨	عرض قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) وتحقق من الإعدادات التالية.	• في حال عدم عرض قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) على نحو سليم، فقد يشير ذلك إلى تعطل الشاشة.
	• اتصل بالمورود الذي تتعامل معه.	• في حال انقطاع تشغيل الفيديو أثناء استقبال دخل إشارة HDMI بقدرة ٣٨٤٠ × ٢١٦٠ أو ٤٠٩٦ × ٤٠٩٦، عذرًا استخدم كبل HDMI يدعم 4K.
ص.٧٢، ص.٧٦	تحقق من الإعداد في [Setup] ([إعدادات]) <-> [Power save settings] ([إعدادات توفير الطاقة]) <-> [Auto Power Down] ([إيقاف التشغيل تلقائيا]). اضبط الإعداد [CEC] ضمن [Setup] ([إعدادات]) <-> [HDMI Settings] ([إعدادات HDMI)] على [Off] ([إيقاف]). تحقق من الإعداد في [Sleep Timer] ([الجدول]) <-> [Schedule] ([جدول]) ([مؤقت إيقاف التشغيل]).	لا تعمل الشاشة وفقاً لوظيفة الجدول الزمني.
ص.٧٦	تحقق من الإعداد في [Schedule] ([جدول]) <-> [Current Time settings] ([الجدول]) ([إعدادات الوقت الحالي]). قم بتنكين [Power On] ([تشغيل الطاقة]) ضمن [Schedule] ([الجدول]) <-> [Schedule settings] ([إعدادات الجدول)]. قم بتنكين [Power Off] ([إيقاف الطاقة]) ضمن [Schedule] ([الجدول]) <-> [Schedule settings] ([إعدادات الجدول)].	انقطع العرض على الشاشة.

صفحات مرجعية	الحل	السبب	العطل
ص.٢٧.	وصل كبل الإشارة على نحو سليم بمنفذ الدخل والخرج الخاصة بالشاشة والكمبيوتر.	ربما لم يتم توصيل كبل الإشارة على نحو سليم بمنفذ الدخل أو الخرج الخاصة بالشاشة أو الكمبيوتر.	يتم عرض رسالة تنبيه على الشاشة.* 
ص.٧٢.	اضبط الإعداد [Setup] ضمن [CEC] (إعدادات HDMI Settings) على [Off] (إيقاف).	ربما تم تبديل دخل HDMI.	
	تأكد من عدم تلف كبل الإشارة.	قد يكون كبل الإشارة تالفاً.	
	تحقق من تشغيل الكمبيوتر.	ربما تم إيقاف تشغيل الكمبيوتر.	
	حرك الماوس أو اضغط على أي مفتاح على لوحة المفاتيح.	قد تكون وظيفة إدارة الطاقة في الكمبيوتر قيد التشغيل.	
ص.٦٣.	عليك بتغيير تردد إشارة الدخل أو دقة جهاز الكمبيوتر.	ربما تم إدخال إشارة غير مناسبة إلى الشاشة.	
ص.٦٣.	عليك بتغيير تردد إشارة الدخل أو دقة جهاز الكمبيوتر.	ربما تم إدخال إشارة ذات دقة أعلى من الدقة التي تدعمها الشاشة.	
ص.٧٣.	عليك بإيقاف تشغيل الشاشة؛ نظراً لأن هذه المشكلة قد تسبب في حدوث عطل بها.	تجاوز درجة الحرارة المحيطة درجة الحرارة المطلوبة لضمان التشغيل السليم.	يتم عرض تحذير خاص بدرجة الحرارة على الشاشة. 

\* اعتماداً على الكمبيوتر، قد لا يتم إخراج إشارة مناسبة فور تغيير الدقة أو التردد، وقد يتم عرض هذا التنبيه لفترة وجيزة. في مثل هذه الحالة، انتظر قليلاً. وإذا عادت شاشة العرض إلى وضعها الطبيعي، فهذا يعني أن إشارة الدخل مناسبة.

#### أعطال أخرى (عند التوصيل بجهاز كمبيوتر)

الحل	السبب	العطل
أعد تشغيل الشاشة وجهاز الكمبيوتر.	في بعض الأحيان، يتذرع إدخال الإشارة وإخراجها.	لا يمكنني تغيير الدقة أو عدد الألوان / الدقة أو عدد الألوان ثابت.
أعد تثبيت برنامج تشغيل بطاقة الفيديو. لمزيد من المعلومات حول إجراء إعادة التثبيت، راجع دليل الكمبيوتر أو خدمة الدعم الخاصة بالكمبيوتر.	ربما لم يتعرف نظام التشغيل على برنامج تشغيل بطاقة الفيديو على نحو سليم.	

#### أعطال أخرى (وحدة التحكم عن بعد، السماعات)

صفحات مرجعية	السبب والحل	العطل
ص.١١، ص.٧٣.	<ul style="list-style-type: none"> <li>قد تكون البطاريات فارغة.</li> <li>تحقق من إدخال البطاريات بشكّل صحيح (تحقق من موضع الجانبين + و -).</li> <li>يمكن ضبط [IR Lock Settings] (إعدادات قفل الأشعة تحت الحمراء) على [Mode 1] (الوضع ١) أو [Mode 2] (الوضع ٢).</li> </ul>	وحدة التحكم عن بعد لا تعمل.
ص.٢٣، ص.٢٥، ص.٧١.	<ul style="list-style-type: none"> <li>تحقق من توصيل كبل الصوت على نحو سليم. تحقق أيضاً من عدم ضبط توازن الصوت بالكامل على جانب واحد فقط. وإذا كان التوازن مضبوطاً على جانب واحد فقط، فاضبطه على المركز.</li> <li>ربما تم كتم الصوت. اضغط على زر MUTE في وحدة التحكم عن بعد أو الوحدة الرئيسية، وتحقق من إخراج الصوت.</li> <li>ربما تم ضبط مستوى الصوت على أدنى مستوى. اضبط مستوى الصوت باستخدام الزرين + و - في الوحدة الرئيسية أو الزرين + VOL و - في وحدة التحكم عن بعد.</li> </ul>	يتم عرض الفيديو ولكن لا يوجد صوت.

## أعطال أخرى (عند التوصيل عبر RS-232C أو شبكة الاتصال المحلية LAN)

صفحات مرجعية	السبب والحل	العطل
ص.٥٠	تحقق من توصيل كبل RS-232C المتقطع على نحو سليم.	التحكم عبر RS-232C غير متاح.
ص.٥١	تحقق من توصيل كبل شبكة الاتصال المحلية LAN (من الفئة Cat.٥ أو فئة أعلى) على نحو سليم.	التحكم عبر LAN (شبكة الاتصال المحلية) غير متاح.
ص.٥١	تحقق من ضبط إعدادات الشبكة على نحو سليم.	

## عند استخدام مشغل وسانط

صفحات مرجعية	السبب والحل	العطل
ص.٢١	يرجى التحقق من توصيل جهاز تخزين USB بمنفذ USB على نحو سليم.	لا تُعرف وظيفة Media Player (مشغل الوسانط) على جهاز تخزين USB.

## عند استخدام جهاز فيديو

صفحات مرجعية	السبب والحل	العطل
ص.٢٧	تأكد من توصيل الجهاز الخارجي (مشغل الفيديو أو غير ذلك) وتشغيله على نحو سليم. لمزيد من المعلومات، راجع دليل الجهاز الخارجي.	لا توجد صورة ولا صوت.
	قد تكون وظيفة إدارة الطاقة في الشاشة قيد التشغيل. تحقق من أن الجهاز الخارجي يعمل (قيد التشغيل).	
ص.٧٠	اضبط إعداد [Color] (اللون).	لا يوجد لون أو أن الألوان غير طبيعية.

## الفصل ٨ الموصفات

يشمل هذا الفصل:

"قائمة الإشارات المترافقه" في صفحة ٦٣ ←

٦٤ "في صفحة E758" ←

٦٥ "في صفحة E868" ←

## قائمة الإشارات المتفاقة

التطبيقات	VGA (YPbPr)	VGA (RGB)	HDMI			تردد المسح		الدقة	اسم إشارة الدخل
			MODE2 (الوضع ٢)	MODE1 (الوضع ١)	MODE0 (الوضع ٠)	التردد الرئيسي	التردد الأفقي		
	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٣١,٥ كيلو هرتز	٤٨٠ × ٦٤٠	VGA
	لا	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٣٧,٩ كيلو هرتز	٦٠٠ × ٨٠٠	SVGA
	لا	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٤٨,٤ كيلو هرتز	٧٦٨ × ١٠٢٤	XGA
	لا	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٤٥,٠ كيلو هرتز	٧٢٠ × ١٢٨٠	HD
	لا	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٤٩,٧ كيلو هرتز	٨٠٠ × ١٢٨٠	WXGA
	لا	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٦٤,٠ كيلو هرتز	١٠٢٤ × ١٢٨٠	SXGA
	لا	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٤٧,٧ كيلو هرتز	٧٦٨ × ١٣٦٦	WXGA
	لا	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٦٥,٣ كيلو هرتز	١٠٥٠ × ١٤٠٠	+SXGA
	لا	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٥٥,٩ كيلو هرتز	٩٠٠ × ١٤٤٠	+WXGA
	لا	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٧٥,٠ كيلو هرتز	١٢٠٠ × ١٦٠٠	UXGA
	لا	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٦٥,٣ كيلو هرتز	١٠٥٠ × ١٦٨٠	+WSXGA
	لا	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٦٧,٥ كيلو هرتز	١٠٨٠ × ١٩٢٠	دقة عالية كاملة
	لا	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٩٨,٧ كيلو هرتز	١٦٠٠ × ٢٥٦٠	WQXGA
	لا	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٥٤,٠ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٣٨٤٠	٤K
	لا	نعم	نعم	نعم	نعم	٢٥ هرتز	٥٦,٣ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٣٨٤٠	
	لا	نعم	نعم	نعم	نعم	٣٠ هرتز	٦٧,٥ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٣٨٤٠	
	لا	نعم	نعم	نعم	نعم	٥٠ هرتز	١١٢,٥ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٣٨٤٠	
الدقة الموصى بها	لا	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	١٣٥,٠ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٣٨٤٠	
صورة مضغوط	لا	لا	نعم	نعم	نعم	٢٤ هرتز	٥٤,٠ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٤٠٩٦	
صورة مضغوط	لا	لا	نعم	نعم	نعم	٢٥ هرتز	٥٦,٣ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٤٠٩٦	
صورة مضغوط	لا	لا	نعم	نعم	نعم	٣٠ هرتز	٦٧,٥ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٤٠٩٦	
صورة مضغوط	لا	لا	نعم	نعم	نعم	٥٠ هرتز	١١٢,٥ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٤٠٩٦	
صورة مضغوط	لا	لا	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	١٣٥,٠ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٤٠٩٦	
	نعم	لا	نعم	نعم	نعم	٢٤ هرتز	٢٧,٠ كيلو هرتز	١٠٨٠ × ١٩٢٠	(١٠٨٠p) HDTV
	نعم	لا	نعم	نعم	نعم	٢٥ هرتز	٢٨,١ كيلو هرتز	١٠٨٠ × ١٩٢٠	
	نعم	لا	نعم	نعم	نعم	٣٠ هرتز	٣٣,٨ كيلو هرتز	١٠٨٠ × ١٩٢٠	
	نعم	لا	نعم	نعم	نعم	٥٠ هرتز	٥٦,٣ كيلو هرتز	١٠٨٠ × ١٩٢٠	
	نعم	لا	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٦٧,٥ كيلو هرتز	١٠٨٠ × ١٩٢٠	
	نعم	لا	نعم	نعم	نعم	٥٠ هرتز	٢٨,١ كيلو هرتز (نداخل)	١٠٨٠ × ١٩٢٠	(١٠٨٠i) HDTV
	نعم	لا	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٣٣,٨ كيلو هرتز (نداخل)	١٠٨٠ × ١٩٢٠	
	نعم	لا	نعم	نعم	نعم	٥٠ هرتز	٣٧,٥ كيلو هرتز	٧٢٠ × ١٢٨٠	
	نعم	لا	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٤٥,٠ كيلو هرتز	٧٢٠ × ١٢٨٠	
	نعم	لا	نعم	نعم	نعم	٥٠ هرتز	٣١,٣ كيلو هرتز	٥٧٦ × ٧٢٠	(٥٧٦p) SDTV
	نعم	لا	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٣١,٥ كيلو هرتز	٤٨٠ × ٧٢٠	(٤٨٠p) SDTV
	نعم	لا	نعم	نعم	نعم	٥٠ هرتز	١٥,٦ كيلو هرتز (نداخل)	٥٧٦ × ٧٢٠	(٥٧٦i) SDTV
	نعم	لا	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	١٥,٧ كيلو هرتز (نداخل)	٤٨٠ × ٧٢٠	(٤٨٠i) SDTV

**ملاحظة:** • اعتماداً على دقة إشارة الدخل، قد تبدو الأحرف غير واضحة أو قد تكون الأشكال مشوهه.

• قد لا تظهر الصورة بشكل صحيح، وهذا يعتمد على بطاقة الفيديو أو برنامج التشغيل المستخدم.

الحجم (حجم الشاشة) نوع شاشة LCD مقابل العرض الدقة درجة البكسل اللون درجة السطوع** نسبة التباين زاوية المشاهدة التردد التردد الرأسى ساعة البكسل	٧٥ بوصة/١٨٩,٢٧ سم قطرى شاشة TFT LCD بمصفوفة الوان نشطة ٩٢٧,٩٤ × ١٦٤٩,٦٦ مم ٢١٦٠ × ٣٨٤٠ ٠,٤٣٠ مم أكثر من ١٠٧٣ مليون لون ٣٥٠ شمعة/بتر ١٢٠٠:١ ٠٨٩ عندما يكون نطاق التباين > ١٠ ٣١ - ٨٣ كيلوهرتز (دخل تناظري) ١٣٦ - ١٥٧٤/١٥,٦٢٥ كيلوهرتز (دخل رقمي) ٥٦ هرتز، ٣٠ هرتز، ٧٥ هرتز (دخل تناظري) ٢٤ هرتز، ٣٠ هرتز، ٥٠ هرتز، ٦٠ هرتز، ٧٠ هرتز، ٧٥ هرتز (دخل رقمي) ١٦,٥ ميجاهرتز، ٢٥ ميجاهرتز - ١٦٢ ميجاهرتز (دخل تناظري) ٢٥ ميجاهرتز - ٤٠٠ ميجاهرتز (دخل رقمي)
منافذ الدخل منافذ الصوت خرج الصوت خرج الصورة	D-Sub من ١٥ سنتا صغير (RGB) VGA D-Sub من ١٥ سنتا صغير (YPbPr) VGA قمصان صغير Ø ٣,٥ الفيديو منفذ HDMI HDMI قمصان استريو صغير Ø ٣,٥ مم HDMI منفذ HDMI HDMI قمصان استريو صغير Ø ٣,٥ مم HDMI منفذ S/PDIF HDMI منفذ (ARC) HDMI HDMI
منفذ التحكم منفذ USB	RS-232C LAN منفذ USB من النوع A منفذ USB من النوع C
بيئة التشغيل بيئة التخزين	درجة الحرارة الرطوبة معدل الارقانع درجة الحرارة الرطوبة دخل الطاقة تبار الدخل
الإمداد بالطاقة	التشغيل الكامل أثناء وضع توفير الطاقة (مؤشر LED يومض باللون الأحمر) أثناء وضع الاستعداد (مؤشر LED يضيء باللون الأحمر)
الأبعاد*: الوزن واجهة التثبيت زاوية الميل	١٦٨٢,٣ (عرض) X ١٦١,١ (ارتفاع) X ٨٨,٤ (عمق) مم / ٦٦,٢٣ (عرض) X ٣٧,٨٤ (ارتفاع) X ٣,٤٨ (عمق) بوصة (مع مق江山) ١٦٨٢,٣ (عرض) X ١٦١,١ (ارتفاع) X ٨٣,٢ (عمق) مم / ٦٦,٢٣ (عرض) X ٣٧,٨٤ (ارتفاع) X ٣,٢٨ (عمق) بوصة (بدون مق江山) نحو ٣٦,٣ كجم (٨٠ رطل) ٦٠٠ مم X ٤٠٠ مم (M8، عدد ٤ فتحات) ١٥± درجة
* عند الاستخدام مع الإعدادات الافتراضية. ** أطراف توصيل عامة. *** HDMI1 فقط. **** الأبعاد الموضحة هي للشاشة فقط، ولا تشمل الأجزاء المتحركة البارزة. ***** يتغير مستوى السطوع بناءً على إعدادات الإدخال، وإعدادات الصورة، وبيئة التركيب، وخصائص المنتج الفردية. ***** ينخفض السطوع الكلي على مدار عمر استخدام المنتج بسبب التلف الذي يحدث بمرور الوقت. ولا يضممن مستوى سطوع دائم طوال فترة العمر الافتراضي للمنتج. المواصفات الفنية عرضة للتغيير دون سابق إخطار.	

٨٦ بوصة/٢١٧,٤٣ سم قطري	الحجم (حجم الشاشة)
شاشة TFT LCD بمصفوفة الوان نشطة	نوع شاشة LCD
١٠٦٥,٩٦ × ١٨٩٥,٠٤ مم	مقاييس العرض
٢١٦٠ × ٣٨٤٠	الدقة
٠٠,٤٩٤ مم	درجة البكسل
أكثر من ١٠٧٣ مليون لون	اللون
٣٥٠ شمعة/بتر	درجة السطوع**
١٢٠٠:١	نسبة التباين
٠٨٩ عندما يكون نطاق التباين > ١٠	زاوية المشاهدة
٣١ - ٨٣ كيلوهرتز (دخل تناظري) ١٣٦ - ١٥٧٤/١٥,٦٢٥ كيلوهرتز (دخل رقمي)	التردد الأفقي
٥٦ هرتز، ٣٠ هرتز، ٧٥ هرتز (دخل تناظري) ٢٤ هرتز، ٣٠ هرتز، ٥٠ هرتز، ٦٠ هرتز، ٧٥ هرتز، ٧٥ هرتز (دخل رقمي)	التردد الرأسى
١٦,٥ ميجاهرتز، ٢٥ ميجاهرتز - ١٦٢ ميجاهرتز (دخل تناظري) ٢٥ ميجاهرتز - ٤٠٠ ميجاهرتز (دخل رقمي)	ساعة البكسل
٠٠,٧ آوم ٧٥/Vp-p	إشاره RGB التنااظرية
١٠٠:٧ Luma Y: (Pb/Pr) Cb/Cr ٧٥/Vp-p	إشاره الفيديو المكون
٠٠,٧ آوم ٧٥/Vp-p	إشاره الفيديو المركب
٢,٢/١,٤ HDCP	٠٠,٥ YUV رقمي
Vrms ٠٠,٥ ساعات استريو بسيري/بمني ٤٨،٤٤،٤١،٣٣،٣٢ قافتان	٠٠,٥ إشاره الصوت التنااظرية
PCM ٤٨،٤٤،٤١،٣٣،٣٢ قافتان	٠٠,٥ إشاره الصوت الرقمية
لخرج سماعات الرأس	٠٠,٥ إشاره الصوت التنااظرية
لخرج الصوت الرقمي	٠٠,٥ إشاره الصوت الرقمية
PCM ٤٨،٤٤،٤١،٣٣،٣٢ قافتان	٠٠,٥ إشاره الصوت الرقمية
السماعات الداخلية ١٠ واط + ١٠ واط (استريو)	٠٠,٥ خرج السماعة
منفذ D-sub ذو ٩ دبابيس X	RS-232C
١٠. BASE-T / ١٠. BASE-T ٤٥-RJ	LAN
لتشغيل الوسائط، تيار مستمر ٥ فولت / ٥٠٠ ملي أمبير (بعد أقصى) للإمداد بالطاقة، تيار مستمر ٥ فولت / ٣٠٠ ملي أمبير (بعد أقصى)	A من النوع USB
٤٠ - ٠ درجة مئوية / ٣٢ درجة فهرنهايت (بدون تكاليف)	C من النوع USB
٣٠٠ - ٠ متر	درجة الحرارة
-٢٠ - ٦٠ درجة مئوية / -٤ - ١٤٠ درجة فهرنهايت (بدون تكاليف)	الرطوبة
٦٠/٥٠ هرتز	معدل الارتقاع
تيار متعدد ١٠٠ - ٢٤٠ فولت، ١٠ أمبير	درجة الحرارة
٣٣٠ - ٣٣٠ متر	الرطوبة
٣٣٠ واط (قيمة قياسية)	بيئة التشغيل
٢٠٠ واط أو أقل	٣٣٠ واط (قيمة قياسية)
٠٠,٥ واط أو أقل	٣٣٠ واط (قيمة قياسية)
١٩٢٧,٦ (عرض) X ١٩٩٦,١ (ارتفاع) X ٨٨,٤ (عمق) مم / ٧٥,٨٩ (عرض) X ٤٣,٢٧ (ارتفاع) X ٣,٤٨ (عمق) بوصة (مع مقضن)	الإبعاد*: الأبعاد
١٩٢٧,٦ (عرض) X ١٩٩٦,١ (ارتفاع) X ٨٣,٢ (عمق) مم / ٧٥,٨٩ (عرض) X ٤٣,٢٧ (ارتفاع) X ٣,٢٨ (عمق) بوصة (بدون مقضن)	الوزن
٤٦ كجم (١٠١,٤ رطل)	واجهة التثبيت
٦٠٠ مم × ٤٠٠ مم (M8، عدد ٤ فتحات)	زاوية الميل
١٥± درجة	* عند الاستخدام مع الإعدادات الافتراضية.
	** أطراف توصيل عامة.
	٣* HDMI1 فقط.
	٤* الأبعاد الموضحة هي للشاشة فقط، ولا تشمل الأجزاء المتحركة البارزة.
	٥* يتغير مستوى السطوع بناءً على إعدادات الإدخال، وإعدادات الصورة، وبينة التركيب، وبعثة التثبيت، وخصائص المنتج الفردية. ينخفض السطوع الكلي على مدار عمر استخدام المنتج بسبب التلف الذي يحدث بمرور الوقت. ولا يضم من مستوى سطوع دائم طوال فترة العمر الافتراضي للمنتج. المواصفات الفنية عرضة للتغيير دون سابق إخطار.

# تراخيص العلامة التجارية والبرنامج

Windows® Microsoft® هما إما علامات تجارية مسجلة أو علامات تجارية تابعة لشركة Microsoft Corporation القائمة في الولايات المتحدة وأو دول أخرى. تعد مصطلحات HDMI، HDMI High-Definition Multimedia Interface، والمظهر التجاري HDMI، وشعارات HDMI، علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing Administrator, Inc.

تم التصنيع بموجب ترخيص من Dolby Laboratories.

Dolby Audio® والرمز المكون من حرف D المزدوج هي علامات تجارية لشركة Dolby Laboratories Licensing Corporation. Crestron™, the Crestron logo, Crestron Connected™, Crestron Fusion™, and XiO Cloud™ are either trademarks or registered trademarks of Crestron Electronics, Inc. in the United States and/or other countries.

Blu-ray Disc Association Blu-ray® USB Implementers Forum USB-C® USB Type-C® ( منتدى منفذ اليو إس بي ). جميع العلامات وأسماء المنتجات الأخرى علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لمالكيها.



## [Notice] About the MPEG-4 AVC, MPEG-4 Visual license included in this product

### 1. MPEG AVC

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

### 2. MPEG-4 Visual

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NONCOMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

# مصادر خارجية

ملحق بـ

ترد موصفات المنتجات الإضافية للملحقات وتطبيقات البرامج الاختيارية الواردة في دليل المنتج الحالي أدناه.

## موقع شبكة إقليمية

في جميع أنحاء العالم: <https://www.sharp-nec-displays.com/global/>  
آسيا والمحيط الهادئ: <https://www.sharp-nec-displays.com/ap/contact/index.html>  
أمريكا الشمالية: <https://www.sharpnecdisplays.us/>  
أوروبا، روسيا، الشرق الأوسط وأفريقيا: <https://www.sharpnecdisplays.eu/p/hq/en/home.xhtml>  
اليابان: <https://www.sharp-nec-displays.com/jp/>

## وثائق إضافية

**مستند PDF خاص بـ «التحكم الخارجي»**  
يعرف هذا المستند بروتوكول التواصل للتحكم والاستعلام الخارجي عن العرض إما من خلال RS-232C أو LAN. يستخدم البروتوكول تشفير ثلثي ويطلب حساب المجموع، ويمكن التحكم في معظم وظائف العرض باستخدام هذه الأوامر.  
هذه الوثيقة متاحة للتنزيل من موقعنا على الإنترنت في منطقتك.

## البرامج

البرنامج متاح للتنزيل على موقعنا.

[https://www.sharp-nec-displays.com/dl/en/dp\\_soft/lineup.html](https://www.sharp-nec-displays.com/dl/en/dp_soft/lineup.html)

## برنامج NaViSet Administrator

يُعد هذا البرنامج المجاني شبكة تحكم متقدمة وقوية، ونظام مراقبة وإدارة أصول في شاشات NEC ومشروعاتها. يتوفر البرنامج لنظام Microsoft Windows ونظام macOS.

يتوفر أحدث إصدار من برنامج NaViSet Administrator على موقعنا على الويب.



# ملحق ج قائمة عناصر التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)

يشمل هذا الفصل:

- ↳ "إعدادات الفيديو" في صفحة ٦٩
- ↳ "إعدادات الصوت" (Audio Settings) في صفحة ٧١
- ↳ "الإعداد" في صفحة ٧٢
- ↳ "إعدادات التحكم" في صفحة ٧٤
- ↳ "مشغل الوسائط" في صفحة ٧٥
- ↳ "الجدول" في صفحة ٧٦

يمكن توفير القيم الافتراضية حسب الطلب.

# إعدادات الفيديو

Video (الفيديو)	
يُوفر إعدادات فيديو معدة مسبقاً ومناسبة لبيانات مختلفة حيث يمكن استخدام هذا الجهاز، أو تخصيص الإعدادات حسب تفضيلاتك.	Picture Mode (وضع الصورة)
إعداد الفيديو لتنسيق HDR. (لا يمكن تحديده سوى عند إدخال إشارة HDR).	HDR Video (فديو HDR)
إعداد فيديو عالي التباين.	Dynamic (динамични)
إعداد قياسي.	Standard (قياسي)
إعداد فيديو متواافق مع معيار Energy Star الدولي.	Energy Savings (توفير الطاقة)
إعداد فيديو مناسب لمؤتمرات الفيديو.	Conferencing (وضع المؤتمرات)
أقصى سطوع للإضاءة الخلفية مع حرارة لونية أعلى لبيانات محيط أكثر إشراقاً.	HighBright (وضع الإضاءة الشديدة)
إعدادات قابلة للتخصيص.	Custom (مخصص)
تُستخدم هذه القائمة لضبط إعدادات الفيديو التفصيلية.	Advanced Video (الفيديو المتقدم)
يحدد نسبة عرض صورة الشاشة إلى ارتفاعها. لمزيد من المعلومات، راجع «إعدادات نسب العرض إلى الارتفاع» في هذا الدليل. <b>ملاحظة:</b> • لا يمكن استخدام [Zoom] (تكبير/تصغير) عند إدخال إشارة 4K. • لا يمكن استخدام [Zoom] (تكبير/تصغير) عند إدخال إشارة FHD.	Aspect Ratio (نسبة العرض إلى الارتفاع)
لتغيير الحجم دون تغيير نسبة العرض إلى الارتفاع.	Normal (عادي)
عرض الصورة بتتبسيق 1 في 1 بکسل. (في حال إذا كانت دقة الدخل أعلى من الدقة الموصى بها، فسيتم تصغير الصورة لملاءمة الشاشة).	1:1 (1:1)
لملأ الشاشة بأكملها حتى إذا كانت نسبة العرض إلى الارتفاع بحاجة إلى التغيير.	Full (كامل)
لملأ الشاشة بأكملها دون تغيير نسبة العرض إلى الارتفاع. <b>ملاحظة:</b> لا يتم عرض مناطق الصورة التي تقع خارج منطقة الشاشة النشطة.	Zoom (تكبير/تصغير)
لتحديد منطقة عرض الصورة.	Overscan (المسح الزائد)
يتم ضبط منطقة عرض الصورة تلقائياً.	Auto (لقائي)
سيتم عرض حوالي ٩٥٪ من الصورة على الشاشة.	On (تشغيل)
تُعرض مساحة الصورة بالكامل داخل مساحة الشاشة. قد يتسبب هذا الإعداد في حدوث تشويش على حواف الشاشة حسب الإشارة. <b>ملاحظة:</b> عند استخدام جهاز كمبيوتر مزود بخرج HDMI، اضبط هذا الإعداد على [OFF] (إيقاف).	Off (إيقاف التشغيل)
يتم تحسين سطوع الإضاءة الخلفية، في حين يمكن زيادة التباين وتقليل استهلاك الطاقة.	Dimming Setting (إعداد التعظيم)
لا يتم التحكم في الإضاءة الخلفية.	Off (إيقاف التشغيل)
يضبط تلقائياً مستوى سطوع الشاشة بالكامل وفقاً لإشارة الدخل.	Dynamic Backlight (إضاءة خلفية ديناميكية)
يضبط تلقائياً كل من مجموعات إضاءة LCD الخلفية بصورة مستقلة حسب إشارة الدخل.	Local Dimming (التعظيم المحلي)

Video (الفيديو)	
يتيح ضبط درجة الحرارة اللونية للشاشة بالكامل. يؤدي انخفاض درجة الحرارة اللونية إلى ميل ألوان الشاشة إلى الحمراء. يؤدي ارتفاع درجة الحرارة اللونية إلى ظهور الشاشة بلون مائل إلى الزرقة. إذا كانت درجة الحرارة تتطلب مزيداً من الضبط، فيمكن ضبط كل مستوى من مستويات اللون الأحمر/ الأخضر/ الأزرق في النقطة البيضاء.	Color Temperature (الحرارة اللونية)
إعداد خاص لدرجة حرارة لونية مرتفعة. ستكون ألوان الشاشة مائلة إلى الزرقة.	Cool (بارد)
إعداد متوسط.	Normal (عادي)
إعداد خاص لدرجة حرارة لونية منخفضة. ستكون ألوان الشاشة مائلة إلى الحمراء.	Warm (دافئ)
يوقف ضبط درجة الحرارة اللونية ويعرض الصورة بخاصيص اللوحة.	Native (أصلي)
إعدادات قابلة للتخصيص.	Custom (مخصص)
تقليل تشويش الصورة.	Noise Reduction (تقليل التشويش) <sup>*1*</sup>
يضبط التباين تلقائياً وفقاً للصورة. في حال الضبط على [High] (مرتفع)، يتم عرض الصورة بوضوح ولكن قد يظهر تباين السطوع وكأنه غير طبيعي.	Adaptive Contrast (التباين التكيفي) <sup>*2*</sup>
يضبط سطوع اللون الرمادي والألوان الوسيطة الأخرى. (SDR)	Gamma (جاما)
يتم تصحيح الحاما عن طريق لوحة LCD.	Native (أصلي)
يعرض جاما الشاشة للاستخدام مع جهاز كمبيوتر.	(٢,٢) 2.2
إعدادات جاما العادية لاستخدامها في أجهزة الفيديو مثل DVDs و Blu-rays.	(٢,٤) 2.4
يضبط سطوع الشاشة تلقائياً حسب الإضاءة المحيطة داخل الغرفة. عند الضبط على [On] (تشغيل)، يتم ضبط سطوع الشاشة تلقائياً وفقاً لسطوع الغرفة. <b>ملاحظة:</b> عند الضبط على [ON] (تشغيل)، لا يمكن تغيير [Backlight / Brightness] (الإضاءة الخلفية / السطوع).	Ambient Light Sensing (استشعار الأضواء المحيطة)
يعمل على تغيير ألوان الصورة ومستوى تشبعها لإنشاء صورة أزهى ألواناً.	Color Enhance (تحسين الألوان) <sup>*3*</sup>
عندما تكتشف الشاشة إشارة HDR، يمكنك تحديد تصحيح جاما المفضل من بين [Low] (منخفض) و [Mid] (متوسط) و [High] (مرتفع).	HDR Mode (وضع HDR) <sup>*4*</sup>
يضبط سطوع الصورة باستخدام الإضاءة الخلفية. اضغط على الزرين ▶ و ▷ لضبط السطوع. يمكنك استخدام هذه الوظيفة عموماً لضبط السطوع. <b>ملاحظة:</b> عند اختيار [On] (تشغيل) في [Ambient Light Sensing] (استشعار الأضواء المحيطة)، فلا يمكن تغيير هذه الوظيفة.	Backlight / Brightness (الإضاءة الخلفية / السطوع)
يتيح ضبط مستوى سطوع الصورة وفقاً لإشارة الدخل. اضغط على زر ▲ أو ▼ للضبط.	Contrast (التباين)
يضبط إشراق اللون الأسود.	Video Black Level (مستوى اللون الأسود في الفيديو)
يتيح ضبط وضوح الصورة. اضغط على زر ▲ أو ▼ للضبط. <b>ملاحظة:</b> قد تظهر الخطوط خطوط مزدوجة حسب الإعداد. في مثل هذه الحالة، عليك بخفض إعداد حدة الألوان.	Sharpness (حدة الألوان) <sup>*5*</sup>
يتيح ضبط كثافة الألوان في الشاشة. اضغط على الزر ▶ لزيادة كثافة الألوان، أو الزر ▲ لخفضها.	Color (اللون) <sup>*6*</sup>
يضبط درجة لون الصورة بين R0-R50 (R <sup>0</sup> -G <sup>0</sup> -B <sup>0</sup> ). G0-G50 (G <sup>0</sup> -B <sup>0</sup> -R <sup>0</sup> ).	Tint (درجة اللون) <sup>*7*</sup>
يُعيد جميع الإعدادات في قائمة Video (الفيديو) إلى قيمها الافتراضية.	Reset Video Settings ( إعادة ضبط إعدادات الفيديو)

\*: كما هو الحال بالنسبة لإشارات DVI/HDMI المنقولة عبر كابل تحويل DVI، فإن تلك الإشارات التي لا تحتوي على معلومات InfoFrame وإشارات RGB التنازلية غير مدعومة.

\*\*: إشارات RGB غير مدعومة.

# إعدادات الصوت Audio Settings

(الصوت) Audio	
يضبط إعدادات صوت معدة مسبقاً ومناسبة لبيئات مختلفة حيث يمكن استخدام الشاشة، أو تخصيص الإعدادات حسب تفضيلاتك.	Sound Mode (وضع الصوت)
إعداد صوت قياسي.	Standard (قياسي)
إعدادات محسنة لتشغيل الموسيقى أو الصوت في غرف الاجتماعات.	Music (موسيقى)
صوت محظي توفر الوضوح في متاجر البيع بالتجزئة وتطبيقات الإشارات الأخرى.	Movie (فيلم)
إعدادات قابلة للتخصيص.	Custom (مخصص)
اضغط على زر ► لتحريك إشارة الصوت لليمين. اضغط على زر ◀ لتحريك إشارة الصوت لليسار.	Balance (التوازن)
ينتقل صوت محظي اصطناعي.	Surround (محظي)
يضبط الإعدادات الخاصة بخرج السماعات الداخلية.	Internal Speakers (السماعات الداخلية)
لا يتم إخراج الصوت من السماعات عند توصيل كبل بمنفذ HEADPHONE (سماعة الرأس).	Auto (تلفزيوني)
لا يتم إخراج الصوت من السماعات.	Off (إيقاف التشغيل)
يتم إخراج الصوت من السماعات دائمًا.	On (تشغيل)
.S/PDIF .RAW .PCM	Digital Output (الخرج الرقمي)
يحدد ما إذا كان سيتم استخدام إشارة الصوت الخاصة بمنفذ دخل الصوت في حال عدم تضمين إشارة الصوت في إشارة HDMI (إشارات DVI وغيرها). HDMI: يتم استخدام منفذ HDMI. Audio in (دخل الصوت): يتم استخدام منفذ دخل الصوت.	Audio Input (دخل الصوت)
يضبط مدة التأخير حتى يتم إخراج الصوت.	Audio Delay (تأخير الصوت)
يعيد جميع الإعدادات في قائمة Audio (الصوت) إلى قيمها الافتراضية.	Reset Audio Settings (إعادة ضبط إعدادات الصوت)

(الإعدادات) Setup	
يحدد اللغة المستخدمة في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).	Language (اللغة)
اصبِط مستوى الشفافية قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) من بين ٣٠٪ و ٥٠٪ و ٧٠٪ و Off (إيقاف). كلما زادت النسبة، زادت شفافية قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).	Transparency (الشفافية)
يقوم بإظهار أو إخفاء المعلومات المعروضة على الشاشة الرسائل التي يتم عرضها على الشاشة عند تبديل الدخل أو عندما تتغير حالة إشارة الدخل. تتضمن المعلومات المعروضة على الشاشة الرسائل التي يتم عرضها على الشاشة عند تبديل الدخل أو عندما تتغير حالة إشارة الدخل.	Information OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)
لتتمكن أو تعطيل دخول الشاشة في وضع توفير الطاقة.	Power save settings (إعدادات توفير الطاقة)
حدد أحد الأوضاع من بين Home (المنزل) و Retail (معرض التجزئة) و Office (المكتب). لمزيد من المعلومات، انظر قسم «وضع الطاقة» <a href="#">صفحة ٣٣</a> .	Energy Mode (وضع الطاقة)
يعجبط مهلة الزمنية المطلوبة قبل دخول الشاشة في وضع توفير الطاقة. عند انقضاء المهلة الزمنية المحددة بعد فقدان إشارة الدخل، يتم تنشيط وظيفة توفير الطاقة.	Power Save (توفير الطاقة)*
عند تحديد [On] (تشغيل)، تعود الشاشة سريعاً إلى وضع [On] (تشغيل) وذلك عند الكشف عن إشارة. يزيد تمكين هذا الخيار من استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد.	Quick Start (البدء السريع)
عند ضبط هذه الوظيفة على [On] (تشغيل)، يتم إيقاف تشغيل الشاشة تلقائياً بعد انقضاء ٤ ساعات دون تشغيلها بأي شكل من الأشكال.	Auto Power Down (إيقاف التشغيل تلقائياً)*
تحدد هذه الوظيفة تلقائياً وحدة الالتحام الطرفية بإشارة دخل. عند التمكين، يمكن لهذا الخيار اكتشاف المدخلات وتغييرها عند تطبيق إشارة أو فقدانها. اضغط على زر INFO (معلومات) في وحدة التحكم عن بعد لعرض منفذ الدخل المحدد في المعلومات المعروضة على الشاشة.	Auto Input Change (تغير الدخل التلقائي)
لا تبحث الشاشة عن إشارة الفيديو في توصيات الدخل الأخرى.	None (لا يوجد)
لا تبحث الشاشة عن إشارة الفيديو في توصيات الدخل الأخرى عندما يكون الدخل الحالي مشغولاً بإشارة فديو. إذا كان توصيل الدخل الحالي لا يحتوي على إشارة فديو، ستبحث الشاشة عن إشارة فديو في توصيات دخل الفيديو الأخرى. إذا تم العثور على إشارة فديو، ستتحول الشاشة من الدخل الحالي إلى الدخل ذي مصدر الفيديو النشط تلقائياً.	First (الأول)
يمكن تحديد منفذ الدخل المطلوب تضمينها في البحث الذي تقوم الشاشة بإجرائه.	Custom (مخصص)
(HDMI) HDMI Settings	
تتيح هذه الوظيفة التحكم في جهاز يدعم HDMI CEC متصل بمنفذ HDMI. عند ضبط هذه الوظيفة على On (تشغيل)، يتم تمكين HDMI CEC.	CEC
يقوم بتعيين وضع HDMI Mode 0 (الوضع ٠): الحد الأعلى لدقة الصورة ١٩٢٠ × ١٠٨٠ (٦٠ هرتز). Mode 1 (الوضع ١): الحد الأعلى لدقة الصورة ٣٨٤٠ × ٢١٦٠ (٣٠ هرتز). Mode 2 (الوضع ٢): الحد الأعلى لدقة الصورة ٣٨٤٠ × ٢١٦٠ (٦٠ هرتز) أو تقنية HDR.	EDID
يضبط نطاق التدرج المعمور وفقاً لإشارة الفيديو لتحسين الغموض والعتمة في الصورة.	Video Range (نطاق الفيديو)
تتيح هذه الوظيفة التحكم في المهلة الزمنية المطلوبة حتى يتم عرض الفيديو من منفذ HDMI. عند ضبط هذه الوظيفة على Off (إيقاف)، يمكن تقليل المهلة الزمنية المطلوبة حتى يتم عرض الفيديو من الخرج المحدد، ولكن قد لا يتم إخراج الفيديو حسب الجهاز. وفي مثل هذه الحالة، اضبط [HPD Delay] (تأخير HPD) على On (تشغيل).	HPD (تأخير HPD Delay)

(الإعدادات) Setup	
يتم تمكين هذه الخيارات عند إدخال إشارة VGA.	VGA Options (خيارات VGA)
حدد [RGB] أو [YPbPr] حسب الإشارة التي يتم استقبالها في منفذ دخل VGA.	VGA Mode (وضع VGA)
يضبط الإعدادات تلقائياً مثل وضع الصورة.	Auto Adjust (ضبط تلقائي)
يضبط الوضع الأفقي للشاشة. اضغط على الزر ▶ لتحريك الشاشة جهة اليمين أو الزر ◀ لتحريكها جهة اليسار.	H.Position (الوضع الأفقي)
يضبط الوضع الرأسي للشاشة. اضغط على الزر ▶ لتحريك الشاشة للأعلى أو الزر ◀ لتحريكها للأسفل.	V.Position (الوضع الرأسي)
اصبِطْ هذا الإعداد عندما يظهر خطوط رأسية على الشاشة أو عندما يختلف الحجم على يمين الشاشة ويسارها.	Clock (الساعة)
اصبِطْ هذا الإعداد عندما يظهر تشويش في الاتجاه الأفقي، أو عندما تكون الأحرف غير واضحة، أو عندما تكون الملامح غير حادة.	Phase (الفارق الزمني)
لا يمكن تكبير/تصغير الفيديو في الاتجاه الأفقي باستخدام هذه الوظيفة سوى عند تحديد [Standard] (قياسي) في [Aspect Ratio] (نسبة العرض إلى الارتفاع). <b>ملاحظة:</b> قد لا تعمل هذه الوظيفة حسب إشارة الدخل.	H.Resolution (الدقة الأفقي)
لا يمكن تكبير/تصغير الفيديو في الاتجاه الرأسي باستخدام هذه الوظيفة سوى عند تحديد [Standard] (قياسي) في [Aspect Ratio] (نسبة العرض إلى الارتفاع). <b>ملاحظة:</b> قد لا تعمل هذه الوظيفة حسب إشارة الدخل.	V.Resolution (الدقة الرأسي)
يُبيّد ذلك ضبط إعدادات خيارات VGA إلى قيمها الافتراضية.	Reset VGA Options (إعادة ضبط خيارات VGA)
إعدادات أخرى Other settings	
يُعيد تسمية منفذ الدخول الذي يتم العرض من خلاله حالياً. يمكن استخدام الحروف (A-Z) والأرقام (٩-٠) وبعض الرموز.	Input Labels (تسميات الدخل)
تحول دون التحكم في الشاشة باستخدام أزرار لوحة تحكم الشاشة. <b>Off (إيقاف تشغيل):</b> تعمل جميع الأزرار بشكل طبيعي. <b>Mode 1 (الوضع ١):</b> لا يعمل سوى زر الطاقة وزر وظيفة التبديل بين إشارات الدخل فحسب. <b>Mode 2 (الوضع ٢):</b> يتم قفل جميع الأزرار. (لا يمكن استخدام زر الطاقة سوى أثناء وضع الاستعداد فحسب).	Key Lock Settings (إعدادات قفل المفاتيح)
تحول هذه الإعدادات دون التحكم في الشاشة باستخدام وحدة التحكم عن بعد. <b>Off (إيقاف تشغيل):</b> تعمل جميع الأزرار بشكل طبيعي. <b>Mode 1 (الوضع ١):</b> لا يعمل سوى زر POWER (الطاقة) وجزء SOURCE (المصدر) فحسب. <b>Mode 2 (الوضع ٢):</b> يتم قفل جميع الأزرار. (لا يمكن استخدام زر الطاقة سوى أثناء وضع الاستعداد فحسب).	IR Lock Settings (إعدادات قفل الأشعة تحت الحمراء)
يمكّنك تهيئة إعدادات الإمداد بالطاقة لمنفذ USB من النوع C. يزداد استهلاك الطاقة عند ضبط هذه الوظيفة على [On] (تشغيل).	Power supply (الإمداد بالطاقة)
اصبِطْ ذلك على Off (إيقاف) لإيقاف تشغيل مؤشر الطاقة أثناء تشغيل الشاشة (عادة ما يكون هذا المؤشر مضيئاً باللون الأزرق).	LED Indicator (مؤشر LED)
يتيح لك كتم صوت الشاشة وخروج الفيديو. <b>Audio (الصوت):</b> يكتُم خرج الصوت عند الضغط على زر MUTE (الكتم) في وحدة التحكم عن بعد. <b>Video (الفيديو):</b> يكتُم خرج الفيديو عند الضغط على زر MUTE (الكتم) في وحدة التحكم عن بعد. <b>Audio &amp; Video (الصوت والفيديو):</b> يكتُم خرج الصوت والفيديو عند الضغط على زر MUTE (الكتم) في وحدة التحكم عن بعد.	Mute Settings (إعدادات كتم الصوت)
عند تحديد [On] (تشغيل)، يتم تدوير الصورة بمقدار ١٨٠ درجة.	Image Rotation (تدوير الصورة)
الشاشة مزودة بأجهزة استشعار حرارية وتعرض تحذيراً عندما تتجاوز درجة الحرارة المحيطة درجة الحرارة المطلوبة لضمان التشغيل السليم. في حال عرض تحذير، عليك بإيقاف تشغيل الشاشة نظرًا لأن استخدام الشاشة في مثل هذه البيئة قد يتسبب في تعطلها عن العمل. <b>Warning Message (رسالة التحذير):</b> يتم عرض تحذير خاص بدرجة الحرارة على الشاشة عندما تتجاوز درجة الحرارة الداخلية درجة الحرارة المطلوبة لضمان التشغيل السليم. <b>Shutdown (الإغلاق):</b> يتم إيقاف تشغيل الشاشة تلقائيًا عندما تتجاوز درجة الحرارة الداخلية درجة الحرارة المطلوبة لضمان التشغيل السليم.	Thermal Management (المعالجة الحرارية)
يعرض ذلك المعلومات المتعلقة بإشارة الدخل.	Signal Information (معلومات الإشارة)
يعرض ذلك المعلومات المتعلقة بالشاشة.	Monitor Information (معلومات الشاشة)
تتم إعادة جميع الإعدادات إلى إعدادات المصنع الافتراضية باستثناء إعدادات الشبكة.	Factory Reset (إعادة الضبط إلى إعدادات المصنع)

\*: تظهر رسالة عذر تنازل قبل الدخول في وضع توفير الطاقة أو إيقاف الطاقة.

# إعدادات التحكم

إعدادات التحكم (Control Settings)	
ملاحظة: يمكن استخدام طريقة واحدة فقط في الوقت نفسه، إما شبكة الاتصال المحلية LAN أو RS-232.	واجهة التحكم (Control Interface) LAN (شبكة الاتصال المحلية)
يضبط ذلك التحكم عبر LAN (شبكة الاتصال المحلية).	RS-232C
يضبط ذلك التحكم عبر RS-232C.	RS-232C
إعدادات الشبكة (Network Settings)	
On (تشغيل): للحصول على إعدادات الشبكة من خادم DHCP الموجود على الشبكة.	DHCP
Off (إيقاف تشغيل): لضبط إعدادات الشبكات الثابتة.	
Manual DNS (خادم اسم المجال يدوى): للحصول على إعدادات الشبكة من خادم DHCP الموجود على الشبكة، ولكن مع ضبط خادم اسم المجال (DNS) يدويًا.	
اضبط عنوان IP للشاشة عند ضبط [DHCP] على [Off] (إيقاف).	(عنوان IP) IP ADDRESS
اضبط قناع الشبكة الفرعية للشبكة التي تتصل بها الشاشة في حال تحديد [Off] (إيقاف) للإعداد [DHCP].	قناع الشبكة (subnet mask) الفرعية (فرعية)
اضبط البوابة الافتراضية للشبكة التي تتصل بها الشاشة في حال تحديد [Off] (إيقاف) للإعداد [DHCP].	البوابة الافتراضية (Default Gateway)
أدخل عنوان IP الخاص بخادم DNS الأساسي للشبكة المتصلة بالشاشة.	DNS PRIMARY (خادم اسم المجال الرئيسي)
ملاحظة: أدخل الرقم بتسلق [0.0.0.0] [٠٠٠٠٠٠] لحذف الإعداد.	
أدخل عنوان IP الخاص بخادم DNS الثانوي للشبكة المتصلة بالشاشة.	DNS SECONDARY (خادم اسم المجال الثاني)
ملاحظة: أدخل الرقم بتسلق [0.0.0.0] [٠٠٠٠٠٠] لحذف الإعداد.	
يقوم بإظهار عنوان MAC الخاص بالشاشة. لا يمكن تغيير هذا.	عنوان MAC (MAC ADDRESS)
يعمل على حفظ الإعدادات.	(حفظ) SAVE
يحدد رقم تعريف الشاشة. يمكن ضبط رقم تعريف الشاشة بين ١ و ١٠٠.	رقم تعريف الشاشة (Monitor ID)
يعيد ذلك ضبط إعدادات الشبكة إلى قيمها الافتراضية.	إعادة ضبط إعدادات الشبكة (Reset Network Settings)

# مشغل الوسائط

مشغل الوسائط (Media Player)	USB Demo Mode (وضع USB Demo Mode التجربى)
<p>يمكن عرض ملفات الصور (الصور الثابتة) والموسيقى والفيديو المحفوظة في مجلد «NDS_DEMO» في جهاز تخزين USB تلقائياً.</p> <p>يمكنك تحديد أنواع الملفات المراد تشغيلها في وضع USB التجريبي.</p> <p><b>ملاحظة:</b></p> <p><b>USB Demo Mode (تمكين وضع USB التجريبي)</b></p> <p>لتمكين وضع USB التجريبي، يجب ضبط [Energy Mode] (وضع الطاقة) في قائمة [Setup] (الإعداد) على [Retail] (معرض التجربة).</p> <p><b>ملاحظة:</b></p> <p><b>USB Demo Mode (تشغيل وضع USB التجريبي)</b></p> <p>يبدأ تشغيل الملفات تلقائياً في الظروف التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>تمكين وضع USB التجريبي.</li><li>وجود مجلد باسم «NDS_DEMO» في جهاز تخزين USB.</li><li>عدم إدخال إشارة إلى أي منفذ دخل آخر غير منفذ USB.</li><li>عدم قيام المستخدم بـاي عمليات لمدة 10 ثوانٍ أو أكثر.</li></ul> <p><b>ملاحظة:</b></p> <p><b>مذكرة</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>تعمل أزرار POWER (الطاقة) و VOLUME (مستوى الصوت) و MUTE (كتم الصوت) في وحدة التحكم عن بعد بشكلٍ طبيعي. في حال الضغط على أزرار أخرى، يتوقف التشغيل ويعود الدخول إلى الجهاز المستخدم سابقاً.</li><li>يتم إيقاف التشغيل أيضاً في حال إزالة جهاز تخزين USB.</li></ul> <p><b>USB Demo Mode</b></p> <p>(إذا تم إيقاف تشغيل الشاشة أثناء العرض في وضع USB التجربى، ففي المرة التالية التي يتم فيها تشغيل الشاشة، سيبدأ العرض تلقائياً إذا كان جهاز تخزين USB لا يزال متصلأً.)</p>	
حدد [Execute] (تنفيذ) قبل إزالة جهاز USB.	فصل جهاز UnPlug USB Device (USB)
يُحدد ذلك ما إذا كان سيتم عرض نافذة تنبيه ( الخيار On «تشغيل») أم لا ( الخيار Off «إيقاف») عند تشغيل ملف بتسيق أو برنامج ترميز غير مدعوم من الشاشة.	نافذة التنبيه Caution Window

# الجدول

(الجدول) Schedule	
يضبط المهلة الزمنية المطلوبة حتى يتم إيقاف تشغيل الشاشة تلقائياً. يمكن الاختيار ما بين Off (إيقاف التشغيل)، 10 minutes (١٠ دقائق)، 15 minutes (١٥ دقيقة)، 30 minutes (٣٠ دقيقة)، 60 minutes (٦٠ دقيقة)، 90 minutes (٩٠ دقيقة)، 120 minutes (١٢٠ دقيقة)، 180 minutes (١٨٠ دقيقة)، 240 minutes (٢٤٠ دقيقة).	Sleep Timer (مؤقت إيقاف التشغيل)*
يضبط التاريخ والوقت الحاليين. <b>ملاحظة:</b> إذا بقىت الشاشة لمدة حوالي أسبوعين أو أكثر وكبل الطاقة مفصولاً عن مأخذ التيار، فلن تعرض ساعة الشاشة الوقت الصحيح. في هذه الحالة، عليك بضبط [Current Time settings] ([إعدادات الوقت الحالي]) مرة أخرى.	Current Time settings ([إعدادات الوقت الحالي])
يضبط السنة الحالية. اضغط على زر ▲ أو ▼ في وحدة التحكم عن بعد للوصول إلى السنة الحالية. اضغط على الزر OK (موافق) لتطبيق التغيير.	Year (السنة)
يضبط الشهر الحالي. اضغط على زر ▲ أو ▼ في وحدة التحكم عن بعد للوصول إلى الشهر الحالي. اضغط على الزر OK (موافق) لتطبيق التغيير.	Month (الشهر)
يضبط اليوم الحالي من الشهر. اضغط على زر ▲ أو ▼ في وحدة التحكم عن بعد للوصول إلى اليوم الحالي. اضغط على الزر OK (موافق) لتطبيق التغيير.	Day (اليوم)
يضبط الوقت الحالي. حدد حقل الساعة، ثم اضغط على زر ▲ أو ▼ في وحدة التحكم عن بعد للوصول إلى الساعة الحالية، ثم أعد هذه الخطوات مع حقل الدقائق. اضغط على الزر OK (موافق) لتطبيق التغيير. <b>ملاحظة:</b> تنسيق ساعة الشاشة هو ٢٤ ساعة.	Time (الوقت)
يتيح إنشاء جدول عمل للشاشة (راجع <a href="#">صفحة ٤٤</a> ). اضغط على الأزرار ▲ و ▼ و ► و ◀ للتنقل وتغيير إعدادات الجدول. اضغط على زر OK (موافق) على وحدة التحكم عن بعد لتحديد الإعدادات.	Schedule settings ([إعدادات الجدول]*)
حدد الرقم واضغط على الزر OK (موافق) لتنشيط الجدول. يظهر إطار حولدائرة المجاورة للرقم في حالة تمكين الجدول. يمكن إنشاء ما يصل إلى ٧ جداول وتمكينها. اضغط على الزر ◀ أو ► للتنقل بين أرقام الجدول.	Settings (الإعدادات)
يضبط حالة طاقة الشاشة في الجدول. حدد [Power On] ([تشغيل الطاقة)] إذا كنت تريده من الجدول تشغيل الشاشة في الوقت المحدد. حدد [Power Off] ([إيقاف الطاقة)] إذا كنت تريده من الجدول إيقاف تشغيل الشاشة في الوقت المحدد. اضبط وقت بدء الجدول.	Power On (تشغيل الطاقة) Power Off (إيقاف الطاقة)
حدد هذا الخيار لتكرار الجدولة كل يوم. <b>ملاحظة:</b> عند تحديد [Every Day] (كل يوم)، لا يمكن ضبط [Every Week] (كل أسبوع) و [Mon - Sun] (الاثنين - الأحد).	Every Day (كل يوم)
قم بتمكين أو تحطيم خيار تكرار الجدول كل أسبوع. <b>التمكين</b> ● - تكرار الجدول كل أسبوع في اليوم نفسه (الأيام نفسها) من الأسبوع حسبما تحدده من [Mon - Sun] (الاثنين - الأحد). <b>التحطيم</b> ● - تنفيذ الجدول مرة واحدة في اليوم المحدد (الأيام المحددة) من [Mon - Sun] (الاثنين - الأحد).	Every Week (كل أسبوع)
حدد هذا الخيار إذا كان الجدول سيتم تشغيله في يوم واحد فقط أو إذا كان جدولًا غير منتظم.	Mon - Sun (الاثنين - الأحد)

\*: تظهر رسالة عد تنازلي قبل الدخول في وضع توفير الطاقة أو إيقاف الطاقة.

## المعلومات الصادرة عن الجهة المصنعة بشأن إعادة التدوير والطاقة

يشمل هذا الفصل:

- ↳ "التخلص من منتج NEC القديم" في صفحة ٧٨
- ↳ "توفير الطاقة" في صفحة ٧٨
- ↳ "نبذة عن كابلات التحويل المستخدمة مع منفذ AV" في صفحة ٨٠

نحرص بشدة على حماية البيئة ونرى إعادة التدوير كأحد أولويات الشركة في محاولة تقليل العبء الواقع على البيئة. وفي هذا الإطار، فإننا نكرس أنفسنا لصناعة منتجات صديقة للبيئة ونواصل السعي جاهدين للمعاونة على تحديد وتطبيق أحدث المعايير القياسية الصادرة عن جهات مثل ISO (المنظمة الدولية للتوحيد القياسي) وTCO (اتحاد النقابات السويدية).

## التخلص من منتج NEC القديم

إن الهدف المنشود من إعادة التدوير هو تحقيق الفائدة للبيئة عن طريق إعادة استخدام الخامات وتطويرها وإعادة تهيئتها واستخلاص أهم ما تحتويه. هذا وتتضمن المواقع المخصصة لإعادة التدوير، التعامل بشكل سليم مع المكونات الضارة بالبيئة والتخلص منها بشكل آمن. لضمان أفضل إعادة تدوير لمنتجاتنا، نقدم مجموعة متنوعة من إجراءات إعادة التدوير ونقم المشورة حول كيفية التعامل مع المنتج بطريقة حساسة بيئياً، بمجرد وصوله إلى نهاية عمره الافتراضي. يمكن العثور على كافة المعلومات المطلوبة بشأن كيفية التخلص من المنتج والمعلومات الخاصة بكل بلد فيما يتعلق بمرافق إعادة التدوير، في الموقع التالي: <https://www.sharpnecdisplays.eu/p/greenvision/en/greenvision.xhtml> (في أوروبا) <https://www.sharp-nec-displays.com/jp/> (في اليابان) <https://www.sharpnecdisplays.us/> (في الولايات المتحدة الأمريكية).

**تأمين المعلومات الشخصية:** يمكن حفظ معلومات تعريف شخصية، مثل عناوين IP، على الشاشة. قبل نقل الشاشة أو التخلص منها، امسح هذه البيانات باستخدام وظيفة إعادة ضبط الشبكة.

## توفير الطاقة

تتميز هذه الشاشة بقدرة متطورة على توفير الطاقة، وعند إرسال إشارة إدارة طاقة الشاشة إلى شاشة العرض، يتم تنشيط وضع Energy Saving (توفير الطاقة)، ثم تدخل شاشة العرض في هذاوضع. للحصول على مزيد من المعلومات، تفضلوا بزيارة الموقع الإلكتروني التالية: <https://www.sharpnecdisplays.us/> (في الولايات المتحدة الأمريكية) <https://www.sharpnecdisplays.eu/p/hq/en/home.xhtml> (في أوروبا) <https://www.sharp-nec-displays.com/global/index.html> (في جميع أنحاء العالم) للاطلاع على متطلبات ErP (الشبكة في وضع الاستعداد):  
باستثناء الشروط المذكورة أدناه:  
 يكون إعداد [Office mode] [Energy Mode] (وضع الطاقة مضبوطاً على [Retail mode] (وضع معرض التجزئة) أو [Quick Start] (البدء السريع) مضبوطة على [On] (تشغيل).  
 يكون إعداد [Auto Input Change] (تغيير الدخل الثنائي) مضبوطاً على [First] ([الأول] أو [Custom] (مخصص).  
 يكون إعداد [Power supply] (الإمداد بالطاقة) مضبوطاً على [On] (تشغيل).

استهلاك الطاقة (وميض باللون الأحمر): ٢٠٠ واط أو أقل.  
وقت وظيفة إدارة الطاقة: ٦٠ ثانية (الإعداد الافتراضي).

استهلاك الطاقة (إضاءة باللون الأحمر): ٥٠ واط أو أقل.  
وقت وظيفة إدارة الطاقة: ٣ دقائق (الإعداد الافتراضي).

## علامة WEEE (في دول الاتحاد الأوروبي) (طبقاً للتوجيه الأوروبي EU/2012/19 وتعديلاته)

### التخلص من المنتج بعد استعماله: في دول الاتحاد الأوروبي

ينص التشريع الأوروبي المطبق في كل الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي على التخلص من مخلفات المنتجات الكهربائية والإلكترونية التي تحمل العلامة (الموجودة إلى جهة اليمين) بعيداً عن الفضلات المنزلية العادي. ويشمل ذلك الشاشات والملحقات الكهربائية مثل كبلات الإشارة أو كابلات الطاقة. عند التخلص من أي من هذه المنتجات، يرجى اتباع إرشادات السلطات المحلية في دولتك، أو استشارة المحل الذي أنتشرت منه المنتج، أو اتباع الوائح المنظمة لذلك أو الاتفاقيات الخاصة بذلك، إن وجدت. لا تطبق العلامة الموجودة على المنتجات الإلكترونية إلا على الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي حالياً، أو اتباع الوائح المنظمة لذلك أو الاتفاقيات الخاصة بذلك إن وجدت. لا تتطبق العلامة الموجودة على المنتجات الإلكترونية إلا على الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي حالياً.



### خارج دول الاتحاد الأوروبي

إذا رغبت التخلص من المنتجات الكهربائية المستعملة خارج الاتحاد الأوروبي، يرجى الاتصال بالسلطات المحلية في دولتك والتعرف على الأسلوب السليم للتخلص من هذه المنتجات.

للمستخدمين الأوروبيين: يشير الصندوق الذي يوضع عليه علامة X أن البطاريات المستخدمة لا ينبغي إلقانها مع النفايات المنزلية العادي! فهناك نظام منفصل لجمع البطاريات المستخدمة للسماح بمعالجتها وإعادة تدويرها بطريقة صحيحة وبما يتوافق مع التشريعات.



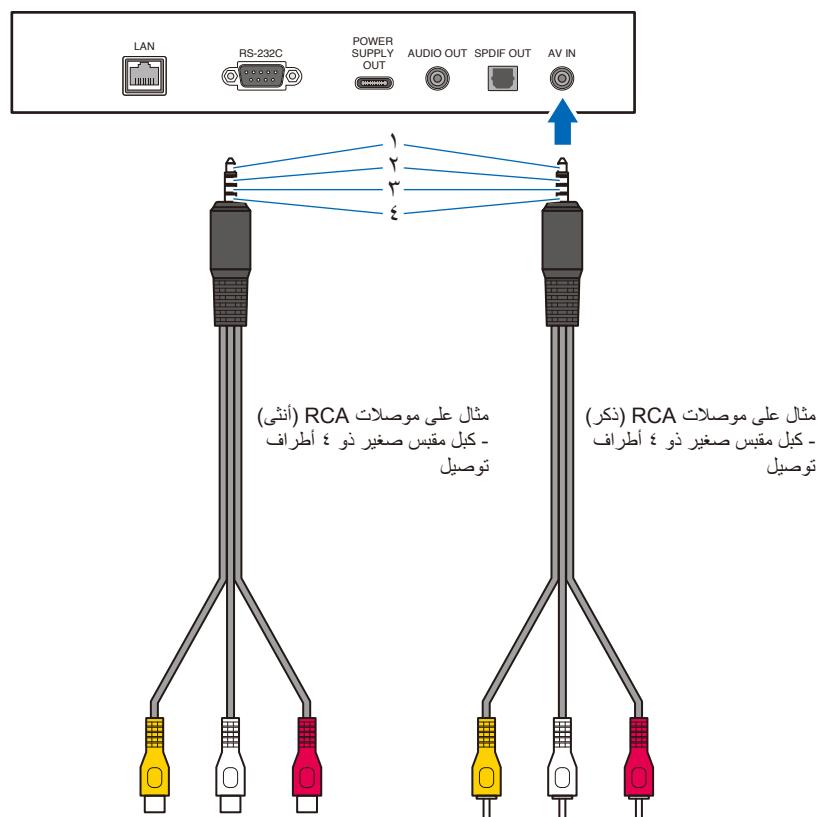
وفقاً للائحة (الاتحاد الأوروبي) 2023/1542 وتعديلاتها، لا يجوز التخلص من البطارية بشكل غير صحيح. يجب فصل البطارية ليتم جمعها بواسطة الخدمة المحلية.

## نبذة عن كابلات التحويل المستخدمة مع منفذ AV

استخدم كابل فيديو (متوفّر تجاريًّا) مع مقبس صغير مزود بـ 4 أطراف توصيل (مقاس ٣,٥ مم) عند أحد الطرفين لتوصيل كابلات التحويل بمنفذ AV. تتحقّق من مواصفات السلك الخاصة بالكابل مسبقاً واختر كبلًا مناسبًا.

**ملاحظة:**\* قد توجد مواصفات سلك مختلفة لكابلات المقبس الصغير المزود بـ 4 أطراف توصيل.

الإشارة	م
الفيديو	١
الصوت (يسار)	٢
الصوت (يمين)	٣
GND	٤



# Crestron Connected

يمكن التحكم في هذه الشاشة عن طريق الشبكة باستخدام الأجهزة وبرامج التطبيقات الخاصة بشركة Crestron Electronics, Inc. تُعد هذه وظيفة لتوصيل النظام الذي طورته شركة Crestron Electronics, Inc. من أجل إدارة والتحكم في العديد من أجهزة النظام المتصلة بالشبكة.

للاطلاع على التفاصيل، تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني لشركة Crestron Electronics, Inc. <https://www.crestron.com/>

تدعم هذه الشاشة برنامجي «Crestron Fusion» و«Crestron XiO Cloud»، كما أنها متواقة مع خدمة Crestron Cloud.

للاطلاع على التفاصيل، تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني لشركة Crestron Electronics, Inc. <https://www.crestron.com/Products/Featured-Solutions/Crestron-Fusion>

<https://www.crestron.com/Products/Featured-Solutions/XiO-Cloud>

## Crestron CONTROL SYSTEM

Crestron CONTROL SYSTEM	
CONTROL SYSTEM	<input type="radio"/> ENABLE <input checked="" type="radio"/> DISABLE
CONTROLLER IP ADDRESS	192.168.0.100
PORT	41794 * from 1025 to 65535
IP ID	3 * from 3 to 254
VIRTUAL CONTROL ROOM ID	
USE TLS	<input type="radio"/> ENABLE <input checked="" type="radio"/> DISABLE
VERIFY CERTIFICATE	<input type="radio"/> ENABLE <input checked="" type="radio"/> DISABLE
MANAGE ROOT CERTIFICATE	select file : <input type="button" value="Choose File"/> No file chosen <input type="button" value="ADD CERTIFICATE"/> <div style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <span style="float: right;">delete</span> </div>
SECURE PORT	41796 * from 1025 to 65535
USER NAME	XXXXXXX
PASSWORD	.....

SAVE

يحدد ما إذا كان سيعتمد نظام التحكم «Crestron Control System» أم لا.

يحدد عنوان IP الخاص بنظام التحكم «Control System».

يحدد رقم منفذ الاتصال بنظام التحكم «Control System».

يحدد مُعرف «IP ID» الخاص بنظام التحكم «Control System».

يحدد مُعرف «Virtual Control Room».

في حالة عدم استخدام «Virtual Control Room»، اترك هذا الخيار فارغاً.

يحدد ما إذا كان سيعتمد اتصال مشفر عن طريق بروتوكول التشفير TLS أم لا.

يحدد ما إذا كانت مستلمة المصادقة باستخدام شهادة عند استخدام بروتوكول التشفير TLS أم لا.

قم باستيراد شهادة الجذر الخاصة بنظام التحكم «Control System» إلى هذه الشاشة.

إذا كانت هناك شهادة جذر مختلفة للشاشة، فعليك بازالتها ثم استيراد الشهادة التي حددتها.

و تكون تنسيقات الشهادات: «.cer» و «.der».

يحدد رقم المنفذ عند استخدام بروتوكول التشفير TLS.

يحدد اسم المستخدم عند استخدام بروتوكول التشفير TLS.

يحدد كلمة المرور عند استخدام بروتوكول التشفير TLS.

\*CONTROL SYSTEM

IP ADDRESS

PORT

IP ID

VIRTUAL CONTROL ROOM ID

USE TLS

\*VERIFY CERTIFICATE

\*MANAGE ROOT CERTIFICATE

SECURE PORT

USER NAME

PASSWORD

سيتم تطبيق الإعداد الذي تم تغييره عند الضغط على الزر **SAVE** في حالة ضبط [Crestron Fusion On-Premises] أو [ENABLE] على [Crestron Fusion in the Cloud] أو [ENABLE] على [Crestron Fusion in the Cloud].

في حالة الضغط على الزر **OK** في مربع الحوار، سيتم حفظ الإعداد الخاص بهذه الوظيفة وتفعيله وإلغاء تفعيل الوظائف الأخرى.

\* يتم تكين هذا الخيار في حالة ضبط [USE TLS] على [ENABLE].

## Crestron Fusion On-Premises

Crestron Fusion On-Premises	<input type="radio"/> ENABLE	<input checked="" type="radio"/> DISABLE
PORT	41794	* from 1025 to 65535
IP ID	4	* from 3 to 254

سيتم تطبيق الإعداد الذي تم تغييره عند الضغط على الزر **SAVE**.

في حالة ضبط [CONTROL SYSTEM] أو [ENABLE] على [Crestron Fusion in the Cloud]، اضغط على الزر **SAVE** لعرض مربع حوار التأكيد.

في حالة الضغط على الزر **OK** في مربع الحوار، سيتم حفظ الإعداد الخاص بهذه الوظيفة وتفعيله وإلغاء تفعيل الوظائف الأخرى.

\* يتم تكين هذا الخيار في حالة ضبط [USE TLS] على [ENABLE].

## Crestron Fusion in the Cloud

Crestron Fusion in the Cloud	<input type="radio"/> ENABLE	<input checked="" type="radio"/> DISABLE
PORT	443	* from 1 to 65535
CLOUD URL	https://xxxxx	
VERIFY CERTIFICATE	<input type="radio"/> ENABLE	<input checked="" type="radio"/> DISABLE
MANAGE ROOT CERTIFICATE	select file : Choose File No file chosen ADD CERTIFICATE  delete	

سيتم تطبيق الإعداد الذي تم تغييره عند الضغط على الزر **SAVE**.

في حالة ضبط خدمة «Crestron Fusion in the Cloud» ..... \*Crestron Fusion in the Cloud

يحدد عنوان URL الخاص ببرنامج ..... CLOUD URL

يحدد رقم منفذ الاتصال ببرограм ..... PORT

يحدد ما إذا كانت سترم المصادقة باستخدام بروتوكول التشفير TLS أم لا ..... \*VERIFY CERTIFICATE

قم باستيراد شهادة الجذر الخاصة بخدمة «Crestron Fusion in the Cloud» ..... \*MANAGE ROOT CERTIFICATE

إذا كانت هناك شهادة جذر مختلفة للشاشة، فعليك بازالتها ثم استيراد الشهادة التي حددتها.

و تكون تنسيقات الشهادات: «.cer» و «.der».

سيتم تطبيق الإعداد الذي تم تغييره عند الضغط على الزر **SAVE** في حالة ضبط [CONTROL SYSTEM] أو [ENABLE] على [Crestron Fusion On-Premises].  
في حالة الضغط على الزر **OK** في مربع الحوار، سيتم حفظ الإعداد الخاص بهذه الوظيفة وتفعيله وإلغاء تفعيل الوظائف الأخرى.  
\* يتم تكين هذا الخيار في حالة ضبط [USE TLS] على [ENABLE].

## Crestron AUTO DISCOVERY

يحدد ما إذا كان سيتم اكتشاف هذه الشاشة تلقائياً أم لا.

## Crestron XiO Cloud

يحدد ما إذا كان سيتم استخدام خدمة «XiO Cloud» أم لا.  
يحدد عنوان URL الخاص بخدمة «XiO Cloud» .....XiO Cloud URL  
يعرض اسم المضيف عند الاتصال بخدمة «XiO Cloud» .....HOST NAME  
يعرض الرقم التسلسلي عند الاتصال بخدمة «XiO Cloud» .....SERIAL NUMBER  
يعرض اسم الطراز عند الاتصال بخدمة «XiO Cloud» .....MODEL NAME  
يعرض عنوان MAC عند الاتصال بخدمة «XiO Cloud» .....MAC ADDRESS  
سيتم تطبيق الإعداد الذي تم تغييره عند الضغط على الزر **SAVE**

## Reset

\* لا يمكن استخدامها في الوقت نفسه. يمكن تشغيل خيار واحد فقط من بين «Control System» و«Crestron Fusion On-Premises» و«Crestron Fusion in the Cloud».